

Lapunk mai száma 40 oldal, 8 oldalas kénes melléklettel

# DEBRECZEN

SZERKESZTŐSEG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA:  
DEBRECEN, JOZSEF KIRALYI HERCEG-UTCA 1.  
TELEFONSZAMOK: 7-89. SZ. (SZERKESZTŐSEG),  
7-88. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI  
NAPLÓ

ELŐFIZETESI ARAK: HAVONTA 3 P. NEGYED-  
ÉVRE 9 P. FÉLÉVRE 18 P. ÉVENTE 36 PENGÓ.  
KÜLFÖLDRE: A FENTI DÍJAK KÉTSZERESÉ.  
EGYES SZAM 16 FILLER, VASÁRNAP 24 FILLER.

40 OLDAL

VI. ÉVFOLYAM, 209. SZAM.  
1929 SZEPTEMBER 15. VASÁRNAP

24 FILLER

## Vetés idejére

hajlott a föld tengelye s az ősz mindjobban jelentkezik nem épen a rövidülő nappalokkal és a hosszúra nyúló éjszakákkal, hanem azokkal a gondokkal, amelyek ránehezednek a gondolkodó ember agyára és vállára.

A szeptember hónap amugy is elég teherterheléssel jelentkezik a család apáknál s ehez jön a télire való előkészület, amelyik könnyebben menne, ha volna miből. Kezdjük a földnél, ahol elvégre nem lehet, mert nem is szabad abba hagyni a szántás-vetés nehéz munkáját. A kevés vetőmaggal sok földet bevetni szinte lehetetlenség. Vetés nélkül pedig nem maradhat a föld. Hát nem nagy gond-e ez országos viszonylatban, amikor még akik nem is imádkoznak érte, azok is várják a mindennapi kenyeret. A kenyér csodálatosan tápláló erejét minden test várja, de kevesen veszik észre, hogy mielőda jelentősége van ennek a mi országunkban gazdasági tekintetben is. A földből alkotott ember a föld terményeiből igyekszik fenntartani testét, mely ha éhes, haragszik. Lehet, hogy már azért is olyan komor sok ember ábrázata, mert nincs elég kenyere, lehet, hogy azért sápadt sok gyermek arc, mert még a mindennapi kenyér sincs meg számukra. Lehet, hogy más lett volna a helyzetünk, ha gazdagabb aratást érünk.

Egy azonban bizonyos, hogy a mint a nóta mondja, „nem jól van a feje alja a népnek“.

Nagy jó Uraim! ennek a nyughatatlanságnak épen most az őszre hajló időben a vetés idején igyekezzenek szert készíteni, de nem injekciót, hanem gyógyulást szerző, erősítő táplálékot, talán a mindennapi kenyeret biztosítani. — Hadd vethessen a szántó-vető bőven, hadd legyen a kenyér az asztalon, mert bizony az idők gonoszak s benne az ember gondokkal terhelt. Nem az úgynevezett nincstelenek, de akiknek van, azok is gondterhes orcával járnak a bizonytalan jövőnek miatta. Nagy jó Uraim! vegyék észre, hogy ez országban annak dacára is szaporodunk, hogy it néha jött-mentnek titulálnak. Vessenek önk is igazságnak és szeretetnek magvát saját szívébe, hogy meglássák, mennyi itt a tenni való (nem beszélni való!). Abban versenyezzünk egymással, ki mennyi emberen tud segíteni és igazságosan megállapítani a bajnak okát. Vegyék észre, hogy az ősznek komorabb az ábrázata, mint a nyárnak, még akkor is, ha verőfényes, hát még ha behorul. Vegyük észre, hogy a föld beszélni kezd, minden csirába szökkenő buzaszállal hozánk, a magyar nemzet polgárlhoz.

Siposs Imre.

## Elgázolt a vonat egy siketnéma házaspárt a Balmazújvárosi úton

A férfi azonnal meghalt, az asszony csak könnyebb sérüléseket szenvedett. — Valószínűleg mind a ketten kaptosak voltak és nem vették észre a közeledő vonatot.

Megrendítő, halálosvégű vasuti elgázolás történt szombaton este felé a Balmazújvárosi-úton. — A Füzesabony felé menő esti személyvonat elgázolt egy siketnéma házaspárt, akik hazafelé tartottak. Az elgázolt férfi még a vonat kerekei alatt szörnyet halt, míg az asszony csak könnyebb sérüléseket szenvedett. — A borzalmas szerencsétlenségről a következőket jelent munkatársunk:

Szombaton este felé a mentők egy Hatvan-utcai faraktárból telefonon jelentették a rendőrség központi ügyeletére, hogy a balmazújvárosi illetve most már Pozsonyi-úti vasuti átjárónál a Füzesabony felé menő személyvonat elgázolt egy siketnéma házaspárt, a kik közül a férfi azonnal meghalt, míg az asszony csak könnyebben sebesült meg és beszállították a sebészeti klinikára.

A rendőrség központi ügyeletéről dr. Maly Sándor ügyeletes rendőrfogalmazó, dr. Trocsányi Béla tisztiorvos és Kosztolányi Imre detektív mentek ki a helyszínre, hogy a szerencsétlenség ügyében megindítsák a vizsgálatot. Amikor a rendőri bizottság a helyszínre megérkezett, a holttestet már levitték a vasuti sínkről és a füzesabonyi vonat továbbment, a mentők pedig elrohogtak a sebesült asszonnyal a sebészeti klinikára. A szerencsétlenség színhelyén ott volt a közelben posztoló rendőr, aki jelentette dr. Maly Sándornak, hogy

a szerencsétlenség áldozatainak mindketten siketnémák voltak és az asszonnyal még mutogatással sem tudott értekezni.

A rendőri bizottság a helyszínen igyekezett rekonstruálni hogyan történt a baleset, amely halálos áldozatot követelt.

A vonat közvetlenül az átjárónál ütötte el a két embert, valószínűleg abban a pillanatban, amint a sineken át akartak menni. A mozdony az asszonyt ledobta a sinekről, az ember azonban a kerekek alá került és hat-hét méteren keresztül tolt, göngyöltte maga előtt. A szerencsétlen ember borzalmas sérüléseket szenvedett, mert a hatalmas suly mozdony teljesen összetörte a felsőtestét, a koponyáját, a jobb lábát a bokán felül, a ballábnak pedig a lábfejét vágta keresztül a csizmával együtt.

A szemlénél jelen volt dr. Trocsányi Béla véleménye szerint

a szerencsétlen ember még a vonat kerekei alatt szörnyet halt, de különben is oly súlyos sérüléseket szenvedett, hogy a sérülések következtében elvérzett volna.

A holttest zsebeiben nem találtak semmiféle igazoló iratot, a melyből személyazonosságát meg lehetett volna állapítani, csak egy bicska volt, egy nikkelóra, amely még a szerencsétlenség után is járt, továbbá 3 pengő 60 fillér, és egy orvosságos doboz. A szerencsétlenség színhelye mellett egy pálinkás üveg feküdt összetörve, amelyből a pálinka kifolyt. — A szerencsétlenség színhelyén hamarosan összevagdult a járó-kelők és két asszony, Lázó Róbertné és Szórádi Anna, Régi Téglavetőbéli lakosok felismerték az áldozatokat.

A férfi Farkas Sándor, siketnéma napszámos, az asszony pedig a felesége, akivel állítólag vadházasságban élnek és két gyermekük is van.

A sebesült asszonyt a mentők kiszállították a sebészeti klinikára, ahol bekötötték. A szerencsétlenül járt asszonyt megpróbálták a klinikán kihallgatni, de nem lehetett vele boldogulni, mert nem tud írni-olvasni és így csak vasárnap délelőtt tudják majd kihallgatni a Siketnéma-intézet egy

tanárának segítségével.

A rendőri bizottság véleménye szerint a szerencsétlenség úgy következhetett be, hogy a házaspár valószínűleg felvette a munkahelyén a hetibérét és a pénzzel betértek egy korezmába, ahol bizonyára annyit ittak, hogy mámorosan tartottak hazafelé. Így történhetett aztán meg, hogy nem vették észre közvetlen közelből sem a dübörgő mozdonyt, amelyen Sári Gyula mozdonyvezető és Volaesek János fűtő teljesítettek szolgálatot. A mozdonyon szolgálatot teljesítő személyzetet nem lehetett a szerencsétlenség oka felől még kihallgatni, mert a vonattal tovább utaztak Füzesabonyba és csak vasárnap reggel érkeznek vissza Debrecenbe.

Valószínű, hogy a mozdonyvezetőt nem terheli a szerencsétlenséget felelősség, mert ha esetleg észre is vette a sínelépő embereket, leadta a jelzéseket, de a kaptos és amellet siketnéma emberek nem hallhatták a mozdony fűtőjeleit.

A szerencsétlenség halálos áldozatának, Farkas Sándornak a holttestét beszállították a törvényszéki orvostani intézetbe, ahol fel fogják boncolni. A szerencsétlenség ügyében a rendőrség tovább folytatja a vizsgálatot.

## Megkezdte kivonulását a rajnavidéki angol hadsereg

London, szept. 14. Ma kezdte meg kivonulását a rajnavidéki angol hadsereg. A két előretolt ezred csapatai ma utaznak el Wiesbadenből, ahol az angol katonái és a német polgári hatóságok ünnepségeket rendeznek tiszteletükre.

Az egész angol sajtó nagy megelégedéssel állapítja meg, — hogy Anglia az első szövetséges hatalom, amely kiüríti a még megszállt német területet és ezzel likvidálja a háboru örökségének utolsó maradványait is. A lapok különösen büszkék arra a jó viszonyra, amely a megszállás legnehezebb óráiban is állandóan fennállt az angol katonaság és a német polgárság között és hangsúlyozzák, hogy az angol katonák sohasem érezték magukat ellenségnek a német földön, sőt az angol katonák remélik, hogy korrek és barátságos magatartásuk előmozdította a kö-

zeledést a két nemzet között.

Sir Walter Thwaites, tábornok, a megszálló csapatok főparancsnoka az elutazó csapatokhoz intézett parancsában elismeréssel emelte ki, hogy az angol katonák eredményesen tartották fenn az angol hadsereg presztizsét olyan nép körében, amely szívében mindig katona maradt.

Shaw hadügyminiszter a főparancsnokhoz intézett táviratában köszönetet mondott a csapatoknak, hogy magatartásukkal állandóan fentartották az angol lovagiasság, udvariasság és fair play jó hírnevét és hogy annak a népnak nagyrabecsülését hozzák haza, amelynek körében olyan sokáig tartózkodtak.

# Kontsek Géza

k. r. t.

e heti árai

Árnyesek a következő árjegyzék megjelenéséig.

## CUKOR:

Asztali	1 kg.	P. 1.21
Kocka	1 "	" 1.28
Por	1 "	" 1.28
Süveg	1 "	" 1.29

## FÜSZEREK:

Só egyszer őrölt asztali	1 kg.	P. -40
Só kétszer őrölt finom	1 "	" -42
Paprika édes nemes	1 "	" 6.80
Paprika félédes	1 "	" 6.-
Paprika rózsá	1 "	" 5.40
Ecet 5 hydr	1 liter	" -32
Bors	1 kg.	P. 7.-
Fahéj	1 "	" 4.80

Fűszereink tisztán kezelték és a legmodernebb gépekkel őrletnek. Paprikában csak a legjobb szegedi minőséget tartjuk.

## FRISS GYÜMÖLCSÖK:

Befőző Cantaloup naponta érkezik: nagyobb mennyiség előre is megrendelhető.

Szőlő: Muskutály, Chaselas, Mathiasz féle kecskeméti passzati, Csaba gyöngye stb.

Őszibarack és fajkörték a Gazd. Akadémia kertészetéből, alma, banán, narancs stb. a legjobb fajtákban.

## GYÜMÖLCSFÉLEK:

Mazsola aranyárga	1 kg.	P. 2.50
Mazsola extra	1 "	" 3.20
Dióbel. feles	1 "	" 5.60
Mogyoró legszebb	1 "	" 4.50
Gomba uri szárított	1 dkg.	P. -13
Gomba, lengyel	1 dkg.	P. -23

## TEAVAJ:

Gróf Semsey urad. teavaja	1 kg.	P. 5.80
Kolozsvári Kis Arpad-féle	1 "	" 6.-
Báró Kende-féle	1 "	" 6.-
Missinkó-féle buji	1 "	" 6.-
Horthy Miklós kormányzó úr öfömlött-sága Kenderesi gazdaságából	1 kg.	P. 7.20
Frigyes főherceg urad.	1 "	" 8.40

Teavajban minőség és választék, valamint olcsó árak tekintetében vezetünk. Előkelő nevek garantálják a legjobb minőséget.

## SAJTOK:

Trappista	1 kg.	P. 2.20
Trappista, prima	1 "	" 2.80
Emmentali magyar	1 "	" 5.40
Emmentali svájci	1 "	" 6.80
Doboz Emmentali Heller	1 "	" 1.28
Fuztadőry kiesi	1 "	" -32
Pálpusztai	1 "	" -29
Turó tátrai	1 "	" 4.-
Turó magyarországi	1 kg.	" 2.70

## BOROK:

Bagaméri 1 liter	P. -64
Finom vegyes 1 liter	" 1.-
Homoki vegyes 1 liter	" 1.20
Üvegbetét	" -16.
Konyak Gschwindt Medicinal 7/10 liter	" 4.-

## KULÖNFÉLEK:

Ceres ételszir	1/4 kg.	P. -66
Kakaó valódi holland	1 kg.	P. 3.80
Mez. világos	1 "	" 1.40
Keksz	1 "	" 1.70
Maccaroni fehér	1 "	" -96
Maccaroni tojásos	1 "	" 1.34
Gyümölcsiz	1 "	" 1.50
Mák kék	1 "	" 1.30
Málnaszörp kimérve	1 "	" 2.70
Sonka, prágai	10 dk.	" 1.20
Tarho: ya. fehér	1 kg.	" -34
Tarhonya, két tojásos	1 "	" 1.20

Keményítő, rizs	1 kg.	" 1.80
Keményítő, buza	1 "	" 1.-
Kékkítő „Korona”	1 üveg	" -58
Szappan mosó 1/2 kg-os drb.	"	" -60

## Selyem nadrág

a legnagyobb választékban

Moskovitsnál, Piac ucca 41.

### A kereskedelmi és iparkamara széles körű értekezleten tárgyalja a hitelezőket károsító cselekmények megtorlásáról szóló törvényjavaslatot

Zsitvay Tibor igazságügyminiszter ur a felsőházban f. évi június hó 27-én tartott költségvetési beszédében megígérte azt, hogy az őszi ülészak folyamán a fizetésképtelenségi jog, valamint a fizetésképtelenségi büntető jog reformjáról szóló törvényjavaslatokat be nyújtja és letárgyalatja. Az ígéretet tett is követte, mert a miniszter ur a hitelezőket károsító cselekmények megtorlásáról szóló törvényjavaslatot a kereskedelmi és iparkamarának megküldötte véleményadás végett.

A kereskedelmi és iparkamara f. hó 16-án hétfőn délután 6 órakor közgyűlést tartott, amelyre értekezletre az érdekelteket széles körben meghívta.

A tervezet nem csupán a fizetésképtelenségi eljárásokkal kapcsolatos büntetőjogi szabályokra terjed ki, hanem szélesebb kört is felölel, mert a hitelezőket károsító azon cselekményeket, melyekről az időszerű Btk. 386. paragrafusa rendelkezik, a reform körébe vonja s ehhez képest a javaslat címe is: „A hitelezőket károsító cselekmények megtorlásáról” szól. — Vétségnek minősíti a javaslat azt a cselekményt, amidőn valaki egy vagy több hitelezőjének kielégítését szándékosan megtagadja vagy csorbítja azzal, hogy kielégítési alapul szolgáló vagyonát valóságban vagy színlegesen jogtalanul csökkentti. E büncselekményt a javaslat 3 évig terjedhető fogházzal rendeli büntetni és

büntetendőnek minősíti már a kísérletet is.

Büntette válik e cselekmény a visszaesés esetén kívül akkor is, ha a könyvek megsemmisítésével, megváltoztatásával vagy hiányos vezetésével kapcsolatos. Ez a büncselekmény tehát sujtani fogja azokat az adósokat is, akik nem váltak fizetésképtelenné, akiknél azonban a kielégítési alap elvonásában a hitelezők kielégítésének megtagadására irányuló szándék fennforog. Fizetésképtelenség fennforgása esetén a javaslat 5 évig terjedhető fogházzal büntetendő büntetnek minősíti e cselekmény elkövetését. Lényegében egybeesik e büncselekmény mai büntetőtörvénykönyvünknek a család bukásra vonatkozó rendelkezéseivel. A lényeges különbség azonban — ami egyébként az új javaslatnak elvi és gyakorlati szempontból legnagyobb jelentőségű újítása — hogy vagyonbukottnak e törvény alkalmazása szempontjából az oly adóst kell tekinteni, akinek tartozásai vagyonát meghaladják, fizetésképtelen lett vagy fizetésképtelenséget színel, kereskedőnél pedig ennek megállapításához a fizetések megszüntetése is elég alapot nyújt. Azok a büntetőjogi szankciók tehát, amelyek ezideig csak csőd elrendelése esetén sujtották az adóst vagy az esetben, ha a csőd vagyonihiány miatt elrendelhető nem volt, most alkalmazást nyernek e körülménytől teljesen függetlenül, közömbössé válik tehát az, vajjon az adós kényszerűséget kért-e maga ellen, kényszerűfelszámolásba vagy csődbe jutott-e, vagy fizetésképtelensége akár minden hivatalos aljárás figyelembevételével nélkül nyert-e lebonyolítást. A fizetésképtelenség illetve a fizetés megszüntetés egymagában véve alapját fogja képezheti a javaslatban foglalt büntetőjogi megtorlás alkalmazásának. Egy évig terjedhető fogházzal bünteti a javaslat azokat a kisebb súlyú eseteket, ami-

dőn a fizetésképtelenség beálltával kapcsolatosan adóst valamely könnyelműsége vagy gondatlanságra visszavezethető cselekmény terhel. A javaslat 5. paragrafusaiban megállapított rendelkezések itt nagyban és egészben összeesnek a vétkes bukásra nézve ma megállapított esetekkel — a lényeges különbség itt is az lesz, hogy a fizetésképtelenség fennforgása a lebonyolítási eljárás természetére való tekintet nélkül megfogja állapítani a büntetőség előfeltételét.

Igen fontos újítása a javaslatnak az, hogy a szuperkvóta esetében csak a hitelező által elkövetett cselekményt mondja, ki büntetőszankció alá esnek, a szuperkvótának az adós részéről való megadása büntetőszankció alá nem esik. Ennek a rendelkezésnek az életrehívását szintén az OHE. sürgette, mert a tapasztalat azt mutatta, hogy azokban a sajnos nagy számban felmerülő esetekben, amikor az egység korrektt lebonyolítását a szuperkvóta tette lehetetlenné, a büntetőjogi üldözést az a körülmény akadályozta, hogy a szuperkvótát adó adós épp úgy büntetés alá esett, mint a szuperkvóta elfogadója és így a büntetőjogi fellépés elkerülése az adósok is érdekében állott.

A tárgyalás elé a kereskedő és ipari körök élénk érdeklődéssel néznek.

## HORTORÁGYI JUHTURO

Mindenütt kapható! Termelői;

Orsz. Magyar.

Térszövetkezeti Központ

Budapest, I. Horváth Miklós-utca 119. sz.

## Kitűnő hentes- és csemegeárak

legolcsóbb áron

Medgyaszaynál

Dágenfeld-tér 2.

## Alkalmi vétel!

Nagyon szép művészi munka, ebédlő, háló szoba, férfi szoba olcsó alkalmi áron eladó.

FENYVESI butorárúház

Ferencz József u. 37.

## Meinl-kávé

Három csillagos keverék

a legnemesebb fajtából, inyencek és hozzáértők számára összeállított, illatos keverék  
1/4 kg. P. 3.20

## Meinl Gyula rt.

Debrecen, Ferenc József ut 59

## FISK PNEU

a leggazdaságosabb



Vezérlékvizlet;

Autofelszerelési R.-T.

Budapest, IV., Aranykéz-ut. 2

Tel. Aut. 612-21

## Asztalneműek

ebédlő-, kávé-, teáskészletek  
legjobb gyártmányok. Nagy választékban

Elsőrendű vászon- és lengye üzlet.

Alapítási év:

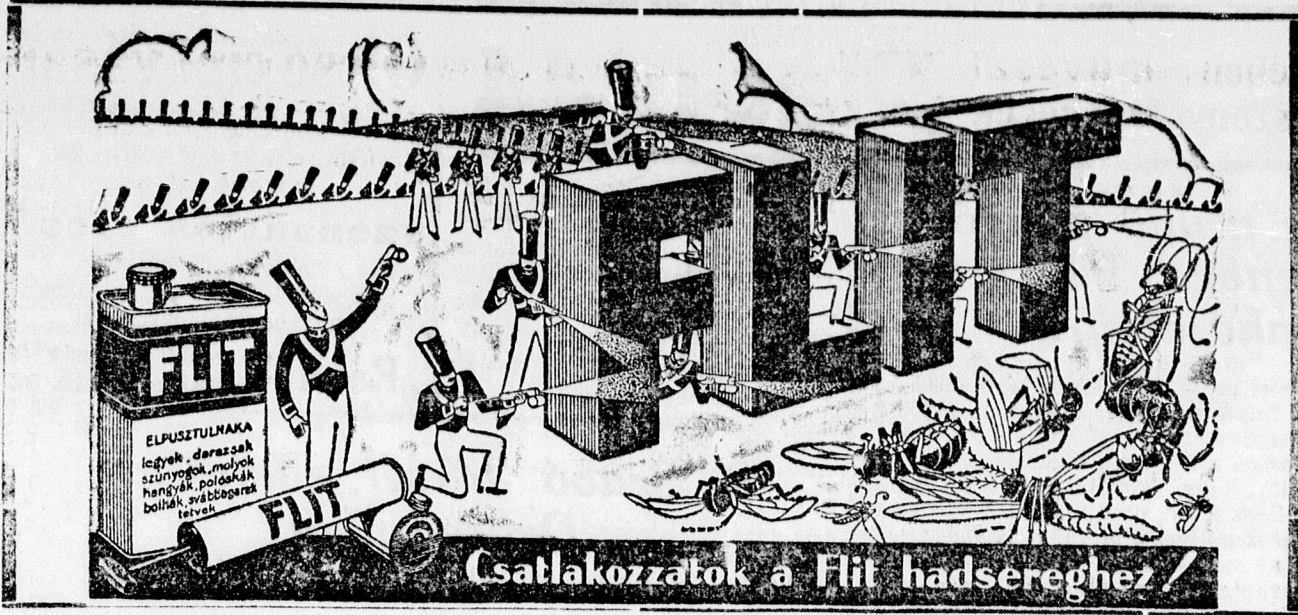
1831.

## KARDOS LÁSZLÓ

DEBRECEN, KOSSUTH UCCA 9.

Szigorúan szabott készpénzárak.

Kiváló minőségek. Szakszerű kiszolgálás.



**Milyen idő volt és milyen idő várható**

A Földrajzi Intézet jelentis: Időjárásunk változatlanul száraz és meleg. A Középeurópai anticiklon lassanként teljesen szétesik. Ma már a beálló légáramlás következtében a felettünk lévő légtömegek belső felmelegedése erős tempóban indult meg. Ugyaz, mint a nyugateurópai sekély ciklonos képződmény előoldali déli meleg légáramlása, a hőmérsékletet tovább emelte. A mai maximum 25.4 C volt, 2.3 C-vel több a tegnapihoz.  
Felettünk 2000 m. magasságban mérsékelt erőszaki nyugati légáramlás van, ami a nyugati hűvösebb légtömegek előrenyomulására mutat.  
Továbbra is meleg idő várható, a felhőzet némi növekedésével és helyi zivatar hajlammal.

**„Küzdelem a kenyérért és a gyógyszerészi etikáért“**

Az Okleveles Gyógyszerészek Országos Egyesületének debreceni csoportja tegnap este tartotta nagy érdeklődés mellett évi közgyűlését.

Tegnap este tartotta meg igen élénk érdeklődés mellett évi rendes közgyűlését az Okleveles Gyógyszerészek Országos Egyesületének debreceni csoportja. Debreceni gyógyszerészek közül igen sokan jelentek meg a gyűlésen és dr. Láng Sándor tiszti főorvos is részt vett azon. A gyógyszerésztár tulajdonosok közül is számosan megjelentek.

A közgyűlés az Angol Királynő külön termében folyt le. Az országos központ részéről Kiss Gábor és Mátray Gusztáv jelentek meg.

A gyűlést Piaček János elnök nyitotta meg a Nemzeti Híszkeggyel. Majd meleg szavakkal üdvözölte a központ kiküldöttét, a tulajdonosi kart és a megjelenteket.

A korpótlékos fizető pénztár felállításának kérdését veti fel Piaček. A nyugdíj intézet kérdése került most előtérbe s érdeke a tulajdonosi karnak is, hogy az alkalmas manózzak megélhetése, jövője biztosítva legyen.

Dr. Szankovics Ába kerületi elnök is üdvözli a megjelenteket. Az effektív eredmények hiánya abban rejlik, hogy Gyógyszerész Kamara nincsen. Ennek a felállítása a legszükségesebb.

Mandel titkár jelenti, hogy Mihálovits Jenő és Görgey Márton dr. Dobos Gábor fontos okok miatt kimentették magukat, hogy nem tudnak a gyűlésen megjelenni.

Mátray Gusztáv központi ügyvezető titkár mondta el beszámolóját azután. Például állította a debreceni csoportot, mely pályaszerezettel, munkakedvvel előljár. A lefolyt év munkásságát ismertette az tán s elsősorban a jóléti intézményekről. A korpótlékos pénztár megvalósítása aktuális kérdés, melyhez a népjóléti miniszter is hozzájárult. A nyugdíjintézet felállítását már 1929 januárjára ígérték és még ma sincs meg. A gyógyszerészek igen fontos kérdése még a gyógyszerész kamarának a felállítása, a temetkezési intézet pártolása, ami pedig igen fontos. — A ravizós ligába is belép az egyesület, hogy a nagy kérdést előbbre vigye. Összetartás, bizalom és aldozatok az, mire az egyesületnek szüksége van a boldogabb jövő kiharcolásáért!

Kiss Andor Gyógyszerészek Lapja szerkesztője beszélt aztán a gyógyszerészek helyzetéről és a

szociális kérdések megoldásáról. Főleg a gyógyszerárjogok adásáról beszélt s arról, hogy alkalmazott gyógyszerészek is kapják meg ezt a jogot. A debreceni jogok kiadásánál reméli, hogy az érdekes, idős alkalmazott gyógyszerészek kapják meg.

Mandel Pál titkár tartotta meg aztán kimerítő, pontos jelentését. A jelentés kegyelettel emlékezett meg dr. Tüdös tiszti főorvos, dr. Schlotter Ferenc ügyész haláláról, s a közgyűlés egy pár pillanatnyi esőnddel áldozott az elhunytak emlékének. — Küzdelem a kenyérért és a gyógyszerészi etikáért! — mint Mátray Gusztáv mondotta.

Bősze Ferenc olvasta fel végül a pénztári jelentést.

Aztán a tisztjuitást ejtették meg. Mikes Béla korelnök vezette le a választást. Elnök lett Kovács Barna, alelnök Piaček János, titkár Mandel Pál, pénztáros Bősze Ferenc, ügyész dr. Takács József lett.

Kovács Barna az új elnök köszönte meg az új tisztikarba helyezett bizalmat.

Befejezésül Bősze Ferenc olvasta fel indítványát a gyógyszerésztári jogok kiadásáról. Az indítvány javasolja, hogy a jövőben az egyesület informálja a népjóléti minisztert a gyógyszerésztári jogok kiadásában. A közgyűlés az indítványt egyhangulag magáévá tette s az indítványt dr. Láng Sándor is a legmesszebbmenő támogatásával biztosította.

**A debreceni szennyvízszűrő telep az egész országban mintául szolgálhat -- Allapította meg a földművelésügyi miniszter által elküldött bizottság**

A nyári öntözésre még egy villanymotort kell beszerezni.

A debreceni szennyvízszűrő telep működése ugylátszik olyan mintaszerű, hogy a földművelésügyi miniszter példaképpül akarja állítani az ország többi hasonló intézményei elé. A miniszter bizottságot küldött le Debrecenbe, hogy tanulmányozzák mi az oka a debreceni telep hasznoshatójá voltának.

A bizottság tagjai Treitz Péter gazdasági főtanácsos, Magyarország első geológusa dr. Prack László az Országos Mezőgazdasági Üzemi Intézet főtisztviselője, Bakó a Halélettani Állomás kiküldöttje, Habekost Lajos a földművelésügyi minisztérium által kiküldött szakértő.

A bizottság dr. Gócz Lajos fogalmazó kíséretében tekintették meg a szennyvízszűrő telep berendezését, melyet behatóan tanulmányoztak. Főként azt a különbséget óhajtották látni, hogy miért nem prosperálnak az ország többi szennyvízszűrő telepei, illetőleg abból a szempontból, hogyan működik a debreceni üzem, mely évenként szép eredménnyel zárul. — A

bizottságot elkísérte Meskó Kálmán miniszteri tanácsos, a kulturmérnöki hivatal vezetője is. Megtekintették az öntözőműveket, esztornákat, s a legnagyobb tetszésüknek adtak kifejezést a látottak felett. Csodálkozással állapították meg, hogy milyen virágzó bolgárkertészet van a négy évvel ezelőtti pusztaság helyén. Most öntözőműveket, öntözésre berendezett szántóföldeket találtak. A kiküldöttek kijelentették, hogy az országban mintául szolgálhat a debreceni szennyvíztisztító telep és a földművelési miniszternek a látottak alapján jelentést tesznek.

A szemle során felmerült az a gondolat, hogy a permeterző öntözőnyár folyamán végezze a munkát. Minthogy a szennyvízszűrőteleppel kapcsolatosan csak egy gérgépjé, a W. D. lánctalpas traktorja van, amely épen a nyáron, a mikor legnagyobb jelentősége volna az öntözésnek, eséplésre, majd szántásra használják a traktort és így az öntöző műveket voltaképpen nem tudják kellően használni. A bizottság szükségesnek látta hogy még egy erőgépet ide beállítsanak — Leghelyesebbnek tartják, mivel tudomásuk szerint az öntözőműveket akarják, ha a város villanymotort szerezne be, mellyel teljesen megoldható lenne a nyári permeterzés problémája.

**Szobafestés, mázok s**  
elsőrendű munka, szolid árak, pontos kiszolgálás!  
ÖZV. PRELOVSZKY ANTALNE  
Zöldfa ucca 13. szám.

**Könyvtárat**  
és egyes könyveket magas magas áron vásárol  
a  
**Kultura**  
antiquárium  
Szent Anna ucca 3.

VILÁGVÁROSOKBAN IS  
A  
**FOR-EVER**  
CIPŐ CSAK VEZET  
BENYÁTSNÁL

Talpbavéselt gyári árak!

Talpbavéselt gyári árak!

THE FOR-EVER SHOE



## Amerikai gyorsasággal épült fel a Svetits-intézet Piac-utcai ötemeletes palotája

Tegnap volt a bokréta ünnepély.

A Svetits alapítvány Piac ucai bérházának építése már annyira előre haladt, hogy tegnap délután megtarthatták a szokásos bokréta-ünnepélyt. Ot emelet magasságban állanak már a falak és meg kell alapítani, hogy

ez az első ötemeletes palota Debreczenben, hol eddig még öt emeletre nem építkeztek.

A bokréta-ünnepély tegnap délután 5 órakor kezdődött. A munkások az állványokat nemzetiszínű zászlókkal és virágokkal díszítették fel. Az első udvarban pedig kivilágított transzparens fogadta az érkezőket:

„Isten hozott!”

felírással. A bokréta-ünnepélyen megjelent dr. Lindenberger János, apostoli kormányzó és helyettese: Mellau Márton pápai kamarás, a Svetits intézet igazgatója. Ott voltak természetesen Székelyhidasi Sebestyén Lajos, mint az építkezés vállalkozója, Patzó Márton építész, az építkezés vezetője, továbbá több érdeklődő. Az első udvarban, kis, rögtönzött emelvényen foglaltak helyet a vendégek, míg a munkások az emelvény körül álltak fel félkörben.

Lindenberger János, apostoli kormányzó emelkedett szellemű beszédet intézett a munkásokhoz. Rámutatott arra, hogy ez a gazdasági válság, mely az egész világra ránehezedik, melyet egyformán érez a munkás és a munkaadó, ránehezedik erre a szerény bokréta-ünnepélyre is. Nem ennivalóval és innivalóval vendégelik meg, mint az régente szokás volt, a munkásokat, hanem az építetők ezuttal esengő garassal szolgálják, amit a munkások is jobban szeretnek, mert így ki-ki azt szerezheti be, amire szüksége van. Kéri, hogy fogadják szívesen az adományokat és szavait így fejezi be: A jó Isten megáldotta a kezük munkáját, ég felé nyulnak már a falak, hála Istennek, minden veszedelem és baj nélkül. Hogy az építkezés ilyen simán, minden baj nélkül folyt le, az az Isten kegyelmének és a munkások figyelmének és szakértelmének az eredménye. Isten áldása legyen munkájukon és a Biblia szavaival élve, — hogy amit kezdtek, be is végezhesék. Az Isten áldja meg mindnyájukat.

Leleskészt fogadta dr. Lin-

denberger szavait, melyekre Labancz András kőműves kérésre, de igen talpraesett beszédben válaszolt.

Örömmel adták a munkájukat, mert jól tudják — ugymond — hogy a társadalomért dolgozni kell; a társadalomban mindenkinek dolgozni kell. Ebben az épületben találkozunk mindazon jó, mely munkaalkalmat jelenthet. A munkaadó, mely sok munkásnak ad kenyeret, a szellemi munka, mely megkonstruálja az épületet és a fizikai munkás, aki munkáját adja. Kívánja, hogy az építkezés szerencsésen jusson el tető alá és találja meg mindenki számítását, akinek része volt, az épület létrehozásában. Kívánja, hogy ez a szép épület boldog hajléka legyen azoknak, akik beköltöznek.

Eljenzés követte Labancz András szavait, azután kezdetét vette a jutalmak kiosztása. Névszerint szólították a munkásokat és mindenki jutalmat kapott, kezdve az előmunkásoktól, a legutolsó téglahordó nap számosságig.

Az elsőrendű munkások 20 pengőt, a többi munkások tíz pengőt, a napszamosok nyole, hat és négy pengő jutalmat kaptak.

Munkatársunk az ünnepély alkalmával megnézte az épületet, mely valóban amerikai gyorsasággal készült el.

Ez év június 21-én kezdtek hozzá az építkezéshez s három és fél hónap alatt tető alá hozták az ötemeletes épületet.

Még ez évben, a hó hullásáig, teljesen kész lesznek a tetővel is és kívülről be is vakolják s még a től előtt elbontják a külső állványokat is, úgy, hogy azok nem akadályozzák a forgalmat. A téli idő alatt az épület belsejében folytatódik a munka; egész téli idő alatt üzemben tartják a fűtő-szerkezetet, ami által eléri azt, hogy teljesen száraz lesz az épület, mely jövő év május elsejére beköltözhető lesz. Ez az építkezés a munkanélküliségen jelentősen segített, amennyiben

átlagban 300 munkást alkalmaztak az építkezésnél.

A részlet munkálatokat is 95 százalékban debreceni iparosok végzik.

A palota különben minden tekintetben igen szép és a terv igen szerencsésen hozta összhangba a prak-

**FLY-TOX**  
a modern rovarirtószer  
kírállya  
**MEGÖL**  
legvet, molyt, szúnyogot, poloskát, svábbogarat, hangyát, bolhát, tetűt, stb. és azok petéit, illetve lárváit.

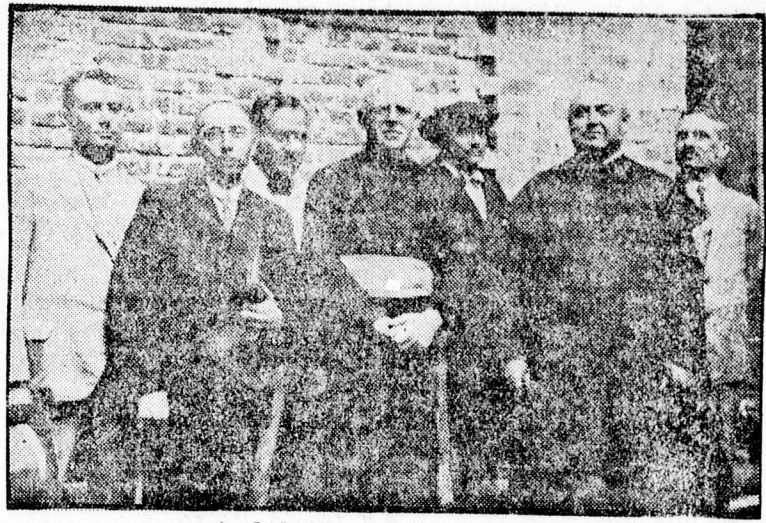
Nem hagy foltot! Egyetlen a FLY-TOX Nedjegyrel Nem mérég!

Az egyedüli illatosított rovarirtószer Hatása meglepő!

Mindenütt kapható!

Prospektus kívánatra kldi: Révész Ernő és Társa  
Budapest, V. ker., Nádor uca 30.  
Telefón: Lipót 998-25

kb. negyed literes üveg, szálfújóval 3.- P  
Bádogtárlányokban:  
kb. ¼ lit. kb. 1 lit. kb. 2 lit. kb. 5 lit.  
5.50 P 10.- P 18.- P 40.- P  
Kézpermetező ..... 3.- P



A bokréta ünnepélyről. Középen Lindenberger János apostoli kormányzó, mellette helyettese Mellau Márton igazgató.

tikusságot a szép kivitellel. Passázs szerűen nyitott, tágas, széles bejárat vezet az első udvarra, ahol leginkább irodák lesznek. A második udvaról vezet fel a második lépcsőház a garzon lakások részére; egyébként az épület négy szárnyból áll; a harmadik és negyedik szárnyat közös lépcsőház és lift köti össze. A homlokzat szempernovából készül.

az első emelet magasságában hat dombormű díszíti, mely a földművelést, ipart, kereskedelmet, a tudományt és a művészetet jelképezi.

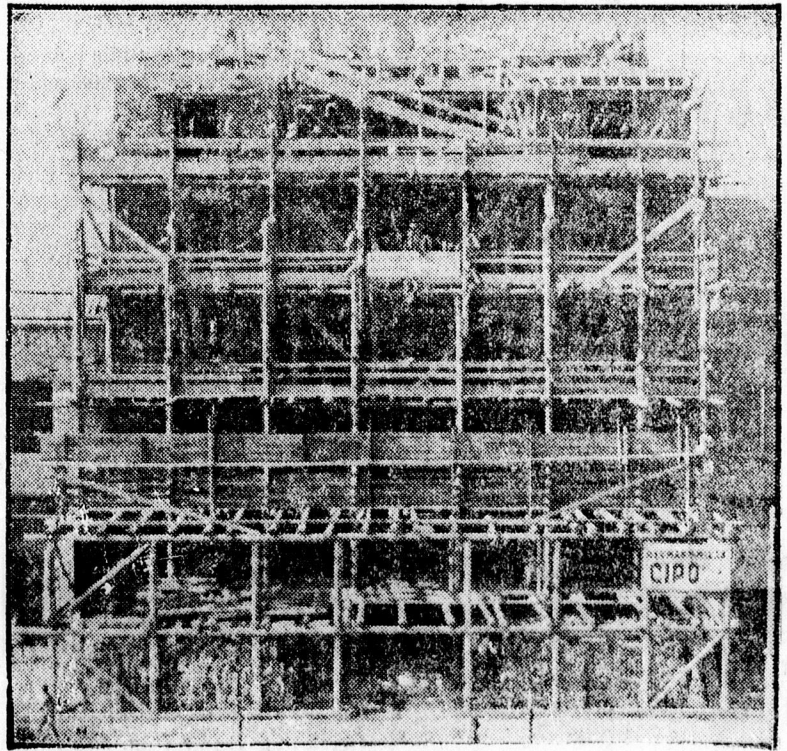
Négy „putti” az évszakokat. Az ucca felől, a negyedik emelet magasságában terrasz lesz s e mögött ugrik fel az ötödik emelet. Egyébként a terveken annyit változtattak, hogy több lakás készült, mint ahogy eredetileg tervezték. Ugyanis a szűk-

séglet azt mutatta, hogy több két szobásra van szükség s kevesebb nagy lakásra.

Igy aztán az épületben 71 lakás lesz és hét üzlethelyiség. Jellemző a debreceni lakáshányra, hogy a lakásokat csaknem mind előjegyezték már. Sőt a kétszobásokat háromszorosan is tulajgyezték.

Az építkezés létrehozásában dr. Lindenberger János, apostoli kormányzó mellett nagy része van Mellau Márton igazgatónak, míg a Tóth és Sebestyén cég teljes apparátussal, minden legesekélyebb zavar nélkül viszi keresztül az építkezést.

A művezető Patzó Márton, az ő szervező erejének és diszponáló képességének köszönhető nagyrészt, hogy teljesen simán folyik le az építkezés.



Egészen a tetőzetig elkészült a Svetits-alapítvány Piac-utcai bérpalotája.

**Gobelin, Kelim, Perzsa, Smirna**  
munkák ez idén ismét nagy keresletnek örvendenek, éppen ezért **dus választék, mérsékelt árakkal.**  
Keréknyártó K zsmunka Iparban, Szent Anna-u. 6. sz.

**Gambrinusban** állandóan trissen csapolt sör. elsőrendű korok, magyar konyha. Zóna és abonoma. Minden este cigányzene.

## Hegedüs Kálmán lelkész ma utoljára predikál Debrecenben

Megirtuk annak idején, hogy a debreceni segédlelkészek egyik rendkívül szimpatikus tagját Hegedüs Kálmánt dr. Baltazár Dezső püspök káplánját Pécsváradra hívta meg az egyházközség lelkésznek. Hegedüs a meghívást elfogadta és így a lelkészválasztása meg is történt. Az ünnepélyes beiktatás szeptember 22-én történt meg. Ebből az alkalomból dr. Bal-

tazár püspök képviselőjében Siposs Imre, a központi lelkészi hivatal vezetője, valamint a Révész Bálint cserkészcsapat egyik raja utazik oda. Hegedüs ugyanis a Révész csapat parancsnoka is volt. Hegedüs Kálmán ma, vasárnap délelőtt tartja utolsó prédikációját Debrecenben. Még néhány napot itt tölt és azután elfoglalja új paróchiáját.

## Többszáz magyar református lelkész vonul tel. palástosán Nagykárolyban

Károli Gáspár születésének 400 éves évfordulója.

A románok által elszakított területek magyar reformátusainak nagy ünnepe van. Károli Gáspárnak, a Biblia első magyar fordításának emléktábláját leplezik le születésének 400 esztendő évfordulója alkalmából szülővárosában, Nagykarolyban és ezzel az ünnepséggel kapcsolatosan református nagygyűlést rendeztek ugyanott. Az impériumváltozás óta ez az első megmozdulása az odaítelti református magyarságnak. Az erdélyi és a tisztántuli traktus elszakított részéből alakult Királyhágómelléki Református Egyházkerület egyházi és világi vezetőinek ez az első közvetlen találkozása. Maga az ünnepélyes leplezési ünnepség csak ma lesz megtartva, de a református nagygyűlést többi napjainak programja már előírászerűen lepregett.

Az ünnepségek színhelyére, Nagykarolyra alig lehet ráismerni. A máskülönben esendes és kihalt kis városban mindenütt lüktető mozgólódással találkozunk az ember. Az uccasarkokon díszruhás rendőrök állanak és a rendőrök mellett a nagygyűlést rendezői, akik minden idegennek azonnal felvilágosítással szolgálnak minden dologra vonatkozólag. A rendezők kabátján ott a jelvény, — egy gomb: rajta C. E. betűk. (Krisztus-ért és egyházért.)

A nagygyűlésre közel 500 református pap, tanár és tanító és ezernél jóval több világi funkcionárius gyűlt össze.

Szerdán délelőtt érkezett meg a nagygyűlésre a Királyhágómelléki Kerület püspöke, Sulyok István. Az állomáson fehér ruhás lányok fogadták az egyházfőt, majd a nagykarolyi reformátusság nevében Gönczy Sándor lelkész, az egész ünnepség fáradhatatlan agilis rendezője üdvözölték. Ezután Sukán István, a város román polgármestere tisztelgett előtte és ro-

mán nyelvű beszédében, melyet aztán magyarul is elmondott, fejezte ki örömet afelett, hogy a nagygyűlést helyéül a reformátusság éppen azt a várost választotta ki, amelynek jelenleg ő a polgármestere. Az üdvözlések után a püspök felült az öt váró gyönyörű négyes fogatra és a 100 tagú lovas bandérium sorfala között kíséretével együtt bevomult a paróchiára. A paplak előtt dr. Kacsóh Istvánné, a nőgyógyász elnöknője a károlyi református nők nevében üdvözölte az egyházfőt, majd a helyi lelkésznek kisleánya Gönczy Sárika hatalmas csokrot nyújtott át neki.

Sulyok püspök megérkezése után pár órával megérkezett az erdélyi egyházkerület püspökének, dr. Makray Sándornak helyettese és képviselője, dr. Vásárhelyi János egyházkerületi főjegyző. Makray püspök elfoglaltsága miatt csak tegnap reggel tudott eljönni. A püspökön kívül ott láthattuk a nagygyűlést ünnepségeken és gyűléseken a megszállott területek reformátuságának minden vezető emberét. A Bethlenek, Beldyek, Telekyek, Bánffyok és a többi kálvinista erdélyi magnások ugyiszólván kivétel nélkül részt vettek a nagygyűlésen.

A református hét az egyház belső ügyeinek és problémáinak megvitatására rendezett gyűlésekkel, továbbá istentiszteletekkel, felolvasásokkal s ünnepélyekkel telt el.

A vendégeket a város közönsége felekezeti különbség nélkül a legnagyobb magyaros szeretettel fogadta és látta el.

A nagykarolyi református nagygyűlés utolsó, záró akkordja ma délután zajlik le, amikor is leplezik a Károli Gáspár emléktábláját.

A romániai magyar reformátusság mostani megmozdulása, melyen természetesen a kisebbségi problémák is szönyegre kerültek, olyan impozáns méreteket öltött, és olyan fontos eseményé vált, amely nemcsak az odaítelti kálvinistáknak, hanem az egész elszakított magyarságnak nagyjelentőségű ünnepe lett. A magyar kálvinista prédikátorok felvonulása, amelyen többszáz lelkész vett részt, valamennyien fekete palástban, megrázó erővel markolt bele minden magyar embre szívébe és őket látva valami boldog, valami nagyon megnyugtató érzés támadt az emberek szívében.

Megtilthatják a magyar szót a hivatalokban, akik ott most parancsolnak, becsukhatják a magyar iskolákat, de ez a palástos sereg, a magyar kálvinista papok serege magyar nyelven hirdeti az Isten igéjét, a magyarok Istenének az igéjét és ők kitartanak örökösen minden zaklatás, minden erőszak dacára és ha kell, készek fajukért, hitükért, mint őseik, az egykori gályarab-prédikátorok, a martíromságot is elszenvedni.

(ltr.)

A Károli-hét alkalmából a rendezőség egy nagyon érdekes kiállítását rendezett régi magyar bibliákból. — Közel száz darab öreg szentírás hever itt a fehérterítés asztalokon. Valamennyi öreg biblia közt a legrégebb a kiállításon a Muzsnay László tekei esperes tulajdonában lévő 1608-ban Hannoverban kiadott magyar szentírás. Ez a hannovai biblia mindössze 18 évvel fiatalabb a Károli Gáspár vizsolyi bibliájának első kiadásánál. Érdekes ritkaság egy 1686-ból származó Tótfalusi Kiss Miklós kiadásában megjelent példány és a Küszelyi Erzsébet író által beküldött 1776-os biblia is.

### Ne dobja el

használt nyakkendőjét!

50 fillérért  
ujjjalalkítja

**HERMANN**

Hatvan u. 31.

### Alpaca evőszert

ne vegyen ügynöktől,

**NAGY vasüzleiben**  
féláron vehet.

Csapó u. 77. szám. Kanyarban.

## Gond nélkül él, ha

flüszert, csemegét és italt, stb.

## Pálffynál vásárol.



Kossuth ucca 7. szám.  
Telefon 13-49.

Vásároljon könyvre, havonként  
egyszer fizet.

Friss töltésű HARMAT VIZ állandóan kapható

**AZ ÓSZ**  
BEKÖSZÖNTÉSÉVEL  
ne felejtse el készülékét a  
legmodernebb

**VATEA**  
KOLLOID ÉS  
TÖBBRÁCSOS

csövekkel felszerelni,  
mert enélkül rádiója nem  
TÖKÉLETES!

### Öregségemre egészséges maradok.

Jigelka Lajos jódos-vizkurákat tartottam. Ajánlja: Kontsek Géza r.t. Debrecen.

### Kik szállítják a Kövesdy alapítvány árváinak ruháit

Debrecen városa az idén a Kövesdy alapítványból többmint száz gyermeknek ruház fel. A versenytárgyalást kellő időben meghírdették. Összesen 9 ajánlat érkezett be és pedig: Nánássy József debreceni szabómesteré csak fiúruhákra, — Guttman I. és Társa budapesti cég, csak fiúruhákra, — Kontsek Kornél debreceni kereskedő és Szallár Ferencné női-szabó, társ-vállalkozóké leányruhákra és sapkákra, — Kontsek Kornél kereskedő külön csak fiúruhákra és fiúsapkákra Darvas Béla helybeli nőszabó leányruhákra, — Kardos László debreceni kereskedő fiú és leányruhákra, — Petrik Károly debreceni kereskedő leányruhákra, fiú és leány ingekre, Berkovics Zoltán debreceni cipész-mester és Bun András cipész-mester fiú és leánycipőkre és végül Petrán Sylvester, budapesti sapkakészítő, csak fiúsapkákra.

Az ajánlatokhoz mellékelte nagytömegű anyagmintákat Szabó László szabómester, mint a várostól felkért textiltzakértő vizsgálta meg.

A nagy gondtal és körültekintéssel elkészült szakértői vélemény figyelembevételével a ruha és cipő szállítások a következő debreceni vállalkozóknak ítélté oda, dr. Vásáry István polgármester.

1. Nánássy József helybeli szabómester kapta meg az 50 darab fiúruha szállítást 1980 pengőért.
2. Kontsek Kornél és Szallár Ferencné az ötven darab leányruha és az ötven darab leánycipő szállítást nyerte el 2746 pengőért.
3. Kardos László kereskedő az ötven darab fiúing és az ötven darab leánying szállítást kapta meg és pedig fiú ingeket szállít 217.50 pengőért, míg a leányingeket szállítja 157.50 P-ért.
4. Kontsek Kornél kereskedő az ötven darab fiúsapka szállítást, 170 pengőért kapta meg.
5. Berkovics Zoltán helybeli cipész-mester az ötven pár fiú cipő és az ötven pár leánycipő szállítást, 1250 pengőért, mint legolcsóbb kapta meg.

A fenti vállalkozók már több ízben szállítottak a Kövesdy-féle árvák részére és vállalt kötelezettségeiket kifüggesztés nélkül teljesítették.

A ruhák és a cipők az alapító oklevelé értelmében 1929. október hó 20. napján, ünnepélyes keretek között, két városi törvényhatósági bizottsággal az alapító általános örököse: bílkői Kövesdy Imre földbirtokos, valamint a közgyám jelenlétében kerülnek kiosztásra.

Dr. Vásáry István polgármester útasította dr. Vass Károly tanácsnokot tegyen számításokat arra nézve, hogy az alapítványból ha csak lehet ne 100 hanem legalább 110—115 gyermeknek ruházhassanak fel. Ha a mai jövedelemből ez nem volna lehetséges, — akkor fokozni kell az alapítványnak a jövedelmét.

### Mányi hölgyfodrász

Király-u. 2.

Henázás minden árnyalatban. — Hajvágás, Ondolálás, Manikűr. — Olcsó ár! Figyelmes kiszolgálás!

**Legujabb sporthírek**

**AZ OSZTRÁK—MAGYAR USZÓ-MÉRKŐZÉS ELSŐ NAPJA**

Bécs, szeptember 14. Az osztrák—magyar uszómérkőzés első napján Ausztria vezet Magyarország előtt 20 és fél ponttal 15 és fél pont ellenében. Eredmények:

100 m. hátuszás: 1. Bárányi dr 1.12.4 p. magyar rekord. 2. Rödiger Ausztria 1.14.8 p. 3. Koller Ausztria és Bicskey (holt versenyben) 1.15.6 p.

200 m. melluszás: 1. Schaffer Ausztria 2.57.8 p. 2. Steir Ausztria 2.49.4 p. 3. Heller Magyarország 3.08.2 p.

Műgrás: 1. Stauzinger Ausztria, 2. Soibek Ausztria, 3. Nagy Magyarország.

400 m. gyorsuszás: 1. Halassy 2.54. 2. Baranyi 5.27.4. 3. Rödiger Ausztria 5.28.6 p.

Bécs, szeptember 14. A mai labdarúgóeredmények a következők: Rapid—Slovák 3:3, félidő 2:0, WSC—Hakoah 4:1, félidő 1:0.

**A FERENCVÁROS MISKOLCON**

Miskolc, szeptember 14. Szombaton este a háromnegyed 9 óras vonattal érkezett a Ferencváros csapata Miskolcra, hogy vasárnap lejátsza az Attilával bajnoki mérkőzését. A Dél-Amerikát megjártp csapatot az állomáson ezrekre menő tömeg fogadta.

**KIK KAPTAK ÉPÍTKEZÉSI ENGEDÉLYT A MULT HÓNAPBAN.**

Augusztus hó folyamán a műszaki ügyosztály a következő építkezési engedélyeket adta ki:

Kovács Balint, Kádár Sándor kőm., Haláp 153., 2 szoba, konyha, kamra;

Kovács Géza, Szikszai Péter kőműves, Monostorpályi-ut 46., 3 szoba, konyha, kamra, előszoba, 2 üzlet;

Edes József, Hevesi Mihály kőműves, Mikepécsi-ut rokkant telep 80., szoba, konyha, kamra;

Tóth Sámuel, Nagy Károly kőm. Széchenyi-u. 36., 2 szoba, konyha, kamra;

Balogh István, Donna Béla kőm. Károly Ferenc József-ut 42., 4 szoba, első fürdőszoba, konyha, kamra;

Szilner Ferencné, Kovács József kőm., István-ut 39., 2 szoba, 2 konyha, 2 kamra, 2 előszoba, 2 üzlet.

**Izléses, sikkes és olcsó,**

ez a férfi ruházatkodásnál a jellemző. Hogy ez mind meglegyen rendeljük ruháinkat

Keresztesy uriszabónál, Varga-u. 1

**Poloskairtást**

és lakások vizsgálatát

felelősséggel vállal Kiss Zoltán m. kir. szab. előírású vállalat, Mészáros tér 7. szám. Folyékony szer kapható, literenként 6 pengő.

**Olcsóbb lett**

nálam a

**Schmoipaszta**

- 0-as . . . . . — 20 fillér,
- 1-es . . . . . — 28 „
- 2-es . . . . . — 40 „
- 4-es . . . . . — 98 „
- 5-ös egynegyed kg-os 1 60 „

**Mayer Manó**

Simonffy u. 1.

**Háziasszonyok segítői a porszívó és parkettgépeim**

Vegye bérbe félnapra 2-50, egész napra 4- pengőért. Soltész, Hatvan-utca 1., II. kapu. Telefon 12-59.

**Szöllős Armin és Debreceni Jenő kültöldi tapasztalataikról**

Szöllős Armin, a Vásárpénztár vezérigazgatója és Debreceni Jenő, ny. igazgató nagyobb külföldi tanulmányutat tettek Angliában és Dániában. Tapasztalataikról tanulmány keretében számolnak majd be, egyelőre csak interjú alakjában adtak nyilatkozatot az újságíróknak a külföldön látottakról.

Szöllős Armin vezérigazgató többek közt a következőket mondotta: — A kopenhágai magyar konzul dr. Vásáry István polgármester ur ajánlólevele folytán igen nagy előzékenységgel fogadott bennünket és az ő kíséretében bejártuk Dániának mindazon telepét, gazdaságait, feldolgozó és értékesítő helyeit, amelyek tiszta képét nyújthatták a dán mezőgazdasági, pénzügyi és szállítási viszonyoknak.

— Remélem azonban, hogy néhány hét múlva készen lesznek jelentésemmel és akkor az illetékes helyeken újból szóvá teszem azokat az intézkedéseket, amelyeket alkalmasnak látok arra, hogy a magyar mezőgazdasági krízis enyhítésére szolgáljanak.

— Mindenütt Európában igen nehéz a mezőgazdaság helyzete. Fogyasztói krízis van egyfelől, másfelől pedig a közterhek másutt is megnövekedtek. A dán gazdák is panaszkodtak, az angol farmerek több helyütt a gazdálkodás felhagyásával fenyegettek, de természetesen egy gazdag ország gazdag társadalmával többet bír el és könnyebben viseli a terheket, mint a sok oldalról megtépett, háborúvesztés Magyarország gazdatársadalmával. Annyit már is mondhatok, hogy a mi gazdáink vezető emberei egy cseppet sincsenek hátrányban akár a dán, akár az angol gazdákkal szemben tudás és rátermettség dolgában, de a gazdatársadalom nálunk szervezetlen, a saját soraiból kikerült vezetők nem hallgat és legfeljebb politikai jelszavakra reagál.

Kétségtelen, hogy Trianon rengeteg bajt zúdított ránk, de nem egyedül Trianon a mi nyomoruságunk oka, magunk is részesei vagyunk benne. Azonban olyan nagy a veszedelem már, közgazdasági viszonyaink nagyrészt a rossz mezőgazdasági konjunktúránknak miatt annyira megromlottak, hogy talán most, a tizenkettedik órában mégis csak meg fogják érteni a gazdák is és a hatalom birtokosai is, hogy akármilyen nagy erőfeszítések és áldozatok árán, de át kell térnünk azokra a termelési és értékesítési rendszerekre, amik nyugaton jól beváltak és amik képesítik például a Csonka-magyarországnál felénnyel kisebb Dániát arra, hogy háromszor annyi kivitele legyen és mindenütt kiszorítsa a magyar mezőgazdaság produktumait.

Új termelési rendszer folyamánya lesz például az Angliában annyira keresett „bacon”, szalonnás hus készítése, amit a gyártás helyén, valamint Angliában az értékesítés helyén tanulmányoztam és azt a tapasztalatot szereztem, hogy ezáltal Magyarország kivitelét is jelentősen emelhetnők.

Debreceni Jenő a következőket mondotta a tanulmányutáról: — A legelső, amit meg akarok jegyezni, hogy Magyarország legnagyobb gazdasági bajának azt tartom, hogy nálunk túlteng a politika és a közgazdasági kérdéseket is párt

szempontokból kezelik. Ezzel ellenében ugy Németországban, mint Dániában és Angliában világosan láttam és mindenki meg is erősítette, hogy a pártpolitika közgazdasági kérdésekben teljesen elhalványul és ha esetleg valamely kérdésben pártokra oszlik a közvélemény, az nem a pártpolitika szempontjából történik. Például a postának és a vasutnak államosítása és ezzel kapcsolatban az új tarifapolitika Anglia közvéleményét nagy izgalmában tartja és míg a most jelzett megoldás mellett egyesült erővel küzd a jelenleg uralmon levő szociáldemokrata párt egyrésze a bukkott konzervatív párt egy részével szövetkezve, addig a terv ellenzői vegyesen kerülnek ki a különböző politikai pártokból. Ugyanez az eset a munkanélküli segély kérdésében is, amit annak idején a konzervatív párt többsége hozott be és amit most a szociáldemokrata párt akar leszállítani.

— Azok közül a nagy feladatok közül, amelyek megoldásra várnak, a legnagyobb akció a villamosítás terén fejtik ki, úgy Dániában, mint Angliában. Országos bizottság alakult meg az egységes és olcsó áramszolgáltatást nemcsak a legkisebb faluban, hanem minden egyes tanyában is lehetővé tenni igyekeznek. A bizottságnak a működése azonban nem bürokratikus akadály, hanem hathatós kereskedői jellegű tevékenység. Mert például az egységes szabályok kidolgozásának az ideje alatt is minden lehetővé elkövetnek az egyes városok, vagy kerületek, hogy fejlesszék erőtelepeiket. Nálunk annak ellenére, hogy ez az egyetlen közgazdasági tevékenység, amely ma is haszonnal járhat, amellel pedig a többi gazdasági ágra is nagy hasznot jelent, mégis nehezen haladunk előre.

— Más hasonló nagyszabású feladatokkal is foglalkoznak a nyugati államok, csak hogy sajnos, ezek ráknézve a legnagyobbbrészt hatalmunkon kívül eső feladatok, csatornázás, hajózható csatornák, kikötők, keskedelmi flotta építése. Viszont tájajavítással, ármentesítéssel mi is foglalkozunk bizonyos mértékben.

— Ha az útunk kellemességéről, — vagy kellemetlenségéről esik szó, két dolog nagyon kellemesen érintett. Az egyik: minden hivatalos és magánember rendkívül előzékenyen magatartása velünk szemben. El kell ismerünk, hogy nagy rokonszeggel fogadtak bennünket és igyekeztek megbizonyítani, hogy Magyarországon kívül is van vendégzeretlet. Egyebek között jó esett hallanunk, hogy általában jó véleményel vannak a magyarokról, mint házigazdákrol és mint vendégekrol is, elismervén, hogy a kültöldi tanulmányútra menő magyarok úri magatartást tanúsítanak és általában sok oldalu s magasfoku képzettséget és komoly érdeklődést árulnak el.

— A másik, ami kellemesen érintett hogy sem Dániában, sem Angliában

**Békés Lajos**

közlő:

**„Sportex“**



elpusztíthatatlan tartóságu angol szövetség és sportruhákra, választékos mintákban, rak-tárra érkezett.

egyetlen egyszer sem láttunk port, pedig száz kilométert tettünk meg autón. Ami nemcsak annak tulajdonítható, hogy a klimatikus viszonyok kedvezőek, azaz elég gyakran váltja fel eső a napos időt, hanem főképpen annak, hogy minden út kivétel nélkül — úgy Dániában, mint Angliában, — nemcsak az országutak, hanem az összes dűllőutak is és az összes falusi utcák, teljes szélességükben aszfalttal, vagy betoncementtel vannak burkolva. Az utak kifogástalanok tükörfényesek és tiszták. Erre azt lehet mondani, hogy Magyarországnak nincs elég pénze ahhoz, hogy összes útjait burkolja. Ez sajnos, igaz. De nem következik ebből, hogy azokat az utakat, amiket burkolunk, politikai viharok útjává tegyük és a nagyobb súlyt a vállalkozó politikai pártállására fektessük, inkább, mint munkájának jóságára és olcsóságára.

— Amikor időm lesz feldolgozni utam eredményeit, részletesebben is a nyilvánosság elé szándékozom vinni azokat és alkalmat fogok találni, hogy ezekre a kérdésekre a törvényhatósági bizottságban is felhívjam a figyelmet. Egyébként pedig mindenkinek, aki érdeklődik a kérdések ránt, nagyon szívesen adok felvilágosítást, mert azt szeretném, hogy a város is lássa hasznát annak, amit mi Szöllős Armin barátommal együtt odakinn tapasztaltunk.

**CAPABLANCA VEZET A PESTI SAKKVERSENYEN.**

Budapest, szept. 14. Szombaton délután a Vigadó kistermében a nemzetközi sakkverseny 11-ik fordulóját játszották le, melynek eredményei a következők:

Capablanca 9, Rubinstein és Tartakover 7 és fél, Thomas és Vajda 7, Havas és Monticelli 5 és fél, Colle, Przepiorka és Steiner 5, Canal 4 és fél, Wan den Bosh 4, Brokes 2 és fél, Brinckman 2.

**Paradicsom**

igen szép érett, 50 kg on felel hozhoz szállítva kapható a

**MACSI uradalomban**

Telefon: Debrecen 302.

**Fest, mos, tisztít KONCZ kefmefestő nagyüzeme. Debrecen, Péterfi a-u. 30**  
Fióküzetek: Piac-u. 16 (Bikával szembe). Szent Anna-u. 2

## SZINHÁZ ÉS MOZI

Ma, vasárnap és hétfőn lehet már csak fenntartani a régi bérlek helyeit. A hétfői nappal lezáródik a bérletjegyzés első etapja és az eddig ki nem váltott bérleti helyek a jelentkezés sorrendjében adnak ki a jelentkezőknek. Ezért a színház titkári hivatala tisztelettel kéri fel mindazokat, kik bérleti helyeket eddig ki nem váltották, vagy előjegyeztek a hétfői napig bérleti helyeket, hogy azokat feltétlen a hétfői esti zárhatag kiváltani kegyeskedjenek, mert azok keddi reggeltől kezdődőleg eladtnak.

Ma, vasárnap délelőtt 10 órától 1 óráig állandóan lehet bérletet jegyeztetni a titkári hivatalban.

Színessen bérleti helyeit még ma megváltani, mert a jobb helyek a nagyszámú előjegyzés folytán fogyóban vannak.

A titkári iroda naponként 10 órától 1 óráig és délután 4 órától este 7 óráig áll a bérlet közönség rendelkezésére. Vasárnap csak délelőtt.

Már 6 pengő és 50 fillérért válthat havi négy előadásra földszinti támlásszék bérletet, mely árban a Debreceni Színház előfizetési ára is belefoglaltatik.

Az ország legnagyobb társulatát, a legjobb előadásokat, a legváltozatosabb műsort élvezheti az ország legelősb helyi színházában.

Meteorban vasárnap „A szeplőtlen asszony”. Dráma 8 felvonásban Pola Negrivel és „Szeressük egymást”. Vigjáték 7 felvonásban Esther Ralstonnal. Előadások 3, 5, 7 és 9 órakor.

## Mozgósínházak műsorai.

## Vigszínház:

Péntek, szombat, vasárnap.  
Szeptember 13. 14 és 15.  
Kizárólag csak 16 éven felüliek nézhetik meg!

Urbancew, a híres orosz író világ-hírű drámájának filmváltozata:

VERA MIRZEWA.

(A megcsalt asszony.)

Társadalmi életkép 10 felvonásban.

Főszereplők:

Maria Jacobini Jacobini, Jean Angelo, Warwik Ward, Temáry Elza és Szőreghy Gyula.

Színhelyek: Varsó és Nizza.

Jön! Zoro és Huru legújabb kalandjai a Dzsungelben!

Uránia:

Péntek, szombat, vasárnap.  
Szeptember 13. 14 és 15.

Két attrakció! Egy előadásban! DON CARLOS.

Társadalmi dráma a spanyol életből, 2 rész, 10 felvonásban.

Főszereplők:

Conrad Veidt és Dagny Servaes.

Megelőzi:

BIZTOSÍTÁS HÜTLENSÉG ELLEN.

Egy nehéz üzlet, 7 könnyű kalandban.

Főszereplők:

Vera Reynold és Harrison Ford.

Jönnék, hétfőtől, Vigszínházban: „Gazdag fiu, szegény lány”, Corrine Griffithel. Megelőzi: „Izzó szenvedélyek”. (Harc a szívvel.)

Virginia Faire. Uránia: „A vadmaeska”. Mary Pickford és Adolphe Menjou. Megelőzi: „Zigottó, az áruház gyöngye”.

## Fásultán

Fogott folyondár, huzott a hinár,  
sokszor állottam rám váró sirnál.

Megvert vén fáknak lehajló ága,  
visszaüzt a hühös világba.

Fásult lettem a mohó futásban,  
hol ma vigadnak, holnap már gyász van.

Hajszolt a lárma vágyromok mellett,  
sirni akartam, könnyre se tellett.

FÉNYES JENŐ.

## Látogatás Terényiné Timár Ilánál

A fiatal Terényi 3 kiló és 50 centi nagy volt élete első pillanatában. — A boldog apa egy napig tanulta azt az egy szót, hogy: „fiam”.

A napokban érdekes hírt közöltek a lapok: „Terényi Gedeonné Timár Ila, a Csokonai színház ünnepelt primadonnája, egészséges fiu gyermeknek adott életet...” Timár Ilának öröme bizonyosan sokaknak is nagy öröm. Mert hiszen a Csokonai színháznak csak kevés művésznője rendelkezett olyan nagy népszerűséggel, mint Timár Ila. Az ő nagy, boldog-öröme tehát sokaknak az öröme is. Hát igen... Ez a legnagyobb szerűbb premierje is sikeres volt. Fiuk van Timár Ilának. Fiu! De milyen remek fiu!

Az örömhír vétele után egy derült, meleg szeptemberi délután sietve tettem eleget az újságíró és a gavalér kötelességének. Kimentem a debreceni születési klinikára, hogy meglátogassam az ünnepelt művésznőt és hogy meggratuláljam a legbüjösabb mamát. A hatalmas klinikai épület palotás frontján ott táncolt a nap forró sugara. Fehérkabátos ápolónők, madámok és orvosok könyököltek ki az emeletorok ablakain. Elveztek a szentmihályi utcára. A bejárat előtt vagyok már, mikor az egyik ablakban könyöklő tanársegéd kedvesen kiált le hozzám:

— Persze, az Ila nagyságot jön meglátogatni? Csak jöjjen... Mentem invitálás nélkül is, mert már égtem a kíváncsiságtól, hogy láthassam az új anyát, a népszerű primadonnát, aki annyitokat elvígáztalt ezeknek a nehéz napoknak estéin, az ő nemesveretű művészetével és csilingelően behelzítő hangjával...

Mire beléptem a klinika előcsarnokába, már várt rám dr. Nagy, tanársegéd.

— Fia van a művésznőnek. Remek, remek, nagy fiu. De mondhatom, — folytatja tovább a tanársegéd, — a művésznő hős volt...

— Ezt el is vártuk, helyeselek a tanársegéd kedves szavainak.

Mit tagadjam, eszembe jutott az a sok kellemetlen gánacszkodás, melyekkel Timár Ilát a rossz emberek keserítették sokszor. Mert ne tessenek azt hinni, hogy csak ünnepeltetésből állott Timár Ila élete. Sokszor bántották. De ő akkor is hősként viselkedett. És ezt a munkát honorálta az élet.

Timár Ila ma nagyon boldog...

Az első emeleti traktus egy külön-szobás betegé Timár Ila. Szobája tele virággal. A legnagyobb szerűbb premierje alkalmából legelső sorban férje: Terényi Gida, a nagyon boldog apa, Timár Ila mamája, a boldog nagymama és a tisztelők beláthatatlan tömege valóságos elárasztották virággal a népszerű művésznőt. Mikor benyitok a szobába,

szinte szédülök a sok és tarka virágkosaraktól. Rózsák, szekfűk, krizantemumok özöne között egy hófehér ág. Benne egy búbajos szökecske: Timár Ila...

— Jöjjen, jöjjen, Isten hozta. Jött meglátogatni „Ila mamát” és a „fiamat”? Milyen különösen hangzik nekem ez, hogy: „Fiamat”.

— Itt van ni, az édes. És egy hófehér kis gyermekágyacskára mutat.

Belenézek az ágyacskába.

— Az bizony! Micsoda remek egy fiu! De nini, — teszem hozzá, — a kis ecsém, mintha frissen lenne fésülve...

— Igen bizony. Ezzel a selyemkefécskével fésülgetem.

Csakugyan. Az éjjeli szekrényen egy pompás kis, puha, selyemszerű kefe. Ezzel rendezgeti el az ifju „Terényi nagyságos ur” dús hajacskáját.

És aztán elkezdjük saccolgatni, hogy a kis aranyos kire hasonlít? Van benne sok a Terényiekből is, de állá, szája, az anyjé. Egyebekben a „fiatal Terényi nagyságos ur” teljes 3 kiló volt súlyban s 50 centi hosszú volt élete legelső pillanatában. Lehet az „ifjuval” büszkélkedni...

Timár Ilával beszélgetünk. Nagy boldogsággal beszél. Semmi színház. Semmi művészet. Minek? Hiszen micsoda fenékolt érzés az: anyának lenni...

— Egyelőre még 8 napot pihenek itt, — mondja. — Azután haza megyek az én édes otthonomba. A keresztelőt is ott tartjuk meg és pedig szeptember 23-án, a mi házasságunk harmadik évfordulóján. Kettős ünnep lesz Terényieknél. Bizony. A fiu Lajos István Mária nevet kapja.

Lindenberger ömeltósága fogja keresztelni és egyik keresztapa Rettinger őrnagy lesz...

Most kinyílik szinte a ajtó. A keresztapák egyike: Rettinger tüzérornagy egy sereg virággal, egy másik ur szintén egy sereg virággal. Jöttek üdvözölni a boldog mamát...

A szobában levő madám pedig az új vendégek jöttekor csendesen szólja el magát:

— Így megy ez egész nap. A látogatók egymásnak adják a kilincset... Ja, így van ez, ha valaki új anyja és pláne, ha az új anyja: Timár Ila.

A boldog apa is előkerül. Munkából róla csak annyit hadd írjak fel: Terényi Gedeon a „fiatal Terényi nagyságos ur” világrajtja után egy egész nap tanulta ezt a szót: „Fiam”, „A fiam”.

Malzner János.

## Hollandiai virághagymák megérkeztek

MAUTHNER ÖDÖN  
MAGTERMELO  
ÉS MAGKERESKEDELM  
R-T.

Rottenbiller ucca 33. Budapest. —  
Kossuth Lajos ucca 4. Telefon: József 463-65. — Uj őszi árjegyzék ingyen és bérmentve.

## Könyvek kedvezményes áron a „Debrecen” olvasóinak

Az alább felsorolt könyveket a „Debrecen” olvasói kedvezményes áron, a rendes bolti ár feléért, sőt némelyiknél harmadáron kaphatják meg kiadóhatalunkban: Debrecen, József kir. herceg ucca 1.

Boda Katalin, hajdusági regény, írta Poresalmi Gyula, a hajdubószörményi ref. leányiskola volt igazgatója. A könyv ára 3 pengő 20 fillér helyett 1 pengő.

Dr. Eesedi István: Hortobágyi pásztor- és betyár-nóták, 1 pengő. Ujból kapható.

Dr. Eesedi István: Hortobágyi életképek, ára 1 pengő. Ujból kapható.

Debrecen 1848-49-ben. (Történelmi tanulmány.) Irta dr. Szabó István. A könyv 2 pengő bolti ár helyett 1 pengő.

Oláh Gábor: Léda hattyuja (regény) 4 pengő bolti ár helyett 80 fillér.

Debreceni Kalauz. Debrecen város és a Hortobágy ismertetése, írásban és képből: 176 oldalas könyv, a város részletes térképével. Két pengő bolti ár helyett 1 pengő.

## Őszi model kalapok

megérkeztek minden színben a legelősb árban. Tisztítást és javítást pontosan eszközözöl

DALMI KALAPOK

Püspöki palota II.ik udvar.

## Kölcsönőket

hosszulejáratu (amortizációs) 35 évi időre 7 és fél százalékos kamatalapon és váltóra felévenkénti kamatfizetéssel leggyorsabban folyósított

Frenkel Miklós bankháza  
Debrecen, Hatvan u. 2. Tel.: 17-75.

VÁROSUNK  
LEGHIRESEBB

Ruhafestője és vegytisztítója  
aranyérmekkel kitüntetve

BIRÓ  
BIKA-udvar

# MINDEN SZÜLŐ

vásárolja nálunk  
praktikus iskola-  
ruháinkat alábbi  
olcsó árakon

és pedig:

Elemi iskolába járó fiuk- nak való ruha <small>6-12 éves korig</small> P.	14-től
Középiskolába járó fiuk- nak való ruha <small>12-15 éves korig</small> P.	24 „
M'ndennapi strapára való férfi számu öltöny P.	28 „
Nehéz doublé telöltő férfi nagyságban <small>téliabátnak is használható</small> P.	40 „
Fiu télikapát <small>4-10 éves korig</small>	22 „
Nagyobb fiu télikapát <small>11-15 éves korig</small> . . . . P.	30 „

Budapesten levő saját gyári üze-  
münkben készítjük ezen áruinkat,  
azért tudjuk ilyen olcsón adni. —  
Kérünk mindenkit saját érdeké-  
ben egy próba vásárlással győződ-  
jün meg ezen rendkívül olcsó  
árainkról! — Aruink tartósá-  
gáért pedig felelősséget vállalunk  
olyképen, hogy azokat díjtalanul  
vasaljuk és javítjuk még évek  
után is!

áruházunk közvetlen a Bika-  
szálló épületében van:

## Magyar Ruháipar

Magyarország egyik legnagyobb és leg-  
olcsóbb férfi, fiuruha nagyáruház.

# Iskolacipők

kizárólag színbőrből

Cserkészcipők (30--35)

P. 10...

fekele	26-30	31-35	36-39
fűzős	12.50	15.50	18.50
barna	26-30	31-35	36-39
fűzős	13.80	16.80	19.80

## Turul Cipőgyár r. t.

Debrecen, Ferenc József-ut 63.

*E héttől kezdve tetemesen  
leszállítjuk a „Debreczen“ hétköz-  
napj példányszámainak árát, minden  
vasárnap pedig nyolc oldalas mű-  
nyomásu ingyenes képes mellékletet  
adunk*

*A „Debreczen“ egyes példányainak ára ezentul héthétnap  
12 fillér, vasárnap 24 fillér 40 oldalon nyolc oldalas  
képes melléklettel*

Néhány hónappal ezelőtt kénytelenek voltunk a „Debreczen“  
egyes példányainak árát felemelni, vagyis a mi hűséges, megértő  
közönségünknek áldozatkészségét igénybevenni, abból a célból, hogy  
ama nagy összegeket igénylő befektetéseket eszközölhessük és amik  
költséges ujtásokat bevezethessük, melyek a lap fejlesztésére szük-  
ségesnek mutatkoztak.

Olvasóközönségünk kitartó hűségében ezuttal sem esalatoztunk  
és rövid pár hónap alatt elérhettük a kitűzött célt, amiért  
illesse hála és köszönet a lap minden előfizetőjét és olvasóját.

Most azonban azon régi elvünkéből folyólag, hogy mindenkor  
maradékalanul visszajuttatjuk olvasó közönségünknek azt a feles-  
leget, melyet a kitartó támogatás és a „Debreczen“ nagy elterjed-  
ése jelent, elérkezettnek látjuk az időt, hogy

egyrésztől leszállítsuk a lap példányonkénti árát, másrésztől  
olyan ujtást vezessünk be, mely példa nélkül áll a vidéki  
ujságírás és ujtáskiadás történetében.

Nem akarjuk egy napig sem a szükségesnél tovább igénybe venni  
azt a felesleget, mely a magasabb eladási árból származik, hanem  
azt visszajuttatjuk olvasóközönségünknek,

számolva azzal, hogy a mai nehéz gazdasági helyzetben az  
is némi könnyebbséget jelent, főleg a kisebbjövedelmű em-  
berek számára, ha olcsóbban jutnak megszokott, kedvenc  
lapjukhoz.

Ennek megfelelőleg leszállítjuk a „Debreczen“  
hétköznapj példányainak árát 16 fillérről 12 fillérré.

Természetesen a lap terjedelme változatlan marad — napenként 16  
oldal.

A vasárnapi példányok ára marad ugy mint eddig 24 fillér,  
azonban ezután vasárnaponként 40 oldalas lapot adunk, az  
eddig 32 oldalas fölaphoz jár egy nyolc oldalas, műnyomá-  
sos, gyönyörű képes melléklet, teljesen ingyen.

Ez a képes melléklet maradandó becsü lesz mindenki számára, —  
és érdemes lesz arra, hogy minden olvasónk megőrizze, annál is  
inkább, mert könyvtözeletünk felévenként, vagy évenként csak  
önköltségi ár megtérítése ellenében bárkinek díszes borítékba be-  
kötött azokat.

Mintán a pár hónappal ezelőtt történt áremelés előfizetőinket  
nem érintette, az előfizetés havonként az eddigi 3 pengő marad, ami  
igy is jutányos ár, amennyiben az előfizetéssel még az új, példá-  
nyonkénti, árak mellett is jelentős megtakarítás érhető el.

Ezentul még fokozottabb erővel kívánjuk feladatunkat betöl-  
teni és bizton hisszük, hogy ujtásainkkal szeretett olvasóközönsé-  
günk elismerését és bizalmát kiérdemeljük. — Olvasóinktól mi nem  
kérünk mást, mint azt, hogy ujtásaink hírét

ki-ki a maga körében adja tovább és szerezzen új híveket  
a „Debreczen“-nek.

## November elsejére beköltözhető lesz a járásbírósi palota

Ideális elhelyezése lesz a hivataloknak és a bírói szobáknak.

Pár nappal ezelőtt leszerelték az új járásbírósi épületet övező állványokat és most már zavartalanul gyönyörködhet a járó-kelő a pompás palota szépségében. A járásbírósi palotát impozáns nagysága, minden felesleges díszítéstől mentes, egyszerű homlokzata, szimmetrikus épülettömbje, belső elrendezésének eszije, Debrecen legszebb épületei közé emelik.

A járásbírósi épület építkezésének befejezésével aktuálissá vált a beköltözés kérdése. Ez irányban érdeklődünk dr. Demjanovich Miklós-nál, a debreceni járásbíró elnökénél, aki a következőket volt szíves mondani:

— A járásbírósi palota teljesen elkészült és most már csak a belső berendezési munkálatok vannak hátra. A kőművesek most a lépcső-



Dr. Demjanovich Miklós,  
a járásbírósi elnök.

házon dolgoznak és szorgalmasan végzik munkájukat a festők, mázólok és villanyszerelők is. Most csinálják a padlózatot a már teljesen kész szobákban. Az épület november 1-re beköltözhető lesz.

Ugy az ügyvédeknek, mint a peres feleknek nagy könnyebbségére fog szolgálni, hogy a bírósi épületben központi fűtés lesz és így természetesen a folyosók is fűtve lesznek. Ezzel megszűnik az a lehetetlen állapot, hogy a feleknek télen órák hosszat kellett várakozniuk a hideg folyosókon, amiből aztán számtalan influenzás megbetegedés származott. Mint tudvalevő, az igazságügyi-

miniszter nem engedélyezte a lift felszerelésére a költségeket. Ennek dacára az épületben meghagyták a lift üregét, úgy, hogy ha esetleg a miniszter később engedélyezi a felszerelést, vagy esetleg valamelyik vállalkozó hajlandó erre, úgy a lift bevezetésére mindig meglesz a mód.

A hiatalok és a bírósi szobák végleges és részletes elhelyezéséről a járásbírósi elnök még nem döntött. Az eddigi tervek szerint a járásbírósi palota beosztása a következő lesz:

A földszintet a telekkönyvi hivatalok foglalják el. A telekkönyvtár 12 helyiségből fog állani, az eddigi 5 helyiséggel szemben. A betéttár 16 és fél méter hosszú lesz, úgy, hogy a feleknek ebben a tekintetben sem lesz most már panaszra okuk. Itt lesz a telekkönyvi iktató és irattár is.

Az első emeleten lesz az elnöki lakás és az elnöki ügyosztály. Két polgári bíró is helyet fog kapni az első emeleten, azonkívül itt rendezik be a központi irodát, a főljástrom irodát, a polgári büntető irattartót és a központi kézbesítő irattartót.

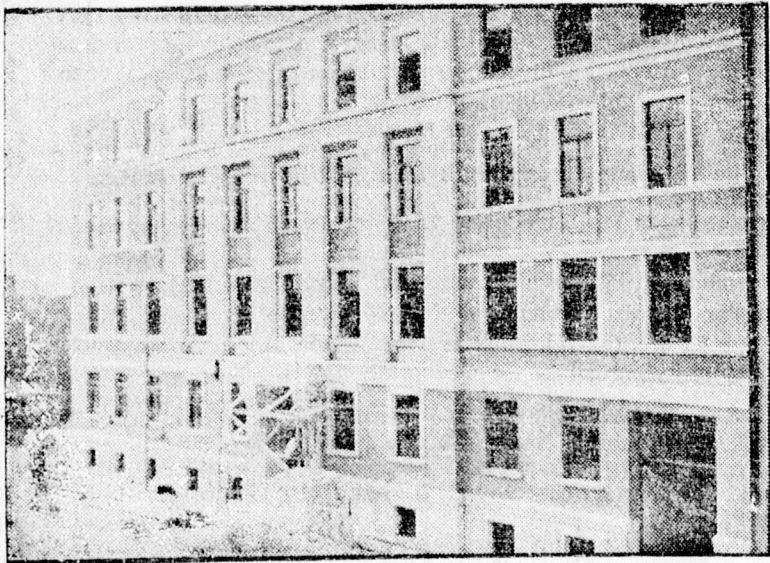
A második emeleten a polgári bírók szobái fognak egymás mellé sorakozni és a közepén lesz az ügyvédek szobája. Ezenkívül itt lesz a polgári periroda is.

A harmadik emeletet a büntető bírák foglalják majd el, de itt lesz a végrehajtási bíró irodája, a végrehajtók szobája, a hagyatéki, a büntető iroda és a hagyatékieladó is. Helyiségek bőségesen fognak rendelkezésre állni, sőt 3-4 szobatar-taléknak marad. Minden emeleten lesznek külön várakozó szobák a felek részére.

Ami az új palota belső berendezését illeti, erre már versenytárgyalást írtak ki, amely a napokban jár le. Majdnem az összes hivatalok új butorokat fognak kapni, úgy, hogy a bírák szobái már berendezés szempontjából is egészen más képet fognak nyújtani, mint eddig.

Az új és nagy helyiségekkel kapcsolatban egyelőre nem igen lehet gondolni a személyzet létszám emelésére. De megvan a remény arra, hogy az igazságügyminiszter ezt nemsokára engedélyezni fogja.

Eddig tartott dr. Demjanovich Miklós elnök nyilatkozata. Mint tehát látható, minden remény megvan arra, hogy most már az igazságot kereső felek részére nemcsak a jogszolgáltatás lesz ideális, de ezentúl a tárgyalások és a peres eljárásokkal kapcsolatos ténykedések is arra méltó keretek közt fognak lefolyni.



A debreceni járásbírósi új palotája.

## ROTSCHILD DIVATTERME

BUDAPEST IV., HARIS-KÖZ 2.

Értesíti a nagyérdemű vevőközönséget, hogy az eredeti párisi őszi és téli újdonságok, kabátok, ruhák, kosztümök és komplek bemutatása megkezdődött.

Másszon fel a félemeletre és olcsóbban kap rádióalkatrészeket mint bárhol!

## Földes Rádióüzeme

Piac ucca 61 szám alatt félemelet.

Csővek és alkatrészek legolcsóbban budapesti áron

## A debreceni tábla is két hónapi fogházra ítélte Geiger József hajduböszörményi állampénztári tisztet

A múlt év őszén kínos feltűnést keltett Hajduböszörményben egy lopási ügy kipattanása. Az ügyben ismert és a társaságban gyakran megforduló emberek voltak érdekelve és az ügy nemcsak Hajduböszörményben, de az egész megyében meglepetést okozott.

A lopást Varga Mihályné követte el. Vargáné jó barátságban volt Papp Elemér trafikos leányával és a barátság ürügye alatt gyakran betért a trafikba. Itt azután, mikor a kereskedők nem néztek oda, kinyitotta a bélyegkönyvet és abból apránként kb 200 pengő értékű bélyeget emelt ki.

A trafikban természetesen észre-

vették a hiányt és megfigyelve a vendégeket rájöttek, hogy ki követte el a lopásokat. Varga Mihályné ellen tehát megindult a bűnvádi eljárás, de eljárás indult Geiger József hajduböszörményi állampénztári tisztviselő ellen is, aki a bélyegeket értékesítés végett a tolvaj asszonytól átvette.

A debreceni törvényszék ez év telén tárgyalta az érdekes ügyet és Varga Mihálynét háromhónapi fogházra, — Geiger Józsefet pedig kéthónapi fogházra ítélte. Tegnapi került ez az ügy a debreceni ítélőtábla elé, amely a törvényszék ítéletét helybenhagyta. — A vádlottak semmisségi panaszt jelentettek be.

## 2-ségen kívül

nehéz az élet

és jó ruhában járni gondot ad,  
Ötönyt, felöltöt és télikabátot  
ott szerezzen be, ahol a leg-  
jobbát kap!

## 6-ározottan

jól jár, ha szükségletének beszerzése előtt újdonságainkat vétekkötelezettség nélkül megtekintí. Dús választék van a legfinomabb árukban és az olcsó szabott ár minden darabon feltűnően látható.

Nyugodtan tájékozódhat, miután alkalmazottainknak megvan tiltva a rábeszélés.

## Alföldi Ruhaközpont

férfi, fiu és gyermekruha nagyruház, Piac ucca 51. Főpostával szemben

### Borzalmas bányarobbanás Szerbiában

10 munkás meghalt, sok megsbesült.

Belgrádból jelentik: Zajecsári távirat szerint a várostól 40 kilométer távolságra fekvő Rtanj nevű szénbányában, amely a Mineh testvérek tulajdona, ma délelőtt robbanás történt. Tíz munkás meghalt, kilenc súlyosan, több könny-

nyebben megsbesült. A katasztrófát valószínűleg a felgyült gázok felrobbanása okozta. — Különös szerencse, hogy a robbanás pillanatában a bányában foglalkoztatott 1300 munkás közül csak kevesen állottak munkában.

### Több mint száz gyilkosságért teltek a méregkeverő asszonyok

A szolnoki törvényszék előreláthatólag november-december hónapban tartja meg a nagyrévi és tisztazugi tömeges arzénmérgezés ügyében az első tárgyalást.

Több mint száz gyilkossági ügyben vonják felelősségre a sereg vádlottait, akiknek ügyében nem egyszerre, hanem ugynevezett szakaszos főtárgyalásokon mond ítéletet a bíróság.

Külön érdekessége ennek az ügynek, hogy a legtöbb vádlott nem tartja gyilkosának, hogy eltette láb alól valamelyik hozzátartozóját. Legnagyobb részük azt mondja, hogy „nálunk csak az a gyilkosság, ha valakit agyonvernek, lesznek, vagy agyonlőnek”. Legtöbbször azt hangoztatják, hogy ugyanis beteg volt szegény.

Sokan viszont azzal védekeznek, hogy nem tudták, mit kaptak a

méregkeverő asszonytól, mert ők orvosságot kértek, egyik esetben például iszákosság ellen.

A csendőri nyomozás során megkísérelték a Mária Nosztrán lévő feyházban kihallgatni Bukovinszky Máriaat, aki az anyját tette el láb alól és előbb halálra, majd életfogytiglani feyházra ítélték. Az egyik csendőr gyermekkorra óta ismerte a gyilkos leányt és arra kérte, hogy mivel neki már úgy sincs veszíten valója, mondja el, mit tud a többi gyilkosságokról. — A leány csak ennyit mondott:

— Én csak annyit tudok, hogy én öltem és most bűnhődök érte. Többet nem mondok. Jónapot kívánok!

Hátat fordított a gyermekkori barátának és szót sem szőtt, míg vissza nem vezették a cellájába.

### A bíróságok az ítéleteket a jövőben a Magyar Szent Korona nevében hirdetik ki

A bírák és ügyészek kongresszusa ma kezdődik Miskolcon

Miskolc, szept. 14. A bírák és ügyészek országos kongresszusára az ország minden részéből óriási számmal érkeznek Miskolcra a résztvevők. Az állomáson Halmay Béla dr. Miskolc város h. polgármestere fogadja a kiküldötteket.

A kongresszus ma, vasárnap délután kezdődik. — Első tárgya az igazgatósági jelentés, mely mindenek előtt beszámol arról, hogy az egyesület a státustörvény fokozatos visszaállítása iránti törekvés első részleteként az elmúlt évben a képesítési pótlék visszaállítását szorgalmazta.

Az egyesületnek sikerült elérni azt, hogy a bírói és ügyészi kar részére évi 600 pengő összegben a bírói képesítéssel bíró bírósági fogalmazók részére pedig évi 300 pengő összegben állították vissza a nyugdíjba is beszámítható képesítési pótlékot. Anyagi téren ez

volt az egyesület mozgalmának első eredménye; szellemi téren pedig az igazságügyminiszter megoldást talált arra, hogy a bírák a technikai munkáktól megszabaduljanak.

Eredménynek lehet elkönyvelni azt is, hogy az igazságügyminiszter magáévá tette a egyesület felterjesztését, amelyet Wolff Károly a képviselőházban előszóval is előterjesztett és amely szerint a bíróságok ítéleteiket a „Magyar Szent Korona” nevében hozzák meg és hirdessék ki.

#### AGYONRUGDOSTA A NŐVÉRÉT EGY ÖRÜLT KATONA GYULÁRÓL

Jelentik: Tegnap délután Máriafalván Sándor János nevű katona megőrült és

szüges bakancsával agyontaposta nővérét, Sándor Erzsébetet.

Az egész község iparkodott Sándort elfogni, akit sikerült is a falu temetője mellett kézrekeríteni. A gyulai mentők beszállították a kózkórházba, ahol megállapították, hogy közveszélyes elmebeteg. Nővére állapota reménytelen.

### Roszkai kertben

két utra nyíló hatszázöt es szőlő olcsón eladó Népszöveféségi Hitelszövetkezetnél, Varga-u. 1.

### Özy. Komárominé

József kir. herceg ucca 3.

legrégebben vezet háfestésben, parókakészítésben, árcápolásban, hajvágásban és ondulásban.

Bika-bérház.

## MINDEN HÁZNÁL LEGYEN



## HA NINC-AKKOR VEGYEN!

### Undorral és megvetéssel...

A bécsi tótok a Tuka-perről

BÉCS, szeptember 14. A bécsi tótok katolikus egyesülete, melynek 30.000 tagja van, a következő táviratot intézte Massaryk elnökhöz:

„A legnagyobb bécsi tót szervezet vezetői undorral és megvetéssel figyelik a vád törvénytelen módszereit a Tuka perben, mely módszerek méltatlanok

egy modern államhoz. A tanuk megvásárlása uri emberek között tilos még akkor is, ha a cél az ellenfelek megbuktatása. Kegyelmes Ur! Az emberiség nevében tiltakozunk és kérjük Önt, hogy minél hamarabb vessen véget ennek a balkáni pörnek, mely rossz fényt vet a Csehszlovák államra.”

### BŐRÖNDBE ZÁRTA ÁLDOZATA SZÉTRONCSOLT FEJÜ HOLTTESTÉT S A MAGA IRATAIT RAKTA MELLE

Páris, szeptember 14. A francia sajtót nagy izgalomban tartja annak a rejtélyes holttestnek ügye, amelyet tegnap a liliei pályaudvaron egy bőröndben fedeztek fel. Mint ismeretes, a holttest mellett személyazonosságot igazoló iratokat találtak, amelyek Rigaudu 31 éves környező nevére szóltak. Az a tény azonban, hogy a holttest mellett ilyen sok okmányt találtak, a rendőrségben gyanút ébresztett. Amellett feltűnt az is, hogy a holttest arca teljesen össze van rocsolva, úgy-hogy felismerhetetlen. Az orvosi szakértők megállapították, hogy a holttest legalább is 10 napos, holott Rigaudut öt nappal ezelőtt még látták. Mindebből a rendőrség arra következtet, hogy a környező nem az áldozat, hanem a gyilkos.

A környező édesanyját nemrégiben rejtélyes körülmények között meggyilkolták. A rendőrség azt hiszi, hogy a környező maga is résztvevett a bűnös tett elkövetésében és most az egyik büntetését akarta eltüntetni. A nyomozás folyik.

### FARKAS GÉZA KÉPVISELŐ FIA VÉLETLENÜL AGYONLÖTTE MAGÁT

Miskolc, szeptember 14. Farkasfalvi Farkas Géza, Szikszó országgyűlési képviselőjének a fia, Farkas Géza, 26 éves gazdász, fegyvert tisztolt, s a fegyver véletlenül elsült és szétroncsolta a fiatal ember fejét, aki azonnal meghalt.

Ha valódi takarékoságot akar, úgy keresse fel Schimmer Mór-nét, ahol már 8 pengőtől egy izléses, jó kalapot vehet. — Nagy vála zték Piac-u. 2. Nagytemplommal szemben.

— Pár napon belül elkészül Liener fényképészünk őszi fényképkiállítás.

Kalor, Koburg és vaskályhák, zománcc és lemez tűzhelyek, csövek legolesőbban

### Nagy vasüzetében

Csapó ucca 77. a fordulóban.

Tiszta édes must az Angol Királynőben.

## A NAP HIREI

## A lovag

Frankfurt am Mainban az egyik nagy áruház nőruhaosztályában történt az eset. Egy csinos fiatalasszony köpenyt próbált. És, mint ahogy ez nagyon sokszor megtörténik, olyan darab tetszett meg neki, ami százötven márkába került, neki azonban férje csak ötven márkát adott. Az elárúsító nő részvétellel hallgatta meg az asszony panaszát, de nem segíthetett rajta. — Ebben a pillanatban egy elegáns idősebb úr, aki végighallgatta az alkudozást, odalépett a vásárló hölgyhöz és így szólott:

— Öreg agglegény vagyok, minden mellékgondolat nélkül örömet lelem abban, hogy embertársamon segítek és minthogy a módom is meg van rá, engedje meg asszonyom, hogy a köpeny árához hiányzó száz márkát felajánljam.

A fiatalasszony először elképedt egy kicsit és bizalmatlan is volt. De az öregúr szelid mosollyal folytatta:

— Ne kételkedjék asszonyom — mondta — jöjjön a büffébe, ígyünk meg ott együtt egy csésze teát és az-olatt majd feltűnés nélkül átadom az összeget.

Es csakugyan, néhány perc múlva a hölgy átadja lovagjának az ötvenmárkás bankjegyet, amely nála volt és cserébe két darab százmárkást esztergált a táskájába. A lovag azután diszkrétén eltűnt, nehogy a hölgyet kompromittálja. A kétszáz márká boldog tulajdonosa sietett vissza a nőruhaosztályba és megvette a kabátot. Csak a pénztárnál tudta meg, hogy a két darab százmárkás bankjegy egészen közönséges, rosszul sikerült hamisítvány. A „lovag“-ot most kutatja a rendőrség. A hájos asszony férje azonban valószínűen elveszített bizalmát keresi.

— **Istentiszteleti rend a református templomokban, vasárnap 1929. szept. hó 15-én.** Nagytemplomban délelőtt 10 órakor dr. Révész Imre, délután 5 órakor dr. Révész Imre. — Kistemplomban délelőtt 9 órakor Kolozsváry Kiss László, délután 5 órakor Módis László, délelőtt 11 órakor Hegedüs Kálmán. — A Kossuth uccai templomban délelőtt 10 órakor Szele Gy., délután 5 órakor Madar Zoltán. — Árpádtéri templomban délelőtt 10 órakor Baja Mihály, délután 3 órakor Magyar Bertalan. — Ispóty templomban délelőtt 10 órakor Perpéth Ferenc, délután 5 órakor Szabó Gyula. — Homokkertenben délelőtt 10 órakor dr. Ferenczy György, délután 3 órakor Madarász József. — Nyilas-telen délután 3 órakor Baja Mihály Csapókertenben délelőtt 10 órakor Bagdi Dániel. — Bándon Sípos Imre. — Fancsikán Vajda László. — Ebesen dr. Erdélyi Sándor. — Nagycserén Mezey Béla. — Kösélyszegen Konrád Zoltán. —

— **A római kath. templomban** rendez vasárnapi misernd. Délelőtt fél 10 órakor nagy mise, utána szentbeszédet mond dr. Lindenberger János, apostoli kormányzó, délután rendez ájtatosságot, szentbeszédet mond dr. Rózsa Jenő káplán.

— **Az evangélikus templomban** az istentiszteletet folyó hó 15-én, vasárnap délelőtt 10 órakor Rapos Viktor — **A napokban szennázócsúj kirkakat látható Liener fényképészünkknél, Csapó-u. 1. alatt,**

● Saját készítményű legjobb butorok ●  
● legolcsóbban beszerezhetők ●  
● Bálint Sándornál Piac ucca 85. ●  
● (Király-u. 2.) ●

## Országos motorkerékpárverseny Debreczenben

A Tiszántúli Automobil Club szeptember hó 22-én rendez, mint már előbbi számunkban is jeleztük, ez évi II-ik országos motorkerékpár pályaversenyét. Az előkészületek nagyban folynak, ugyanis az első verseny alkalmával a résztvevő fővárosi versenyzők úgy a pálya elsőrangú voltával, mint a rendezéssel, különösképpen pedig az értékes díjazással teljes mértékben meg voltak elégedve, most nemcsak maguk jönnek le ismételtén, de a TTAC. első versenyén részt nem vett nagy ágyukat is lehozzák magukkal.

Az ország csaknem valamennyi motorkerékpár clubja bejelentette

legjobb menőinek indítását, valamint a vezérképviseletek is beigérték a már megjelent 1930 évi típusu versenygépeknek mintegy bemutatását. Ugy látszik a TTAC-nak a szezonzáró — Debreczen város bajnokságáért kitűzött — versenyén ez évben még egyszer össze akarják mérni erejüket motorgárdánk tagjai. Reméljük, hogy az első verseny alkalmával tapasztalt hiányokat a rendezőség is teljes mértékben ki fogja küszöbölni, mi akkor érthető és megbecsülhető volt, és ami az Egyesületnek ezirányú első szereplésével járt. Részletes programot már legközelebb közölni fogjuk.

— **Negyedfélszázán íratkoztak be a Zenekedvelők Körébe.** A Zenekedvelők Köre, XXI. évfolyama, gyönyörű programot adott tagjainak, dr. Dohnányi Ernő, Laurisn Lajos, az operai filharmoniai társaság, Ada Sari, Sauer Emil, Szigeti József, Celestin Sarobe és a debreceni zenei ünnep Érthető tehát ha a közönség érdeklődése még az eddig is meghaladó mértékben fordult a kör bérleti hangversenyei felé. Eddig 354 tag jelent a körbe, csaknem félszázzal többen, mint tavaly ilyenkor. A kör vezetősége nyomatékosan hívja fel a régi tagjait, hogy törzskönyvezett helyeiket legkésőbb szeptember hó 25-ig váltsák ki, mert ezután kénytelen az új jelentkezőknek kiadni a helyeket. A kör minden tagját névre szóló levélben, hírlapi közleményekben is figyelmeztette, senki sem veheti tehát rossz néven, ha késedelme miatt, régi megszokott helyét elveszti. Beíratkozás a városi zeneiskolában, mindennap délelőtt 10—12 óráig.

— **x Vivó tanfolyam.** Orbán Sándor, ny. okl. katonai fővivőmester újonnan megváltó vívőtermében az oktatás folyó hó 16-án, hétfőn megkezdődik. Felvételnél: 8—10 éves elemi iskolás fiúk és lányok, középiskolai tanulók, serdülő lányok, hölgyek, főiskolai hallgatók és magánosok. Tandíj mérsékelt. Érdeklődni és beíratkozni lehet naponta d. e. 9-től este 8-ig. Hungária kávéház fölött, Arany János ucca 2.

— **Baleset az István-malomban.** László József munkás az István-malomban egy magas állványról lezuhant és súlyos belső sérüléseket szenvedett. A mentők beszállították a sebészeti klinikára, ahol ápolás alá vették.

— **A debreceni Iparos Ifjúság Önképzőköré,** értesíti tagjait, hogy kibővített könyvtára ma délelőtt 11 órakor megnyílik. Könyvtári órák minden vasárnap 11 órától 12 óráig és szerdán este félhét órától félnyolc óráig tartanak. Tagsági díjak is ugyanezkn időben fizethetők.

Elnökség.

Iskolatáskák

bőröndök, háztartási cikkek kefék fésűk nagy raktára

Kántor Ernő és Társa  
Debreczen. (Városháza épület)

## Gobelin képek

Kelím és perzsaszőnyegeket óriási választékban legolcsóbban az „Elysée“-ben Piac ucca 73. szerezhetők be.

— **Hol nem lesz villamosáram.** Tisztelettel értesítjük villamosáram fogyasztó közönségünket, hogy a hálózatunkon eszközendő javítások miatt folyó hó 15-én, vasárnap a következő helyeken az áramszolgáltatás szünetelni fog: Reggel 8 órától, déli 12 óráig: Hatvan ucca eleje, Fűvészkert, Thaly Kálmán, Bethlen, Honvéd, Kertész, Bundi, Görbe, Hajó, Csetete, Kar, Pesti ucca, Ujjvárosi út, Mester ucca páratlan oldala, Böszörményi út, Köntöskert, Szotyori-telep. Vill. Vállalat.

— **Házasság.** Fenyősy Géza fodrász házasságot kötött Nagyházi Erzsébet úrnéval.

— **x Szülők figyelmébe.** Tankönyvek új és használt állapotban az összes fiú és leányiskolák részére kaphatók. — Régi tankönyveit becserelem. Böhm, könyvkereskedése, Bika-szálló mellett

— **x Párisról, Velencéről, a mondánélet ezer érdekességéről** közöl nagyszerű, színes riportokat a Magyar Magazin szeptember 1-i száma, amely új korszakot jelöl ennek a közkezdett, illusztrált lapnak történetében. Pásztor Árpád eredeti felvételekkel illusztrált japáni cikke, Erdődy Mihály kacagató novellája, szórakoztató képsorozat, a legkiválóbb magyar festőművészek és modelljeik életéről, humoros feljegyzések a cigarettázó nőkről és a pizsamadvatról, továbbá rengeteg rajz fénykép teszi változatossá és feledhetetlenné az új számot. Külön érdekesség a lap Aktuális Magazin című melléklete, amely 16 oldalnyi terjedelemben tájékoztatja a közönséget Budapest és a nagyvilág legfrissebb színházi, társadalmi és mozi és sporteseményeiről. Ára: 1 P. Mindenütt kapható. — Mutatványszámot díjtalanul küld a kiadóhivatal: Budapest, V., Sziget u. 26. szám.

— **Felhívás Debreczen sz. kir. város hadigondozottjaihoz!** Felhívjuk a Debreczenben lakó hadirokkantakat, hadiözvegyeket és hadiárvaikat, az összesség és saját érdekükben, az Országos Nemzeti Szövetség helyi csoportjába, mint hadigondozottak egyetlen helybeli érdekképviseletébe tagul való belépésre. A nem járadékos hadirokkantak és hadiözvegyek szintén fölvehetők. Hivatalos órái hétfőn délelőtt és csütörtökön délután tartunk, Csapó ucca 15. szám alatt. Csoportelnökség.

— **Letartóztattak egy botrányt okozó részegét.** Abuczki István számos, a Hatvan ucca végén a szombat este örömeire alaposan felöntött a garatra és hangos botrányt okozott, mire a rendőr bekísérte a rendőrségre ahol tovább folytatta a botrányos viselkedést, mire saját érdekében őrizet be vették.

— **A debreceni törvényszék új elnöki-titkára és vizsgálóbírósegédje.** — Ismeretes, hogy az igazságügyminiszter dr. Szarukán Istvánt a debreceni törvényszéki elnök titkárát, törvényszéki bírót, dr. Szűcs vizsgálóbírósegédet pedig járásbíróvá nevezte ki. Ezzel a kinevezéssel megüresedett az elnöki-titkári és a vizsgálóbírósegédi állás. Mint értesülünk az első tisztségre dr. Szembrátovics Gyula törvényszéki titkárt, a másikra pedig dr. Csákv János titkárt nevezik ki.

**Gyászrovat**

Özv. Ócsai Jánosné szül. Pávai Julianna életének 85. évében elhunyt. Temetése folyó hó 15-én délután 5 órakor lesz, a Kossuth uccai temető halottasházától, a ref. egyház szertartása szerint tartandó gyászima után, a Kossuth uccai temetőbe. A temetést Dankó tem. váll. rendezi.

Szilágyi Mihályné Iczu Margit életének 26. évében elhunyt. Temetése folyó hó 16-án délelőtt 11 órakor lesz, a Péterfia uccai temetőhöz, a ref. egyház szertartása szerint, a Péterfia uccai temetőbe. — A temetést Fehértói tem. intézete rendezi.

Király Lajosné sz. Zátorszky Matild, életének 61-ik évében elhunyt. Temetése folyó hó 16-án délután 3 órakor lesz, a Hatvan uccai temetőhöz, az ág. hitv. ev. egyház szertartása szerint tartandó ima után, a Hatvan uccai temetőbe. A temetést Fehértói tem. váll. rendezi.

Néhai Szép Dezső, 3. éves kereskedelmi tanuló, élt 21 évet. Temetése folyó hó 16-án délután 3 órakor lesz, a Kut uca 22. számú házunktól, a ref. egyház szertartása szerint, a Nagytemplomban tartandó gyászima után, a Péterfia uccai temetőbe. A temetést Csurka „Kegyelet” tem. váll. rendezi.

Néhai Kegyes Klárkia, élt 2 hónapot. Temetése folyó hó 15-én délután 3 órakor lesz, a Hatvan uccai temetőhöz, a róm. kath. egyház szertartása szerint, a Hatvan uccai temetőbe. A temetést Csurka „Kegyelet” tem. váll. rendezi.

Kovács Antal, életének első évében elhunyt. Temetése folyó hó 15-én délután 3 órakor lesz, Bihari telep, Ócsay uca 5. számú háztól, a ref. egyház szertartása szerint, a Kossuth uccai temetőbe. A temetést Gebauer Károly és Társa tem. int. rendezi.

Erdei Mariska 6 hónapos korában elhunyt. Temetése folyó hó 15-én délután 3 órakor lesz, a Kossuth uccai temető halottasházától, a református egyház szertartása szerint. A temetést Gebauer Károly és Társa tem. int. rendezi.

Nagy Juliska életének 5. havában elhunyt. Temetése folyó hó 16-án délelőtt 11 órakor lesz, a Hatvan uccai temető halottasházától, a ref. egyház szertartása szerint, ugyanabba a temetőbe. A temetést Dankó tem. váll. rendezi.

Pethő Zsuzsika életének 4. havában meghalt. Temetése folyó hó 16. napján, hétfőn délelőtt 11 órakor lesz, a Hatvan uccai temető halottasházától, a ref. egyház szertartása szerint, ugyanabba a temetőbe. A temetést Dankó tem. váll. rendezi.

**Köszönetnyilvánítás.** Mindazon kedves rokonoknak, kartársaknak, jó ismerősöknek és jó barátoknak, kik forrón szeretett férjem elhunytá alkalmával őszinte részvétükkel, koszorúközzel és vigasztaló szavaikkal mély és mélyreható bánatunkban osztoztak, ezúton mondunk hálás köszönetet. Özv. Péntek Aladárné és gyermekjei.

**Köszönetnyilvánítás.** Mindazon kedves rokonok, jó ismerősök a Debrecen Városi Szeszüzlet és Szeszfőzde tisztikara és alkalmazottai, a városi főszámvivőség tisztikara, kik felejtethetetlen, egyetlen, drága, jó férjem elhunytá alkalmával, végigtisztességén megjelenve, koszorúközzel és vigasztaló szavaikkal mély és mélyreható bánatunkban osztoztak, ezúton mondunk hálás szívvel fogadják halálra sebzett szívem hálás köszönetét. Özv. Bihary Józsefné

**Tekintse meg a**

# Belvárosi Cipőház

**főposta melletti kirakatait.**

Fekete női félcipő . . . . . **15.— P**  
Női drapcipő . . . . . **16.50 P**

**Nemzetközi tenniszverseny Debrecenben**

A szép őszi szezonban hosszúra nyúló sport-szezonnak egyik legkiemelkedőbb eseménye lesz az a nagy szabásúnak ígérkező nemzetközi tenniszverseny, amely szeptember hó 19—22. napjain fog lefolyni a DEAC nagyterdei pályáin.

Bár Debrecen sportkedvelő közönsége az elmúlt évek nagy versenyei után a tennisz-sporttal szemben különösen nagy igényeket támaszt. — mégis azt hisszük, hogy az idei verseny alkalmával nem mindennapi eseményeket lesz alkalmunk élvezhetni. A versenyrendezés lényegesen munkával még csak most rendező a naponként érkező nevezéseket és jelentkezéseket, de máris olyan nevetek látunk, mint: Kehrling, Kirchmayer, Krepuska, Bánó, Várady-Szabó a MAC-ból; Balás Iván, Jugoszlávia bajnoka; Dörner, megszállt területről; ezenkívül a vidék: Szolnok, Nyíregyháza, Berettyóújfalú, Sátoraljaújhely, Miskolc és végül Debrecen legjobb játékosai.

A hölgyjátékosok: Baumgarten Magda s Lates Csilla, esetleg Schröderne a fővárosiak közül, ezenkívül a vidék teljes gárdája, a debreceniek közt: Nagy Duci, Dömötör Böske,

Ferenesikné a DEAC-ból; Molnár Lilly, Lobsteinné a DTE-ből, stb.

A nevezések oly tömegesen érkeznek, hogy a rendezőségnek nagy gondot okoz a túlzottan nagy mezőnyök versenyének négy nap alatti lebonyolítása. Ha még ehhez hozzászámítjuk Kehrlingnek és a többi pesti játékosnak a sorozatos, megelőző versenyeken kiforrott nagy formáját, könnyű elképzelni, hogy ezek a versenyek országos és nemzetközi viszonylatban is a legjelentősebbek közé fognak emelkedni.

A rendezőség a közönség kényelmére szolgáló minden intézkedést megtesz; a versenyen kényelmes tribünök, ülőhelyek, buffet állanak a közönség szolgálatára, a napi eseményekről pedig a hírlapi tudósításokon kívül külön nyomtatott programok fogják tájékoztatni a közönséget. A versenyek állandó látogatói számára az összes versenynapokra szóló jegyek ára a napijegyekkel szemben mérsékeltek lesznek.

Amint az összes nevezések beérkeznek, a versenynapok részletes programját lapunkban pontosan ismeretlni fogjuk.

**x Schaff János tánciskolájában** a Korona díszteremben, szeptember 16. napján új táncanfolyam kezdődik. — Minden csütörtökön és vasárnap össztánc.

**— Műkedvelő táneműlátás** a Woloffka-telepen. Folyó hó 22-én, este hét órai kezdettel a Woloffka-telepi egyesület saját helyiségében rendező meg a szezon első bálját, műkedvelő előadással egybekötve. Az egyesület vigalmi bizottsága már hete óta szorgalmasan készítette elő azt a nagy érdekű műkedvelő előadást mely két részből áll. A hadifogoly c. irredenta darab kerül bemutatásra, melyet Ovári Mihály elnök írt hadifogságban, ennek előadása alatt egy szem sem marad szárazon. Jó zenéről már gondoskodva van. Italkról — ételekről Bánk József vendéglős gondoskodik. Beléptidőj személyenként egy pengő. Ugy az előadásra, mint a táncrea az egy pengőért megváltott jegy érvényes. Kezdete este 7 órakor, vége reggel. Külön meghívókat nem bocsájtanak ki, ezúton hívják meg a múltani vágyó barátokat és pártolókat, felülfizetéseket köszönettel nyugtáznak. Hazafias üdvözléssel az egyesület vigalmi bizottsága.

**x Okl. német—francia szakos, közép iskolai tanárnőnél,** eredményes nyelvoktatás, vizsgákra előkészítés, József kir. herceg uca 41. sz. jobbra.

**— Házasság.** Dr. Pálffy Zoltán városi aljegyző és Lázár Gizella urhölgy házasságot kötöttek.

**— A hadirokkantak, hadiözvegyek és hadiárvaik folyó havi járadékának kifizetése** folyó hó 16. 17 és 18. napján, hétfő, kedd, szerda d. e. 8—2 óráig fog eszközöltetni, a városi Népjóléti Hivatalban (Boeska tér 1. szám). Népház. A járadékjogosultak személyazonosságuk igazolása céljából hozzák magukkal bejelentőlapjaikat. Meghatalmazott a járadékot csak akkor veheti fel, ha szabályszerűen kiállított tanak által előtérvezett meghatalmazás mellett, a meghatalmazó lakás-bejelentőlapját is felmutatja. Debrecen sz. kir. város számvivősége.

**x Értesítem a t. hölgyeket,** hogy párisi tanulmányútamról eredeti modellekkel és rajzokkal hazaérkeztem. Áraim jutányosak. Bárdos Bijon.

**x Csak egyszer próbálja ki** Róth Lajos kamarai ezüstéremmel kitüntetett higiénikus fodrászatát, amely a mai kor igényeinek teljesen megfelelően berendezve áll mindenkor rendelkezésre, Debrecen, Hatvan u. 6. szám alatt.

— Gyomor- és bélzavaroknál, étvágytalanságnál, szorulásnál, főfúvódásnál, gyomorégésnél, felbőgőségnél, szédülésnél, homlokfájásnál, hányingernél 1—2 pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet alaposan kitisztítja az emésztő utakat. Közkórházi jelentésekben olvassuk, hogy a Ferenc József vizet még a fekvő betegek is nagyon szívesen isszák és általánosan dicsérik. A Ferenc József keserűvizet gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

**x Beiratás a szeptemberben kezdődő tanévre,** naponta 11—12 óráig és délután 3—5 óráig. Német nyelv-tanítás iskolás gyermekeknek a teljes kiképzésig. Hat éven aluli gyermekeknek állandó német játékdélelőttük. — Német Gyermekotthon, Piac uca 34 szám, (lift).

**x H. Fancsovits Emma** a táncoktatást október hónapban kezdi meg. Érdeklődni és beíratkozni lehet Wesselényi-téri Máv. palota, V. lépcső II. emelet, 29 ajtó.

**— Eljegyzés.** Hajdú József férfi szabó és Magyar Erzsébet jegyesek. (Minden külön értesítés helyett).

**x A Mercedes-Benz** újabb időben kivívott sorozatos győzelmeire a koronát az Angol Tourist-Trophy tette fel. Az oroszországi „Belfast”-i 650 km-es útháromszögön érte el ezt a végtelenül értékes győzelmet, Caracciola és különösképpen tekintetbe veendő egyrészt a résztvevők nagy száma és jelentős versenyműltja, másrészt az is hogy a Mercedes-Benz autó erősen handicapelve volt. Caracciola a kis kocsinak 5, az Alfa Romeónak 2, a Bugattinak pedig egy kör előnyt adott, s nemcsak hogy behozta ezen előnyöket, hanem egész rövidesen magához ragadva a vezetést, igen nagy hosszal, mint győztes futott be a célba, amivel elvitathatlan bizonyítékát szolgáltatva a Mercedes-Benz sportkocsik felülmúlhatatlan gyorságának és közmondásos, már számtalan esetben elismert megbízhatóságának.

**x Zongorák, pianínók,** használtak újak és mindenféle hangszerárak legelőnyösebben beszerezhetők — Szendrő Sándor, Batthyány uca 22 szám.

**x Mátyás pincében (volt Márkus),** Városház épület, esténként budapesti női szalon zenekar játszik!

**x B. Vattay Margit táncintézetében,** szeptember 22-én megnyitó össztánc. Kezdeté délután 5 órakor, Péterfia u. 30. szám.

**x Gordonka-tanfolyam.** Dr. Müllert Ottó, volt városi zeneiskolai tanár gondoktanítását megkezdte. Tanfolyamára felvesz kezdőket és haladókat, teljes kiképzésig. Felvilágosítás délelőtt 12—1 óráig, Ferenc József út 18. szám, II. emelet 47. és délután 5—6 óráig, Kigyó uca 9. szám alatti lakásán szolgál.

**Sirkövek**

minden minőségben s kivételben legolcsóbban beszerezhető Hunyadi-u. 14

**SIRKÓRAKTÁR.**

**Kérjen mindenütt csak**

## BRÁZAY-SÖSBORSZESZT-SZAPPANT!

**Weinstock Henrik**

butorüzletében elsőrangú

## műbutorok

kaphatók.

**Miklós uca 2. szám.**

Előnyös feltételekkel.

## Mulatság a Nagycserén -- 34 gyermeknek jutott tanszer

A nagycseréi gazdálkodók szépen sikerült jótékony célú tanszerajánlást rendeztek a nagycseréi levante gyarkorló tere, felállított óriási sátorban. Szébbnél-szebb párok járták világos reggelig a magyar csárdást. A mulatság szép sikerét Matkó József gazdálkodó fáradhatatlan buzgalma biztosította, amiről az alant közölt eredmény tanuskodik. A tanszerajánlás jövedelméből 34 szegénysorsu gyermeket támogatnak, illetve látnak el tanszerrel, amiről Varga József áll. tanító nyugtája tanuskodik. A mulatság sikerét nagyban előmozdította Madai Zoltán Csapó uca 74. szám alatti vendéglős tréfas ötletével és jó boraival.

Felülviztek: Madai Zoltán 5 pengő, Szabó Margit 50, Szabó Etel 50 fillér, dr. Lengyel József 15 pengő, Csátori Gáborné 50, Samák Mihály 50 fillér, Cseréi esendőörös 5 pengő.

Megjelent *asszonyok* névsora a következők: Koroknai Károlyné, Bugyi N. né, Szabó Jánosné, Sándor Jánosné, Bihary Gáborné, Kovács Ferencné, Hajdu Jánosné, Sántha Antalné, Koroknai Jánosné, Csátori Gáborné, Balogh Sándorné, Sági Andorné, Zeke Lajosné, Szikszay Andrásné, Szobonya Gáborné, Szabó Bálintné, Rácz Gáborné, Veres Balásné, Magyar Mihályné, Debranczy Jánosné.

*Leányok*: Nagy Mariska, Sándor Zsuzsika, Pirger Teréz, Bugyi Rózsika, Bugyi Etelka, Szabó Bözsike, Szabó

## Garantált nyúlszörkalap 10 pengőtől

Mariska, Fiján Bözsike, Fiján Eszti, Fiján Juliska, Tóth Mariska, Tóth Juliska, Rácz Bözsike, Dalmi Bözsike, Molnár Bözsike, Erdei Margit, Kiss Juliska, Hajdu Bözsike, Szikszay Mariska, Rácz Margit, Szabó Juliska, Matkó Bözsike, Székely Margit, Huszti Rózsá, Mihók Rózsá, Dudás Juliska, Durvas Anna, Csátori Erzsébet, Szűz Anna, Szűz Ágnes, Tomori Zsuzsanna, Tasi Róza, Koroknai Irén, Molnár Róza, Szabó Margit, Szabó Etel, Kovács Juliska, Kovács Eszter, Kovács Katalin, Sándor Erzsébet, Szitás Zsuzsika, Szitás Bözsike, Kaszás Eszti, Csige Ida, Stór Eszti, Stór Zsuzsika, Sági Mariska, Zeke Mariska, Marosi Ilonka, Ladányi Rózsika, Ladányi Bözsike, aHrmath Juliska, Gyenge Zsuzsanna, Szalontai Juliska, Szabó Rózsika, Szabó Zsuzsika, Szabó Juliska, Sándor János, Janka Erzsébet, Veres Margit, Magyar Juliska, Szűcs Zsuzsika, Palaki Margit, Bereczki Ilona, Fekete Mariska, Szabó Ilonka.

x Bartalis tánciskolájában új táncanfolyam szeptember hó 17-én, este nyolc órakor kezdődik. Új táncok, új táncfigurák lesznek tanítva — Minden esztőtörtőn és vasárnap össztánc.

— A „Szív Ujság” a katolikus családok legkedvesebb lapja, megjelenik hetenként vasárnap. Egyes szám ára 10 fillér. A Missió Ujság megjelenik havonként. Ez a lap a külföldi missiókról tájékoztat, vegye és olvassa ezeket minden katolikus család. Kapható a katolikus templom előtt, egy óráig, minden vasárnap. Az olvasóközösség szíves pártfogását kéri a „Szív Ujság” kiadóhivatala.

x Érettségizett tisztviselő, perfekt könyvelő, levelő, gép- és gyorsíró, állását változtatná. Szíves megkereséseket „Megbízható” jellegre kér a kiadóhivatalba.

## Kifosztotta a gazdáját egy hülsen cselédleány

Hamis cselédkönyvvel szegődött el és valószínűleg notórius bűnöző.

A bűnkrónikában szinte páratlanul álló ravasz módon fosztotta ki gazdáját egy ravasz, minden hájjal megkent cselédleány, aki beférkőzött gazdája bizalmába és felhasználva az első kínálkozó alkalmat, zsákmánnyal alaposan megrakodva megszökött a munkaadójától.

Hajós Zsigmond, ismert debreceni terménykereskedőnél, aki a Fűvészkert uca 4. szám alatt lakik, volt szolgálatban özv. Bakondi Gyuláné született Lukács Juliánna. Bakondiné alig három nappal ezelőtt lépett a Hajósék szolgálatába, ahol csöndesmodoru asszony jó benyomást keltett. Rendesen végezte a dolgát és senki sem gondolta a házbelielők közül, hogy az asszony milyen terveket forral magában.

Pénteken este Hajósék látogatónak mentek el hazulról és ezt az alkalmat használta fel a sötétlelkű asszony, hogy Hajós Zsigmond fiának Dezsőbanktisztviselőnek a szobáját kifossa. Bakondiné megvárta, amíg a ház elcsendesedett és akkor tervszerű rendszerességgel megkezdte a fosztogatást. A rábizott kulcsokkal felnyitotta a Hajós Dezső szekrényét és onnan kivett két szmoking öltönyt, továbbá egy ezüst-szörös csikos ruhát, husz darab férfiinget, 30 darab zsebkendőt, továbbá egy duplafedeű aranyórát, két antik arany óraláncot, cipőket és ágyneműket, összesen kétezer pengő értékben. Az óra és a fehérneműekben H. D. monogram volt. A zsákmányt Bakondiné gondosan

összecsomagolta és valószínű, hogy egy bűntársával együtt elszállította, majd maga is eltávozott anélkül, hogy a lakást bezárta volna.

Amikor Hajósék hazatértek, rendkívül kellemetlen meglepetésükre a lakás ajtaját és a lakásban a szekrényeket nyitva találták. Természetesen rögtön kiderült, hogy bűnös kezek vakmerő módon fosztották ki a lakást.

Feljelentést tettek a rendőrségnek, ahol azonnal megindították a nyomozást és a kitérőt Székely Mihály detektívcsoporthoz bízta meg a nyomozással. A nyomozás hamarosan megállapította, hogy Bakondi Gyuláné, született Lukács Juliánna hamis cselédkönyvvel szegődött el Hajós Zsigmondékhöz, mert a könyvben levő fénykép nem is hasonlít a szélhámos asszonyra. Érdekes, hogy a cselédkönyvben volt fénykép sem a közvetítő Sinav fűje intézetben, sem pedig Hajósék nem hasonlították össze és ezen a felüleletesen múltott, hogy egy színházas jutott be a házba, aki az első alkalommal 2.000 pengő értékű homit lophatott el.

A tolvaj asszony kb. 165 cm. magas közepesen fejlett, arca keskeny, sápadt, haja barna, kontyba fésült, szája rendes, de ha beszél, a felső fogsora ki-látszik, amiről könnyen fel lehet ismerni. Körülbelül 33 éves. A rendőrség rendkívül erélyes nyomozást indított, hogy a tolvaj asszonyt kézrekerítse.

— Kiszérje figyelemmel a napokban kiállításra kerülő legújabb fényképeket Liener műtermének kiállításában.

## Filckalapot minden színben 5 pengőtől

x Egy zseblámpa megkímél és megvéd a sötétséggel járó minden bajtól és kellemetlenségtől. Természetesen a zseblámpa elemnek elsőrendű gyártmányának kell lennie, ilyen a Gold-Palaba, mely a legnagyobb fényerővel és a leghosszabb égéstartalommal bír.

x Leányintézetek közelében, vidéki leánykakat, teljes ellátásra elfogad úri család. — Német nyelvoktatás, zongora, kifogástalan nevelés. Cim a kiadóban.

— Tiltott műtét következtében elhalt a klinikán egy tiszacsegei fiatalasszony. Pár nappal ezelőtt igen súlyos állapotban szállították be a szülészeti klinikára Szilágyi Mihályné, 27 éves, tiszacsegei asszonyt. — A gondos ápolás nem tudta megmenteni a fiatalasszonyt az életnek. Szilágyi Mihályné tegnap meg is halt. Miután az orvosi vizsgálatok során az a feltevés alakult ki, hogy a halálesetet tiltott műtét okozta, a klinika jelentette az esetet az ügyészségnek, amely viszont indítványt tett a vizsgálóbírósnak a vizsgálat bevezetésére. — Dr. Szűcs László vizsgálóbírósegéd a vizsgálatot el is rendelte, egyben megbízta a törvényszéki orvoszakértőt a holttest felboncolásával.

— Kereskedő Társulat közgyűlése. A társulat ma, vasárnap délelőtt 11 órakor tartja közgyűlését, Piac uca 8. szám alatti társulati épületében a dísztermében, amire a kereskedő urak figyelmét felhívjuk.

x Bartalis tánciskolájában a táncanfolyam szeptember hó 17-én kezdődik. Minden vasárnap délután és este össztánc.

## „ANNY” Csapó-u. 47. árai

— A debreceni építőmunkások szüreti mulatsága. A debreceni építőmunkások, folyó évi szeptember hó 21. napján, szombaton este 8 órai kezdettel a Munkásotthon nagytermében nagyszabású szüreti mulatságot rendez. A mulatság tarkítva lesz a legkülönbözőbb és eleven bohóságokkal s az ötletes rendezőség mindent elkövet, hogy a megjelentek kitűnően érezzék magukat. A táncmulatsághoz a zenét egyik legjobb helybeli cigányzenekar: Farkas Kálmán kitűnő zenekara szolgáltatja. Belépődíj személynként 1.50 fillér a vígjalmi adóval együtt.

x Cserépkályhák, kandallók, takaréktűzhelyek minden szín és nagyságban, cserépkályhák átrakását, tisztítását vállalom, helyben és vidéken, Krisch Károly kályhámester, Debrecen, — Piac uca 89. szám. (Ferenc József út) Telefon 12—18. szám.

x Egy pengő hatvanért 4 és félx6-os fényképezőgépet vehet a Berzéki fotobörzén és ingyen tanítják meg fényképezni.

x Hol szeresheti be legelőnyösebben iskolakönyveit? Használta, kifogástalan állapotban, az összes iskolák részére, legújabb kiadásokban cserélni lehet Belvárosi antiuárium. — Kossuth uca 15. szám.

— Boldogfalva-kertben alakult Olvasókör tisztikarának és választmányának névsora a következő: Elnökök: Juhász József, alelnökök: Czékmany Béla, Herdhiérkő Andor ügyvezető igazgató: Kovács Károly, jegyzők: Dávid Nándor, Kubinyi Jenő, pénztáros: Klinge Antal, ellenőr: Juhász Gusztáv, számvizsgálók: Székely hidi Bálint, Tóth József, Szigeti Gábor, Karacs Imre, könyvtáros: Nagy László, gazda: Szabó Sándor. Választmányi tagok: Béres Mihály, Békés András, Csukás József, Dandó Dániel, Dienes József, Dolhai János, Jakab Mihály, Juhos Benjámin, Kardos György, Kádár Sándor, Kocsis Lajos, Letanovszky János, Nagy József, Némethi István, ifj. Paliga József, Póser József, Schuster Antal, Szabó Géza, Török Gábor, Vályán György. Pórtagok: Bakos József, Demjén János, Kiss Sándor, Radácsi Lajos, Szabó M. Tarca Ferenc, Ujváry György, Varga János.

x B. Vattay Margit táncintézetében szeptember hó 25-én diákkolón kezdődik. Beíratkozás egésznap. Péterfia uca 30. szám.

— A vasárnapi futballeredményekről elsőnek a Debreceni Hétfélt Ujság számol be. Közli azonkívül a legújabb politikai és helyi eseményeket. Ára 10 fillér. Kapható az összes újságosoknál.

— Debrecen szenzációja lesz az a fényképkiallítás, amely pár nap múlva lesz megtekinthető Liener fényképész műtermének kirakataiban.

x Tankönyveket Antalffy József cégnél már most beszerezheti, újonnan, vagy ócskán. Író és rajzszerekből is a legnagyobb választék. Antalffy könyvkereskedés, Szent Anna uca 34. Varga uca sarok. Telefon 612. szám.

— Műsorok délután a Munkás Otthonban. Ma, vasárnap délután, a Munkás Otthonban a munkásszervezetek jól megrendezett műsoros előadást tartanak, amelynek keretében a Debreceni Vasas Dalkar vegyeskara is kitűnő számokkal fog szerepelni. A műsor egyes számai a következők: 1. Tóborzó-dal. Éneklő a dalárda. 2. Ady-verseket szaval: Végh Dezső. 3. Nareisse d'Amora. Tréfa I felvonásban. 4. Ne csüggedj... Éneklő a dalárda. 5. Táncduett. Előadják: Győrössy Mánika és Vedres Lajos. 6. A vadállat. Előadják: Tóth Rózsá és Lechr Sándor. 7. Kuplék. Előadja Nagy János. 8. Népdalok. Éneklő a dalkar. 9. Szakács verseket szaval Weisz Olga. 10. Adám frakkban. Tréfa I felvonásban. 11. Népdalok. Éneklő a vegyeskar. 12. Táncduett. Előadják: Tóth Rózsá és Szilágyi József. 13. Heltai verseket szaval: Klinger Jenő. 14. Debreceni nóták. Éneklő a dalárda. Az előadás délután 4 órakor kezdődik s a belépő-díj jzsmélynként 50 fillér.

— Felhívás a „Trianon” levéte szakaszhoz. Folyó hó 19-én, esztőtörtőn a szakaszba tartozó levétek este 6 órától gyülekezzenek a nagyerdei lőtér golyófogóánál. Egymást a lehetőségig mindenki értesíteni tartozik. Egyenruba elhozandó. — Parancsnok.

Remek női modell cipők érkeztek Neumann Miksához. Piac-utca 41.

## Gazdaság - ipar - kereskedelem

### Uj utak építése a debreceni határban

A kereskedelemügyi miniszter a napokban leiratot intézett a város polgármesteréhez, melyben értesítette, hogy nagyszabású utépítési programjába Debrecen közönségét is be akarja vonni s felhívja a város közönségét, hogy tegyen előterjesztést aziránt, hogy mely utak lennének legsürgősebben kiépítendőek a város határában. Az utak építési költségének egyharmadát az állam, egyharmadát a törvényhatóság s egyharmadát az érdekeltek fizetik.

Debrecen határában a közlekedési viszonyok eddig eléggé rosszak voltak, egyes határrészek nagy távolságra fekszenek a kövesúttól s új utak építésére régóta nagy szükség lenne.

### Minden igényt kielégítő modern tejsipari üzemmel gazdagodott Debrecen

Egy nagyszabású kereskedelmi és ipari intézmény alakult meg a napokban Debrecenben és kétségtelen, hogy ez az új alakulás hízogató jelentőségű. Debrecen közönsége eddig ugyanis nélkülözött egy olyan modern tejsipart, amely nagy teljesítő képessége révén egy részt a közönség nagy tömegeinek szükségletét fedezni képes lett volna, másrészt pedig és talán ez a legfontosabb, azért is hiányzott egy ilyen tejsipar, mert a forgalomba kerülő tej és tejsiparmékek higiénikus kezelése messze állott a modern kor követelményeinek. A közönség eddig közvetlenül a kis termelőktől, illetve kofáktól vásárolta a tejet és a tejsiparméket, természetesen az áru minősége ellenőrizhetetlen volt a laikus közönség számára és az a mód, ahogy a falusi termelők és a piaci kofák az árut forgalomba hozták, azzal az állandó veszéllyel jártak, hogy az egészségre ártalmas idegen anyagok megfertőzik az árut és betegségeket okoznak.

A Széchenyi utcán kezdte meg működését hónapokig tartó előkészítő munka után a Hajdumegyei Tejértékesítő Szövetkezet, amelyet most mutattak be a sajtó képviselőinek. Tágas világos, ragyogóan tiszta termekben helyezték el az üzemet, ahol vadonatúj modern dán és svéd gyártmányú gépek dolgoznak. A géperőre berendezett

*Hajdumegye legnagyobb és legmegbízhatóbb uradalmaiból kerül naponta a sok ezer liter friss tej, amelyet mindennap kivétel nélkül az üzem házi laboratóriumában felülvizsgálunk, hogy megállapítsák a tej zsírtartalmát és savfokát. A nyerstej tehát csak akkor kerül feldolgozásra, ha minősége minden tekintetben kifogástalan.*

Rendkívül érdekes látvány ennek a modern nagyszabású tejsiparnak a működését közelebbről figyelni. A nyers tej először egy hatalmas tartályba kerül, amely bonyolult és precíz szűrő szerkezettel van ellátva. Mindazok az idegen anyagok, amely fejtés vagy szállítás közben a tejsiparba kerültek, fennakadnak a szűrőkön, úgyhogy mire a tej a pasztörizáló gépbe jut, már is tökéletesen tiszta. A pasztörizáló gépben magas hőfokra hevítik a tejet, hogy a kórokozó baktériumokat elpusztítsák, azonban gondosan vigyáznak arra, hogy a hevítés foka ne legyen olyan magas, hogy a tej zsírtartalma vagyis a tápértéke csökkenjen. A pasztörizáló eljárás után tehát a tej kifogástalan tiszta és ízes itallá válik anélkül, hogy tápértékéből akár a legcsekélyebb mértékben veszített volna. Pasztörizálás után a tej érdekes hűtő eljárás után egy légmentesen elzárt, közel 100 hek-

teroliter ürtartalmú higiénikus tartályba jut, ahol fagypontra hűtve várja elszállítását. A tej tisztasága szempontjából meg kell jegyeznünk, hogy attól a pillanattól kezdve, mikor a nyers tej az első szűrő gépbe jutott, innen a gépek hosszú sorozatán keresztül kerül a kristály tiszta palackokba alevő vagy emberi kéz érintése nélkül, úgyhogy mikor a tej a fogyasztóhoz jut, olyan tiszta és egészséges ital, amely a legszigorúbb orvosi és kémiai vizsgálat során is kiállja a tűpróbát. Ettől a tejtől nem betegedhetik meg senki, ez a tej nem mehet össze és tápértéke szinte páratlan.

A Hajdumegyei Tejértékesítő Szövetkezet a tej pasztörizálásán kívül tejsiparmékek előállításával is foglalkozik. Drága és modern gépek segítségével naponként frissen állítják elő a dus tápértékű vaját és a friss tejszínt, továbbá a sűrű tejfölt és a jó ízű joghurtot. A tejsipar szakképzett vezetői gondosan ügyelnek arra, hogy mindig friss és kifogástalan áruval lássák el a közönséget, amely rohamosan gyarapszik, ugyanis a szövetkezetnek a város különböző pontján már is négy fiókja van, továbbá jelentékeny közintézményekkel, kávéházakkal, cukrászdákkal, iskolákkal is összeköttetésben áll, magánháztartások számára pedig telefonon hívásra házhoz szállítja a szükséges tej és tejsiparmékeket.

Bizonyosra vesszük, hogy Debrecen város közönsége, amely tisztában van az élelmiszerek higiénijának jelentőségével, méltányolni fogja egy ilyen modern világvárosi nivóju tejsipar hasznosságát.

#### A földben kell levágni a tengeriszárát.

A debreceni Gazdasági Egyesület a tengeritörési munkák beállításával felhívja a gazdaközönség figyelmét arra, hogy a földmívelési miniszteri rendelet értelmében a tengeri szárát a földben közvetlenül a gyökérkorona felett kell levágni, avégett, hogy a tengeritörésben a tengerimolyt át ne telehessen. Saját érdekükben áll tehát a gazdáknak, hogy a tengeritörők fogadásánál a tengeriszár illetően levágását kikössék.

#### Debreceni termény és takarmányvásár.

A debreceni termény- és takarmányvásárban tegnap igen élénk volt a forgalom. Mintegy 300 szekér termést és takarmányt hoztak fel, közöttük igen sok csöves tengerit.

A felhozott áru hamar elkelt. Árak a következők: Buza 22—23 P. Rozs 15—16 P. Árpa 13—14 P. Zab 8—10 P. Ótengeri 18—19, csöves tengeri 5—6, lucerna 6—6.50. Széna 4—7.20, lóhere 6—7, búkköny 5—5.50, szalma 3.80—4.ig.

### 'Kispipá'-ban csüförlők, szombat, vasárnap

reggel 5 órákor záróra. — Jó cigányzene.

Frissen csapolt Rézvény-sör, Kitünő Móri borok, izetes hideg és meleg ételek minden időben kaphatók.

### Terménytőzsde

A készáruiparban szombaton jóval kisebb forgalmat bonyolítottak le, a hivatalosan bejelentett forgalom csak 62 vagon telt ki, tehát körülbelül a felét az utolsó napok eladásainak. A kínálat egyes vidékeken megcsappant, mert a mezőgazdasági munkálatok lefoglalják a gazdákat. A malmok folytatatták a vásárlást és keresletük körülbelül arányban állott a mai nap megcsökkent kínálatával. Az arbitrárszületet rendkívül megnehezíti az a körülmény, hogy a nyilvános raktárházak mindenütt tele vannak búzával. A buza árát 5—10 fillérrel leszállították.

A lisztárak változatlanok.

A Budapesti Árutőzsde hivatalos árfolyamai: Buza új tiszavidéki 77 kg-os 22.40—22.60, 78 kg-os 22.55—22.85, 79 kg-os 22.95—23.10, 80 kg-os 23.15—23.30, felsőtiszai 77 kg-os 21.70—21.90, 78 kg-os 21.90—22.10, 79 kg-os 22.10—22.30, 80 kg-os 22.20—22.40, fejeermegyei, bácskai, dunántúli és pestvidéki 77 kg-os 21.60—21.80, 78 kg-os 21.80—22.00, 79 kg-os 22.00—22.20, 80 kg-os 22.10—22.30.

Rozs pestvidéki 16.25—16.40, más 16.25—16.40, sörárpa 21.00—23.50, egyéb 19.00—20.50, takarmányárpa 15.75—16.25, Ia 16.75—17.25, köles 13.00—13.75, zab új 13.75—14.25, Ia új 15.50—16.00, tengeri 20.25—20.75, repce 48.00—50.00, korpa 11.75—12.00.

A határidőpiac hivatalos árfolyamai: Buza októberre 22.60, 22.63, 22.65, 22.67, 22.61, 22.70, zárlat 22.69—22.70, márciusra 25.12, 25.05, 25.14, 25.09, 25.13, 25.19, zárlat 25.19—25.20, májusra 25.85, 25.78, 25.76, 25.80, 25.82, 25.83, 25.89, zárlat 25.89—25.90.

Rozs októberre 17.32, 17.28, 17.25, 17.18, 17.17, 17.20, zárlat 17.19—17.20, márciusra 19.62, 19.57, 19.62, 19.60, 19.56, 19.59, zárlat 19.58—19.60.

Tengeri májusra 18.15, 18.13, 18.20, 18.21, 18.23, 18.28, zárlat 18.28—18.29.

#### A liverpooli gabonátőzsde.

Liverpool, szeptember 14. A gabonátőzsde irányzata egyenletlen volt, a jegyzésekben a déli órákig egy-egy egyenlő per-nys, métermázsánként 31 fillér olcsóbbodás mutatkozott. — Buza októberre 9 sh 7 d (29.41 P), decemberre 9 sh 11 háromnegyed d (30.62 P), márciusra 10 sh 5 d (31.96 P), májusra 10 sh 7 háromnegyed d (32.67 P).

#### Kelmefestő és vegytisztító mesterek figyelmébe!

A debreceni Ipartestület kelmefestő, vegytisztító szakosztálya f. hó 16-án, azaz hétfőn este hat órákor az Ipartestület kistanástermében rendkívül fontos ügyben ülést tart, miért is a tagok teljes száma és pontos megjelölését ezuton is kéri a szakosztály elnöksége.

#### Debreceni

#### termény és takarmányvásár.

A debreceni termény- és takarmányvásárban tegnap igen élénk volt a forgalom. Mintegy 300 szekér termést és takarmányt hoztak fel, közöttük igen sok csöves tengerit.

A felhozott áru hamar elkelt. Árak a következők: Buza 22—23 P. Rozs 15—16 P. Árpa 13—14 P. Zab 8—10 P. Ótengeri 18—19, csöves tengeri 5—6, lucerna 6—6.50. Széna 4—7.20, lóhere 6—7, búkköny 5—5.50, szalma 3.80—4.ig.

### Debrecenből felhajthatók a sertések Budapestre.

A földmívelési minisztérium a következő leiratot intézte Debrecen város polgármesteréhez:

F. évi szeptember hó 10-én kelt 23989. számú felterjesztésére — utalással a f. évi augusztus hó 26-án kelt 38243. sz. itteni rendeletben foglaltakra — további eljárás végett értesítem polgármester urat, miszerint kivételesen megengedem, hogy a fentidézett rendeletben előírt feltételekkel, a városnak a ragadós száj- és körömfájás miatt lezárt részén levő sertés-vásárterén a heti állatvásár napján felhajtható egészséges sertések, ha a vásárterének az említett betegségtől való mentessége az elszállítás időpontjában teljes biztonsággal igazolható, az egyébként fennálló rendeletekben foglaltak szigorú betartásával: Budapest-Ferencvárosi zárt sertésvásárra is felszállíthatósnak.

Felhívom polgármester urat, különös gondossággal ügyeljen arra, hogy a ragadós száj- és körömfájás az említett vásárról szét ne hurcoltassék.

#### A mézszáros szakosztály jelentése

Levágatott: Nagy marha 91 darab, növendékmarha 32 drb, borju 262 drb, juh 352 drb, összesen 737 drb, 16 es csikó 737 drb, összesen 755 darab. Nyersbőrarak: Tarka marhabőr 40 kg-ig 1.05, magyar marhabőr 40 kg-ig 0.95, borjubőr 2.00. Husárak: I. rendű marhahus 2.00, II. rendű marhahus 1.40, I. rendű borjúhús 2.40, II. rendű borjúhús 2.00, juhhus 1.40.

### Kiadó üzlethelyiség

A ref. egyház Hatvan-utca 1—3. sz. bérházában több Piac-utcára nyíló üzlethelyiség november hó 1-re kiadó. Értekezni a ref. egyház g. gondnoki hivatalában. Kálvin-tér 17., keresztépület.

#### ÁRVERÉSI HIRDETÉNY.

#### Városi birtokok bérbeadására.

Mint hogy az alábbi birtokoknak az 1929 év október hó 1-től három évre történendő bérbeadására vonatkozólag a f. évi augusztus hó 21-én megtartott nyilvános árverés eredménye ellen törvényes határidőn belül utóajánlat érkezett be, a bérbeadásra vonatkozólag új, illetve utóajánlati árverés megtartását rendelem el annak megemlítése mellett, hogy ez árverések eredménye ellen már újabb utóajánlatnak helye nincs.

#### Árverésre kerülnek:

Baik—Szilágyi-féle Vágóhid mellett 11 k. 1489 négyszögöl területű földbirtok;

Mikepécsi-ut baloldalán fekvő 6 kl., 290 négyszögöl területű földbirtok;

Balmazújvárosi-ut 6. sz. a. fekvő 1 kh. és 1200 négyszögöl területű földbirtok;

Hadházi-ut és a vasutvonal között az Apafái vasuti megállóval elterülő 1385 négyszögöl területű földbirtok;

A hortobágyi esendőrségi épület mellett 3 kh. területű földbirtok.

Ugyanezen alkalommal nyilvános árverés útján bérbe fog adni a Mátá 7. sz. a. fekvő a Hortobágy-folyó és a vasut mellett elterülő, ennek előtte a hortobágyi esárda által bérelt 109 kh. és 1479 négyszögöl területű földbirtok is az 1929 év október hó 1-től számítható 3 évi időtartamra. E birtok árverése eredménye ellen utóajánlatnak szintén nincs helye.

A fenti birtokok árverésének határidejét a f. évi szeptember hó 17-ik napjának délelőtti 9 órájára a Városháza kistanástermében tűzöm ki.

Az árverési feltételek a hivatalos órák alatt a Gazdasági és Erdészeti ügyosztályban (Városháza I. emelet 27. sz.) megtekinthetők.

Debrecen, 1929 szeptember 6.

Polgármester.

# SPORTHIREK

## A Somogy ellen próbálja megszerezni az első pontját a Bocskay

A szegedi gyászos start után vasárnap kínálkozik ismét alkalom a Bocskaynak pontszerzésre, amikor a kaposvári Somogyval mérí össze erejét. A szegedi kudarc után két hétig pihent a csapat, illetve a két hét alatt rendszeres tréningek folytak a visszahódított Káldy Zsigmond vezetésével, másrészt pedig a felzaklatott kedélyeket igyekeztek lecsillapítani, amire nézve nagyon jó hatással volt, hogy a játékosoknak a klubbal szemben fennállott anyagi követeléseit rendezték. Így aztán fitt lelki és testi kondícióban készülhetett a csapat a vasárnapi mérkőzésre.

A Bocskay csapatösszeállítását megfélemtető zavarok előzték meg, miután több játékos a sérültek listáján szerepelt, de végül is kiderült, hogy mindenki makkegészséges és így vasárnap a komplett csapattal startolhat a Bocskay a jóképességű, Hungáriaverő Somogy ellen.

A Somogy összeállításánál is kísértettek a bajok, de valószínű, hogy ott is elismult minden és komplett összeállításban lép a pályára a kaposvári együttes.

A mérkőzés kimenetelét illetően nagyon nehéz jóslásokba bocsátkozni. A Bocskay rendkívül gyászosan kez-

dett, ezzel szemben a Somogy már egy értékes eldöntetlent ért el a III. ker. FC-vel szemben. A papírforma tehát a Somogy javára szól és az is, hogy nem estek át annyi vereségen, mint a Bocskay és így a csapat lelki kondíciója is jobb. Igaz viszont, hogy a Bocskay csapata rendkívüli ambícióval készült a mérkőzésre és a pontszerzésért előreláthatólag minden egyes játékos a legnagyobb lelkesedéssel fog a küzdelemben belfeküdni. A Somogy rendkívül küzdőképességű csapat, úgyhogy a Bocskaynak igazán a legjobb tudását kell kifejteni, ha a honi pályán a vendég Somogytól mind a két bajnoki pontot el akarja hódítani. A legvalószínűbb az eldöntetlen eredmény.

A két csapat a következő összeállításban játszik:

**Somogy:** Kutassi — Szattyán, Morvai — Tallián, Somogyi, Györfly — Galambos, Miklós, Dán, Jakube, Rákosi.

**Bocskay:** Budai — Molnár, dr. Fejér — Keviczky, Sághy, Villányi — aMrkos, Vincze, Teleky, Zemler, Martin.

A mérkőzést dr. Juhász Attila vezeti. A főmérkőzés előtt a DTE mérkőzik a NSE-vel az amatőrbajnokságért.

## Megérkezett a Somogy és a veterán Blumot állítják szembe Markossal

A Somogy szombaton este 10 órákor érkezett meg Debrecenbe és az Arany Bika szállóban szállt meg. A csapat frissen tette meg a hosszú utat Kaposvárról és pihenten fog felállni vasárnap a Bocskay ellen.

A csapatban annyi változás történt, hogy Markossal szemben, akinek féltelmetes híre van a sikeres prágai szereplése óta, maga az öreg veterán sokszorosan válogatott Blum áll be balfedeztnek, aki egyben a Somogy tréner is. A Somogy ezek szerint így áll fel a Bocskay ellen: Kutassi, Morvai, Szattyán, Tallián, Somogyi, Blum, Galambos, Jakube, Dán, Miklós, Rákosi. Tartalék: Kárpáti. A csapatot Szücs titkár vezeti, de autón már előbb megérkezett Hegyi igazgató egy nagyobb drukker társasággal.

A Bocskayban Budai fog védeni, akit az orvosi vizsgálat egészségesnek talált. Másikülönben a rendes csapat játszik.

### AZ I. LIGA

Teljes fordulót játszik vasárnap. A legnagyobb érdeklődés Miskolc felé fordul, ahol az Attila a Ferencvárost látja vendégül. Az Attila megerősített csapattal készül a Ferencváros ellen, de mégsem valószínű, hogy a Ferencváros győzelmét megakadályozhassa. A Hungária a Pécs-Baranyát látja vendégül Budapesten és a kék-fehérek valószínűleg fölényes győzelemmel szerzik meg első pontjaikat. Az Orthal megerősített Budai Harminchármas a Bástyával vív nyílt küzdelmet. Újpest Kispeszt fogja kényszeríteni megadásra, míg a Nemzeti—III. ker. FC mérkőzés szintén nyílt küzdelmet ígér.

### A II. LIGÁBAN

A Vasas—Sabaria mérkőzés a főesemény. További mérkőzések: BAK—Merkur, VAC—Soroksár, Turul—Kosuth, Rákospalota—Józsefváros, Tereztváros—Zalakanizsa.

### BÉCSBEN

A osztrák és a cseh futball csapat

szé és a csehek ki akarják majd reparálni a múlt vasárnapi kudarcot, ha ugyan az osztrákok engedik. Ugyanakkor Bécsben szerepel a magyar amatőr válogatott csapat az osztrák amatőrök ellen.

### AZ AMATŐRBAJNOKSÁGBAN

is teljes fordulót bonyolítanak le vasárnap. A DTE a NSE-t látja vendégül a Bocskal mérkőzés előtt és a kék-sárgák, ha kijátszák a múlt heti Ny. KISE elleni formájukat, megszerezhetik mindkét pontot. A DKASE délelőtt 10 órai kezdettel a DTE pályán mérkőzik a TMOVE-val. A régi játékosai-val megerősített kereskedőcsapat fölényesen fog győzni. Kisvárdán a szabcsai derby zajlik le a KSE és a Ny. TVE között, amelyet a honi csapat nyerhet meg. A NyKISE a DMTE-től, a DVSC pedig a NyÖTSE-től fogja elhódítani a két pontot.

### USZÓVERSENYT

rendez vasárnap délelőtt a nagyerdei uszodában a főreáliskola sportköre. A versenyen nemcsak a szépen fejlődő középiskolák gárda indul teljes számban, nyílt számok lesznek, amelyekre a debreceni senior versenyzők fognak érdekes küzdelmeket vívni. A versenyen középiskolai bajnoki számok is kerülnek lebonyolításra, amelyen a jóképességű nyiregyházi uszók is indulnak. A versenyen belépődíj nincs, csupán a program megváltása kötelező.

**MAGYAR—OSZTRÁK USZÓVERSENY** lesz vasárnap Bécsben, amelyen a kiváló magyar uszógárdában indul Farkas DEAC is, aki a műugrásban képviseli a magyar színeket.

## Olcsóságig hullám.

Asztalkendők	2.80	Karton Ia.	0.95
Batisz sifonok	1.50	Liberti	1.50
Crep de schine Ia.	6.50	Molinó sárga vászon	0.58
Csipkék	0.10	Nauszung fehérneműre	0.90
Damasz ágyneműre Ia.	1.98	Opál cérna Ia.	2.60
Etamin 150 cm.	1.20	Puplin	1.85
Frenc	0.90	Siffon	0.70
Grenadin, fehér	1.80	Szaten fekete	1.00
Harisnya	0.45	Tüll fehér, zöld	0.60
Inlet	1.10	Vászon	0.70

Valódi Goldberger Parisette  
Bemberg selyem 3 P.

Guttman, Széchenyi ucca 19  
az udvarban.

### ÉREMBAJNOKSÁG

Ma, vasárnap folytatódik az érembajnokság délelőtt fél 11 órakor Vasas—Dohánygyár, 1 órakor Pincér—Homokkert, délután 3 órakor VI. ker.—Testvériség.

### SPORTKÖRALAKULÁS A REF. FÖGIMNÁZIUMBAN

A debreceni ref. főgimnázium Tisza István Sport Köre 13-án tartotta választmányi ülését vitéz Váry Sándor felügyelő tanár jelenlétében. A sportkörtagok a tisztikari állásra a következőket választották:

Elnök: Kertész István VIII. o. t., jegyző: Györfly Bertalan VIII. o. t., főpénztáros: Kiss Ernő VIII. o. t., titkár: Szentiványi József VII. o. t., aljegyző: Arady János VI. o. t., sporttorna szakaszvezetője: Kertész István VIII. o. t., játékosvezetője: Váry László VIII. o. t., atlétikai szak. vez.: Szentiványi József VII. o. t., ping-porg szak. vez.: Nánássy György VIII. o. t., vívó szak. vez. Madarassy István VIII. o. t. és a kerékpár szak. vezetője: Osváth István VIII. o. t.

Ugyancsak a kollégium zenetermében Szigethy Gyula zene- és énektanárral vezetésével alakult meg a zenekör. Elnök: Osváth István VIII. o. t., jegyző: Csoknyay Gyula VIII. o. t., pénztáros: Györfly Bertalan VIII. o. t.

### ATLÉTIKAI CSAPATBAJNOKSÁGOK

Szeptember 29-én rendezik meg a MASz keleti kerületi 1929. évi csapatbajnoki versenyt. A versenyszámok senioroknak: 4-szer 100 m, 4-szer 400 m, 4-szer 1500 m és 5000 méteres ötös csapatverseny, — ifjúságiaknak 4-szer 100 m, 4-szer 400 m, 4-szer 1000 m és 3000 méteres ötös csapatverseny.

### ATLÉTIKAI VERSENY NYIREGYHÁZÁN

A Nyiregyházi TVE országos vándordíjas versenyt ma délután rendez meg, amelyen a debreceni egyesületek, DTE, DGASE és DEAC nagy versenyzőgárdával vesznek részt a valószínűleg mindhárom vándordíj debreceni egyesület birtokába kerül. Az atléták a déli gyorsvonattal utaznak és fél 12 órakor gyülekeznek a nagyállomáson.

### VÁROSON KERESZTÜLI STAFÉTA- VERSENY DEBRECENBEN

A MASz keleti kerülete minden évben kegyeletos ünnepély keretében áldoz a világháború résztvevő hőséi emlékének és városon keresztüli staféta futóversenyt rendez emlékükrre. A városon keresztüli staféta-versenyt ez évben október 6-án, az aradi vértanúk napján rendez meg a MASz keleti ke-

rülete s azor minden valószínűség szerint fővárosi csapat is indul a keleti kerület atlétái ellen.

A versenyen külön rendezik meg a sportegyesületek, középiskolák, m. kir. honvédség és községi egyesületek alakulatok, leventék és társadalmi egyesületek csapatai között.

### FELHÍVÁSOK

Felkérem a DKASE alatti játékosai, hogy vasárnap reggel 9 órára a DTE pályán pontosan jelenjenek meg: aBrta, Weisz, Hevesi, Buttkai, Paczok, Herskovits, Gál, Ökrös, Magyar, Kohn, Varga, Fried. Deutsch. — Intéző.

Felkérem a PIFC következő játékosait, hogy f. hó 15-én d. u. 1 órára a DKASE pályán jelenjenek meg: Krecz, Lengyel I., Nagy II., Simor, Bónya, Juhász, Grega, Morzsa, Vincze, Szabó, Fülöp, Antal, Lengyel II. Pontos megjelenést kér az intéző.

Értesítem a Homokkerti SC játékosait, hogy a Pincér FC ellen a meccs nem 10 órakor, hanem délután fél kettőkor lesz megtartva. — Intéző.

Felkérem a Testvériség alatt felsorolt játékosait, hogy ma, vasárnap délután fél 3 órára a DKASE pályán megjelenjen szíveskedjenek: Ferenczy, Budán, Dankó, Péter I. és II., Kovács I. és II., Barna, Serdült, Garai, Csendes, Kiss I. és II., Bodó, Tury. — Intéző.

Felkérem a Zerkowitz FC alábbi játékosait, hogy 9 órára a gyár udvarán megjelenjen szíveskedjenek: Karap, Szutor, Papp, Fisch, Fülöp, Kerek, Gaál II., Kiss, Bobák, Nógrádi, Szöllösi. — Intéző.

Felkérem a Vasas alatt felsorolt játékosait, hogy f. hó 15-én, vasárnap délelőtt fél 10 órakor a DKASE pályán megjelenjen szíveskedjenek: Fekete, Korcsmáros, Sipos, Szilágyi, Juhász II, Szabó I., Tolnai, Grósz, Juhász I, Szabó I., Tolnai II., Elek. — Intéző.

A vasárnapra tervezett DTE II.—D. Husos mérkőzés elmarad.  
Felhívom a Kirizsi FC felsorolt játékosait, hogy folyó hó 15-én, vasárnap d. u. 2 órára a szokott helyen megjelenjen szíveskedjenek: Bácskai II., Kaszás, Molnár, Béc, Wiesner, Katona, Vékony III., Szabó I., Vékony II., Harangozó, Vékony I. Pontos megjelenést kér az intéző.

Bámulatos hatású arcszépítő szer a

## Fáy-crém

Gyorsan és biztosan eltávolít szepelést, májfoltot, pattanást.

Egy tégely ára ——— 1P.  
Hozzávaló Fáy szappar szintén 1P.

Kapha:

## Grósz Nagy Ferenc

Arany Egyszarvú gyógyszerteráiban Debrecen, a Színház mellett — Hétfőn minden újságárúnál a „Debreczeni Hétfői Ujságot” kéri.

Saiát gyartmányu  
● férfii-, női- és gyermekcipők  
● legolcsóbban beszerezhetők  
● Grünwald cipőüzem, Sas ucca. ●

## Amiért harc folyik Palesztinában

A NAGY MECSETBEN. — A PANASZOK FALÁNÁL.  
(UTINAPLÓMBÓL.)

(Fényképfelvételek a képes mellékleten.)

Ebédem ma is az volt, ami tegnap. Egy jó nagy bibliai fűrt szőlő és egy jó darab európai módon készült kenyér. Az egész két piaszterbe (60 fillér) került. Nem lett volna teljes, ha elmaradt volna az arab kávé. Az arab kávéhoz angol pipát szívtam. Közfeltűnést keltem.

— Frändzsi? (európai?) — kérdi a kiszolgáló szurtos fiú.

— Yes!

Ment tovább és a feszülten figyelő araboknak ujságolja, hogy európai vagyok. Holott jól látszott rajtam.

Ebéd után az örökké érdekes jaffai kapunál állok. Nézem kelet és nyugat vegyes forgalmát. A fekete néger forgalmi rendőr ügyesen dirigálja a száguldó autókat, a cammogó tevéket és az örökké kocogó csacsikaravánokat.

Egy piros fezes fiatalember szólít meg:

— Akar ön az Omár mecsetbe szétnézni?

— Akarok!

— En elvezetem!

Előbb szabódok. Elutasítom. Az ifju nem tágit. Végre elhatározom, hogy úgy sines más teendőm, elmegyek.

— No jó, de mennyire kerül?

— Olesóság, csak 20 piaszter (6 pengő).

— Horá el magad, eadta. Anynyit nem kapsz!

— No-no, azért nem kell anynyira haragudni, tizenöt is elég.

— Nem kellesz, mehatsz!

A fezes ifju nem tágitott. Ujra és újra odajön, békítő hangon könyörög, hogy ez lesz ebédje. Tegyek jót vele. Megszántam és 10 piaszterben megegyeztünk.

### A MEGSZENTELT KERÜLET.

Vezet a fezes fiu uttalan utakon. Sebés léptekben haladunk. A Damaszkuszi kapuhoz érünk. Ismerős hely. Tegnap este a juhvásárban itt járkáltam. Most délután van. Kölest és búzát árulnak. Estére újra juhvásár lesz itt.

A hatalmas ódon falak mohos kapuján belépünk. Szűk, piszkos utcán haladunk. Az arab házak kövekből vannak összeróva. Kötőanyag nincs bennük. Ha a földrengés megmozdítja, omlik össze az egész ház. Sok most is romokban hever. Néhányat már építettek az arabok. Benézek egy udvarra. Szenny és piszok fogad. — Középen egy lyuk, ebben poshadt víz. Ez a cisterna. Az esővizet fogják fel és használják a száraz időben.

Igazán nem tudom merre megyek. Megyek a fezes fiu után. — Szűkebb utcák. Gyanusabb emberek járnak s szegények irigyek. — Hosszan gyanakodva néznek.

Uj és széles nyitott kapu. Szemben arab szalad. Hátán egy undorító birkatömlő. E bőrben vizet visz. Megállítom. Vizet kérek. A birka egyik lábát kibontja, tarsam alá a számat és ő majd folytat bele vizet. Megundorodtam. Egy piaszter helyett kettőt adtam neki. Örült; én lefotografáltam a víz-hürcölőt.

— Haram es serif! (a megszentelt hely) — mutat vezetóm a kapun keresztül a füves udvarra. — Hívtam kísérem tovább! Nem merete átlépni a küszöböt. Markátotta és mutatott az új mozlum felé.

— Em soká alkudoztunk. Oda-

adom. Kevesli. Még két pasztert kér. Nem adok. Elmegy. Az arab vezető viszen. Magyaráz: Ez a Mória hegye, hol Salamon temploma épült.

Ebben a kutban jó víz van. Ismét viszik a vízfordók a jó vizet. Tényleg egy kis bűvő patak üti itt fel a fejét. Elbámulok az óriási térségen. Olyan helven járok, hol minden pont egy bibliai megszentelt rög.

— Maradjon itt, megyek engedélyt váltok! — Ott hagyott.

Egyedül bámulom az óriási terület, a hatalmas mohamedán templomot.

A dervisek délutáni ajtatosságot végzik. Egre emelt kezekkel hajlonganak. Az imaszönyeget többször megcsókolják. Csak az öreg úr ül mozdulatlanul. Fejét fehér turbán fedi. Szakálla a patriarcha szakállá. Festői kép.

Talán még soká elnézném. De hirtelen láрма keletkezik. Körültem. Négy nagy suhane ront rám: — Hogy mersz te idegen az igaz hívők területére lépni?! Ki engedte meg!

Öklüket az égnek emelik. Már megütnek. Botom karjuk elébe veszem. Útni nem merek. Mert a templom lépcsőjéről nézik a többiek. Jaj nekem, ha egy igaz hívőt megütök!

E kritikus pillanatban irtózatossal sebességgel jön vezetóm. Egyiket hátba, másikat nyakon, fején verte, a harmadikat felrugta. Elszéledtek, fenyegettek. Elmentünk a templom felé.

Az arabok néznek, a templomszolgá dűnyög és meghajlik. — Bent vagyunk a mecsetbe. A vezetővel alig bírjuk az iramot. Valamennyiünket a bő és szentelt papucs hátráltat. — A templom nyole szög. Az oszlopok márványból vannak, az üvegek színesek.

A vasrács előtt megáll. A rácsban belül két kő fekszik egymáson. A vezető magyaráz. Itt a két kő. Egyik 17,7 méter hosszú, a másik 13,5 méter... Itt akarta feláldozni Ábrahám Izsákot. Egy hiszik a zsidók. A mohamedánok úgy hiszik, hogy innét szállt Mohamed a menybe. A fiú még a patkó nyomát is mutatja.

Lemutat a kő alá. Hatalmas barlangba tekintünk. Itt az alvilág bejárata!

A fiú hiszi. En nem. Hiszen két vulkáni kő hever egymáson. A kő imádók nem hántották. — sőt a templom szentélyévé avatták. Sokáig elnézem. Ujra visszatérek. A

fiú mondja: az Ouár mecset, szent ség tekintetében mindjárt mekkai után jön. Szentségét a kő adja meg...

Még egy félórát jártam a szent hegyet. Kerestem Salamon templomának maradványait. Mutat egy öreg épületet. Alapfala az — erősíti a fiú. Ezt tudják a zsidók. Nekik nem szabad Salamon temploma területére lépni. Kívül a falon siratják megaláztatásukat.

### A PANASZOK FALÁNÁL.

Péntek van. Mohamed fiai ünnepi ruhákat öltenek. A templomba mennek. Templom után egy kis plétykára ülnek össze a falon kívül. Az olajfák helyén vasárnapi hangulat. Szól a harmónika. Táncol, dalol a nép. Koldusok követik az embert, kérnek, rimánkodnak. A mohamedánoknak vasárnapjuk van.

— Ma menjen a panaszfalhoz!

— Ki is megyek én!

— Sohasem felejtí el, amit ott lát.

Szolgáját hozzám adja. Úgyes fiú. Arabul, héberül, németül nagyon jól beszél.

Uj utakon vezet. Piszkos uccák, még piszkosabb házak. Félve bujik be piszkos lakója, ha tisztább embert lát.

Ezekben a viskókban Mograbok, Afrikából kivándorolt szegény arabok laknak. Zeg-zugos uccákon lefelé megyünk. Szűk sikátor két oldalán koldusok ülnek. Előbb itt-ott egy-egy. Később egyre sűrűsödik. Ez az ucca a sirató ucca (elebra). Sírnak, rínak a koldusok és egymással veszekednek.

A fal tövére érünk. Széles, egyenes az út. A koldusok féloldalt, háttal a falnak ülnek. Elöttük embersokaság csoportokban állva zajong. Imaruhájuk fejükön, kezükben ócska, sárga levelű imakönyv. Nagy hajlongással imádkoznak. Az asszonyok az ódon falnak dőlnek, csókolják feketén szennyes faragott köveit.

A fal maga nagyon régi. Magassága 18 m., hossza 48 méter. Óriási kockakövekkel van összeróva.

Öreg patriarhák körül nagyobb a esődület, nagyobb a zaj. — Az egyik csoportban előáll az előimádkozó és nagy fenszóval éneklí héberül a panaszos melódiát:

A palota miatt, melyet elpusztítottak...

Sivítia rá a körülálló nép:

— Ülünk elhagyottan és kesergünk...

Előénekes: A palota miatt, melyet feldúltak

Nép: Ülünk elhagyottan és kesergünk!

Előénekes: Tekintélyünk miatt, mely oda van...

Nép: Ülünk elhagyottan és kesergünk...

Előénekes: Nagy férfaink miatt, akik ott pihennek...

Nép: Ülünk elhagyottan és sírunk...

Előénekes: A drága kövek miatt, mik elégték...

Nép: Ülünk elhagyottan és sírunk...

Előénekes: Papjaink miatt, akik megtévedtek...

Nép: Ülünk elhagyottan és sírdogálunk...

Előénekes: Királyaink miatt, kik megvetették a régi szokást...

Nép: Ülünk elhagyottan és sírunk...

A vezetőm már előre mondja, diktálja nekem németül.

A férfiak bánatosan, mély hajlongással éneklík, az asszonyok forró könnyeikkel mossák a falat, mely még feketébb lesz.

Tovább megyünk. Itt gyéribb a tömeg, de nagyobb az áhítat. — Nagy hangon éneklík:

Előénekes: Könyörgnük hozzád, irgalmaz Cionnak...

Nép: Gyűjtsd össze Izrael népet!

Előénekes: Siess, siess Cion megváltója!

Nép: Szólj Jeruzsálem szívéhez!

Előénekes: Szépség és méltóság ragyogja körül Ciont!

Nép: Óh fordulj kegyesen Jeruzsálem felé!

Előénekes: Ujúljon fel ismét Cion királysága!

Nép: Vigasztald meg, akik Jeruzsálem fölött sírnak...

Előénekes: Béke és öröm térjen vissza Cionba!

Nép: És az ág sarjadjék ki Jeruzsálembe!

Igy énekelnek ők. Ki maradna érzéketlen ezekre a panaszos hangokra. Az ó-szövetség engesztelő éneke ez, melyet Izrael népének romja zeng, annak a népnek, mely egykor hatalmas ura volt a falakon túl eső Mória hegynek, — a templomhelynek, hova ma belépni nem szabad.

A fanatikus hit, rajongás lassan szűnik. A falnál ritkulnak a sorok. A panasz hangja enyhül. A bajos emberek már kitarának. Vezetóm a könnyel áztatott falakhoz hív. Kése élével megpiszkálja a kövek kivájt közét. Kis cédulát húz elő. Elolvassa.

— Egy buzzón imádkozónak — pénzre volna szüksége és az összeget felírta, mert azt tartják, hogy aki kívánságát papíron ideírja, — teljesülni fog!

— A hitet így egyeztetik össze az üzlettel! — válaszolom.

Távozunk. Utánunk sivít a koldusdud. A sötétség kísér és a buzzgókodók elhaló zsivaja.

Az arab elkerüli a panaszok falát, a zsidó ki van tiltva Salamon templomának udvaráról. És midőn a falat átvágták, hogy utat nyissanak egymáshoz, kitört az ádáz, véres harc közöttük Jeruzsálemben.

Ecsedi István.

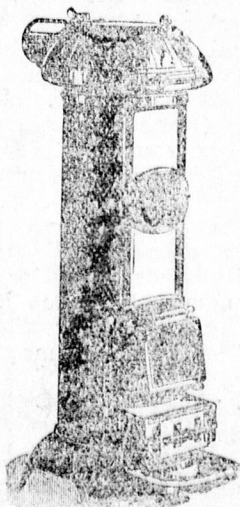
### Olcsó cipővásár

DEBRECEN, CSAPÓ U. 28-30.

bent az udvarban.

Klein Zoltán

cipőüzeme



**'KALOR'**

folytonégő kályhák nagy raktára

**Sesztina Lajos**

vasnagykereskedés.  
Debrecen.

Telefon: 6. és 5 48. szám

## Ferenc Ferdinánd és Magyarország

Irla: Füredy F. Gusztáv

### A trónörökös házassága

— Második közlemény. —

Ha Ferenc Ferdinánd főherceg életében van egy momentum, mely ő reá, mint magánemberre fényt vet és őt a világ előtt szimpátiakusnak mutatja, ez hősök küzdelme azért a nőért, akit hitvesévé tett és aki tízennégy évi boldog házasság után sorsának ostromlása lett a halálban is.

Ez Chotek Zsófia grófnő.

Bámulatos a főherceg magánélete házasságának kérdésében is.

Igen nagy dolog volt, hogy az osztrák császári és a magyar királyi trón várományosa nem egy vele egyenrangú főhercegnővel lépett oltár elé, vagy nem valamely idegen fejedelmi ház sarjadedékának kérte meg kezét, ki osztrák császárnő és magyar királynő lehetett volna és e házasságából származott fia pedig törvényes örökös a trónon is, nem, Ferenc Ferdinánd a házasságában is a meglepetések embere, aki az egész világ közvéleményét fejtegetőre állította, amikor ez megtudta, hogy az, akit hitvesül választott, nem rangbeli hercegnő, vagy mi több, nem főhercegnő, hanem udvarhölgy az egyik osztrák főhercegi családban.

A dolog hihetetlen feltűnést keltett nemcsak a monarchiában, hanem az egész világon, ami mellett ez a házassági terv Ausztria—Magyarország közjogában is olyan kavargást idézett elő, amire még nem volt példa úgy a Habsburg-ház, mint a két állam történetében.

Hogy az osztrák császári házban voltak főhercegek, kik rangjukon alul nősültek, ez ismert dolog, de ezekre nem ragyogott a trón fénye, joguk volt magánemberek módjára jövődő életüket berendezni. De Ferenc Ferdinánd?

Az ő helyzete nem volt oly egyszerű sem közjogi szempontból, sem a Habsburg dinasztia hagyományait illetően, amely fölött pedig ez időben az öreg Ferenc József örködött, akit végtelenül lecsújtott unokaöccsének házassági terve oly annyira, hogy azt merően vissza is utasította. Mindhiába volt, Ferenc Ferdinánd hűséget esküdt Chotek Zsófia grófnőnek és esküjét meg is tartotta. Hogy milyen küzdelmek árán, arról ma már nem is kell beszélni. A dolog akkor 1900-ban (Ferenc Ferdinánd 37 éves volt) olyan parlamenti vitákra és olyan politikai lötés-futásra adott alkalmat, amelybe Lajtán innen és Lajtán túl mindenki belefáradt és amely kimeríthetetlennek látszott, mely azonban Ferenc Ferdinánd híres renúciációjával mégis elintézt nyert.

De amíg Ferenc Ferdinánd idáig eljutott, míg esküjét 1900 június 28-án a császár, az összes főhercegek és főhercegnők, valamint a birodalom nagyjai előtt letette, hogy Chotek Zsófia grófnővel kötendő házassága nem egyenrangú, hanem morganatikus és hogy e házasságból Isten kegyelméből remélhető gyermekeit és ezek utódait nem illetik meg az egyenrangú főhercegek és főhercegnők előjogai, címei, címerei és előnyei, különösen pedig, hogy első szülött fia, vagy ennek leszármazottai nem igényelhetik soha a birodalomban képviselt országok trónját és Magyarországon Szent István koronáját, míg mondom Ferenc Ferdinánd idáig eljutott, ez évek keserves munkájába került neki, mely rendíthetetlen akaraterejéről tesz tanúságot.

Az igaz, hogy voltak gyöngéd

és megértő lelkek, kik pártfogták őt a császár előtt. Elsősorban maga a jóságos szívű Erzsébet királyné, aztán II. Vilmos császár és Miklós orosz cár, továbbá XIII. Leo pápa, végül pedig Ferenc Ferdinánd mostoha anyja: Mária Terézia főhercegnő, aki páratlan szeretettel karolta fel a császár előtt a fiatalok szívügyét.

Az öreg Ferenc József nehezen volt hajlítható, de mégis engednie kellett. Előbb azonban, mielőtt Ferenc Ferdinánd a grófnőt oltár elé vezethette volna, megváltoztatta az uralkodóház házi törvényeit és egy záradékban pontosan megállapította, hogy mely házasságok tartatnak az uralkodó családban egyenrangúknak és melyek morganatikusoknak, azaz balkézzrölvalóknak.

Persze Ferenc Ferdinánd nem sokat törődött a császárral és paragrafusával, hanem szívósan és hallatlan energiával tartott ki elhatározása mellett és a renúciáció után harmadnapra Reichstadtban (Észak-Csehországban) oltár elé vezette a grófnőt, akit a császár egyidejűleg, Hohenberg hercegnőjé rangra emelt, egyelőre — „Durchlaucht” címmel, mert a „Hoheit” (fenség) címet a hercegnő csak később kapta meg.

Ferenc Ferdinánd tehát mégis győzött ellenségein, kik aknamunkájukkal házasságát lehetetlenné akarták tenni. Az újabb történetírók, köztük Sosnosky is, — azt mondják, hogy az öreg Ferenc József is csak azért egyezett bele a házasságba, mert már fáradt volt a sok csapástól, mely őt családjában érte és nem tudott már a dacos és hajthatatlan trónörökös akaratával szembeállni. Mert őt nemcsak mint a császári ház fejét bántotta Ferenc Ferdinánd morganatikus házassága, hanem mint uralkodót is, aki különben (ma már erről is beszélnek a történetírók) nem is bízott valami nagyon unokaöccse esküjének őszinteségében, tartott attól (és ezt környezete is sugdosta a fülébe), hogy Fe-

renc Ferdinánd adott alkalommal kieszközölte a pápánál a renúciációs érvénytelenségét, hogy legidősebb fia trónra juthasson és ez az érvénytelenítés talán nem is lett volna számára valami lehetetlen dolog, ha figyelembe vesszük azokat a kitünő összeköttetéseket, melyekkel ő a szent széknél rendelkezett.

Viszont azt is mondják, hogy a rendkívül vallásos Ferenc Ferdinánd talán nem is lett volna képes arra, hogy esküjét megszegje, mégis meglehet, hogy felesége befolyása alatt idővel talált volna eszközöket és módokat, hogy a pápa segítségével a lemondást hatályon kívül helyeztesse. A világ legalább is mindenfelé arról beszélt, hogy a hiú és nagyravágyó Hohenberg hercegnő nem fog nyugodni addig, míg fiát a trónra nem segíti.

Idézem Sosnosky nyomán a trónörökös egykori nevelőjének, már az első cikkemben említett dr. Marschal püspöknek nyilatkozatát, melyet e tekintetben elég súlyosnak lehet mondanunk.

Marschal püspök ugyanis báró Marguttinak, a császár egyik szárnysegédének egy társalgás alkalmával azt mondta, hogy Hohenberg hercegnő idővel annyira fogja befolyásolni férjét, hogy ez végtére még maga is arra fog törekedni, hogy tervét fiával megvalósíthassa. Amikor Margutti erre igen kétségbevonta, hogy Ferenc Ferdinánd erre valaha kapható lesz, Marschal püspök szavaiba vágott és ezt mondta: „Őn nagyon családik, kedves barátom! Rettenetesen családik! Ennek az asszonynak az aspirációi egek ostromolnak és hihetetlen intelligenciájával majd csak kifundál valamit, hogy ezeket megvalósíthassa. Igazán szerencse, hogy az ember nem tudhatja, mi minden motoszka ennek az asszonynak a fejében, de hogy folytonosan valami nagy dologra gondol, bizonyítja az a tény, hogy urbi et orbi azt mondja, hogy ő reá a Habs-

## A gyógyszer

Irla: Székelyné Bészler Anna.

Lóthy bárón ideges nyugtalanság vett erőt, mikor a sűrű fák közül kibontakozott előtte az omladozó vakulatu régi ház. Legszívesebben visszafordult volna. De már észrevették jöttét. Erősen barana arcu, fehérturbanos szolga közeledett felé.

— Kit keresel sabib?

— Tass Bálint urat. — felelte a baró és a szolga a ház felé mutatott.

— Ott bent megtaláled a gazlámát, csak menj bátran a belső szobába. Nem szükséges, hogy kopogtass, ő úgy is tudja, hogy közeledel.

Lóthy úgy tett, amint a szolga mondta. Az első szobában pillanatra megállt. A belső berendezés teljesen ellentétben állt a ház külsejével. Tass Bálint keleti pompával vette magát körül. Nem soká szemlélődhetett, a szemben levő ajtó fel tárult és Tass Bálint kilépett.

Erdekes arcu, fehérhaju, átható tekintetű ember volt. Lóthy bemutatkozott, de Tass Bálint mint ismerőst fogadta. Hellyel kínálta meg.

Lóthy pár pillanatig zavartan hallgatott, azután mégis elmondta, miért kellett idejönnie. Tass szinte érdeklődés nélkül hallgatta, mint aki már jól ismeri a dolgot, de Lóthy nem volt képes felfogni azt

sem, amit az előbb a szolga mondott, hogy Tass Bálint már tudja, hogy ő idejön.

— Beteg vagyok uram. — kezdte beszédét, de Tass Bálint félbeszakította.

— A baj nem a testét kezdte ki, hanem a lelkében lappang.

— Ugy van. — bólintott Lóthy, — de ez mélyebb és veszedelmesebb, mint a fizikai fájdalom. Szerelmes vagyok. Eszeveszetten, kétségbeesetten. Az asszony, kit imádkozok, szép, ragyogó, nemes és megközelíthetetlen.

Tass Bálint ajka körül könnyű mosoly futott át, a másik pillanatban azonban ismét komolyan nézett a betegre.

— Próbáltam utazni — folytatta a baró. — alig indultam el, visszahívták a vágyam. Az asszony kér, esdekkel, hogy tünjek el a közelből, mert veszélybe dönthetem őt is, magamat is. Sokat hallottam önről. Tudom, hogy esztendőket töltött Indiában és megtanulta sok olyan bűvészetnek a titkát, amelyet mi nyugatiak alig érthetünk meg és csak ha kényszerű helyzetünk hajt hozzá, akkor fogadjuk el létezőnek. Tudom, hogy a tökéletességig fejlesztette magában a hipnotizálás tudományát, hallottam, hogy súlyos betegeket gyógyít meg vele. Én is azért jöttem, hogy meggyógyítson. Tudom, hogy bizarr gondolat, más megoldást azonban nem találok. Ha az asszony a legkevesebb reményiséget

adta volna, most arra kérném, segítse hozzá, hogy ő szabad legyen és feleségül vehessem. Ha tudnám, hogy nem okozok neki mélyeséges fájdalmat, másféle megoldást kerestem volna és eltűnnék az életből. De a gondolatát sem tudom annak elviselni, hogy ő szenvedjen miattam. Így arra kérem, szabadítson meg ettől a szerelemtől.

Tass Bálint felállt, közelebb lépett Lóthyhoz.

Egy két pillanatig a szemébe nézett s így szólt:

— Menjén haza, ön meg fog gyógyulni! Csak azt szuggerálok, hogy mindent és mindenkit a maga igazi valóságában lásson, ne pedig a szerelem szívrágyos fűgégén keresztül. Isten önnel uram.

Lóthy még sok mindent szeretett volna kérdezni, de Tass Bálint alakja eltűnt a függöny mögött.

Bardóczyknál estély volt. Mikor Lóthy megérkezett, nyugtalanul kereste a ház asszonyát. Amint meglátta, megdöbbenve nézett rá.

— Mi történt Magdával? Mintha a tegnapiak az anyja volna.

— Miért néz olyan csodálkozva rám? — szólította meg Bardóczyné, — talán nem vagyok ma jószímben?

— Affektál. — gondolta magában Lóthy.

Az asszony közelebb lépett hozzá és fojtott hangon mondta.

— Mindig mazára gondoltam, pedig kétségbeesetten parancsoltam a szívemnek: nem szabad!

Nem szabad!

Lóthy megdöbben. Mintha valami rossz színesző mondaná még rosszabb szerepében.

Hogy a báró ilyen zavart, felszeg volt, az asszony sértődötten othagyta s nem vette észre, hogy Lóthy utána ment. A belső szobában dühösen sziszegte:

— Ostoba tökfilkó!

Harmadnap levelet vitt Tass Bálintnak a báró szolgája. Így hangzott a levél:

— Az Ön módszere fényesen bevált. Kigyógyultam. Az, akit oltárképnek hittem, a legraffináltabb, legszámítóbó asszony volt, akivel valaha találkoztam. Az ön segítségével nélkül egy nagy hazugság rabja és áldozata maradtam volna. Az ön adta meglátás vezetett rá, hogy ez az asszony megállapodva az urával, vetették ki hálójukat a nevenre és vagyonomra. A megjárt szerepüknek éppen a befejező részéhez közeledtek. Ön az utolsó pillanatban segített rajtam. Boldog volnék, ha valaha kifejezhetném Önnek hálalmat.

Örökre lekötözött hiva

Lóthy báró.

Tass Bálint elmosolyodott.

— Ha még egyszer hozzám jönne, barátom, nem kapnád meg többé ezt a biztos gyógyszert, mert enélkül az életetek sivár és szürke. Csak hazudjatok egymásnak és sorvadjatok el ebben a boldogságban, mint az ópiumszívók.

— Affektál. — gondolta magában Lóthy.

Az asszony közelebb lépett hozzá és fojtott hangon mondta.

— Mindig mazára gondoltam, pedig kétségbeesetten parancsoltam a szívemnek: nem szabad!

Nem szabad!

Lóthy megdöbben. Mintha valami rossz színesző mondaná még rosszabb szerepében.

Hogy a báró ilyen zavart, felszeg volt, az asszony sértődötten othagyta s nem vette észre, hogy Lóthy utána ment. A belső szobában dühösen sziszegte:

— Ostoba tökfilkó!

Harmadnap levelet vitt Tass Bálintnak a báró szolgája. Így hangzott a levél:

— Az Ön módszere fényesen bevált. Kigyógyultam. Az, akit oltárképnek hittem, a legraffináltabb, legszámítóbó asszony volt, akivel valaha találkoztam. Az ön segítségével nélkül egy nagy hazugság rabja és áldozata maradtam volna. Az ön adta meglátás vezetett rá, hogy ez az asszony megállapodva az urával, vetették ki hálójukat a nevenre és vagyonomra. A megjárt szerepüknek éppen a befejező részéhez közeledtek. Ön az utolsó pillanatban segített rajtam. Boldog volnék, ha valaha kifejezhetném Önnek hálalmat.

Örökre lekötözött hiva

Lóthy báró.

Tass Bálint elmosolyodott.

— Ha még egyszer hozzám jönne, barátom, nem kapnád meg többé ezt a biztos gyógyszert, mert enélkül az életetek sivár és szürke. Csak hazudjatok egymásnak és sorvadjatok el ebben a boldogságban, mint az ópiumszívók.

burg birodalomban még nagy feladat vár." Ezt mondta Marschal, aki pedig közel állt a főhercegi családhoz és így beszéltek so-

kan a birodalomban, aminek kellett valami alapjának lenni. Mindenestire a sok szóbeszéd megszünt abban a pillanatban, amikor

Sarajevóban a két lövés eldőrdült és a házastársak titkukat a sirba vitték.

(Folyt. köv.)

## A háborus Debrecen tizenöt évvel ezelőtt

„MIKOR GALICIA FELE, MÉG A FÁK IS SIRNAK...” — A GALICIAI NAGY CSATÁK. — SZABAD AZ UT MOSZKVA FELE. — VÖRÖSKERESZTES ZÁSZLÓK AZ ISKOLÁKON. — MEGSARCOLT FRANCIA VÁROSOK. — 2-ES HONVÉDHUSZÁROK UJ ZÁSZLÓJA. — A TRÓNÖRÖKÖS TÜZKERESZTSÉGE. — A FŐISKOLAI HALLGATÓK HADBAHÍVÁSA. — HÁBORUS VIRILISEK. — HOSSZU HÁBORU LESZ. — PETZÁK KÁLMÁN VOLT DEBRECENI DANDÁRPARANCSNOK ELESIK. — EITEL FRITZ, A DOBOS. — A 13-AS VILLAMOS KEREKEI ALATT FELROBBANÓ PATRON. — BALTAZÁR A SEBESÜLTEK KÖZÜTT. — HOGY KÉSZITIK A HÓSÁPKÁT. — WILSON BÉKÉT KÖZVETIT.

„Mikor megyek Galicia felé, még a fák is sirnak...” Öreg, istenes, vén csontok, nagy fájdalom családapák ajkán búcsúzott el ezzel a nótával a mindenrapi biztos, szép élet, a civil élet, mert immáron bevonultak ők is halálvirágot adni messze csatásokra, vérrózsát hullatni idegen rögökre. Aztán „Sirass, sirass rezgő nyárfa, — mondja tovább a nóta, — Borulj a habám gyenge vállára, — Sugjad réki bele a fülebe, hogy — Fáj, fáj, fáj a szívem érted, babám, fáj, de fáj a szívem érted...”

Nines ebben a háborus nótában semmi a világon a vérből, a halálból, szenvedésből és mégis itt, itt zokog a sorok között a búcsú, a fájdalom, a bizonytalan elővendő,

sőt bizonyos halál, vagy még az anélkül is rosszabb béna örökség. És a hétfájdalmú, öreg csontok, vén népfelkelők, akiket akkor a háborus csúfolódo kedv „népkeféléknek” keresztelt, mentek, mentek a véget nem érő katonavozatokkal a virágos temetésre, hol ágyudőrejt volt a harangzó és vinnyogó lövedék, recsenő srappel a lélekharang és sivalkodó, füttyölő puskagolyó az utolsó élethez hívó figyelmeztetés...

Galicia, Te ugyan beírtad a neved a mind máig emlegető remzedék lelkébe és kiváltottál annyi átkot, hogy nem bírni el a sáros mezővel, ha mind read szállana. A tengerszenvedésnél, mit okoztál, csak feneketlen sárral megvert világod volt határtalanabb.

A végelethatalan krumpli földelen halálos méltánomsággal szántott új utat a magyar baka bakancsa és a divatba jött „vörös ördögök” egy-egy esős nap után megfenekelt helybenállással néz-

tek fel a kesergő égre, nem imádságot mormoló pogány szájjal...

Galicia... Az Urnak 1914. esztendejében, szeptember hónapban olyan csaták dúltak ottan, hogy köröskörül füstölgött a világ és az őszi, bágyadt napsütésben aratott a Halál beláthatatlan nagyságú kaszájával. A sírokat már egybe szántotta az idő, de a hétfájdalmú, öreg csontok mesélő kedvét még nem folytotta meg, mert:

— Mikor a kettes honvéd huszárok száguldó paripákon attakiroztak az orosz, drótsövényes árkoknak, oldalról egymásmellé állított hármashonvéd szakaszok adták a sortüzet és 39-es piros parolinos bakák salvéztaik segítségével, — mondja az elbeszélő — s ott esett el Szabó sógor a Kovács százados úr jobbán, míg Nyíri „fendrich” urat homlokán érte a golyó. Nagy Ferke zászlóaljkiáltós pedig egyszerre bugyborékoló vérhangot csorgatott a kiáltóján keresztül, aztán úgy esett össze, mint egy zsák búza...

Lehet az ilyen mesél elhagyni, megszakítani, kipusztítani, míg egy hétfájdalmú, öreg csont hordja szívében az emléket Galiciáról és kezében, lábában az időt megérező szilánk vagy golyó nyomát?...

Szeptember 7. Dankl Viktor serege erős harcokban áll a lembergi vonalon, míg Vilmos, a félkaru német rendíthetetlen Nancy előtt várja a város elcsatását. Jön az első tengeri háború híre, mit a németek erőszakolnak ki, bár tudhatták az angolok föltétlen fölányát a nagy vizeken.

A lengyel mezőkön riadót fujnak az eltiport, elnyomott, szolgasorsú lengyeleknek, akik seregéstől állanak a Monarchia zászlói alá és légiókba tömörülve hirdetik, hogy:

Nem veszett el Lengyelország,

A csatára felkel...

A németek manifesztumban szólítják fel a lengyeleket nemzetük, hazájuk megmentésére, felszabadítására. És a lengyelek megragadják az alkalmat, mit a Végzet a legjobb körülmények között juttat nekik.

Tisza István nyilatkozik a Corriere d'Italia munkatársának Budapesten az olasz nemzet irántunk való hűségéről, rokonszenveségéről és arról a politikai irányról, mely nem fogja megléveszteni Olaszországot ebben a titáni küzdelemben.

A hatalmas olasz lap áradó kedvvel kommentálja a nyilatkozatot s bizony nem gondolt arra senki, hogy egy év múltával más kiáltón trombitálnak túl az Alpokon.

Szeptember 8. Galiciában javában áll a nagy csata s Lemberg körül egyre véresebb események bontakoznak ki. Hivatalos statisztika közli német részről, hogy

az angolok eddig a nyugati fronton 10.000 embert veszítettek.

A szerbek egy ütközetben 4000 foglyot veszítettek...

A galíciai nagy csaták végével szabad utat jósolnak a német lapok Moszkva és Szentpétervár felé... Meg kell állapítani, hogy a fantázia még háborus viszonylatban is erősen működik...

Debrecenre érkeznek a menekülteket szállító vonatok egyik a másik után, ami leghízbosabb jele annak, hogy messze van még az a jósolt út Moszkva és Szentpétervár felé,

ellenben az oroszok se annyira gyávák és szaladók, visszavonulók



mint azt a Höfferek jelentetik.

A kisállomáson két menekülteket szállító vonat ütközött és 60 sebesültje van a karambolnak. Különben az ország minden részéről, különösen pedig a harcászati vonalakon, csapat-szállító vonalakon egymást érik a kisebb-nagyobb vasuti összeütközések...

A vén Kollégium tetejére felszökött a vöröskeresztes zászló, hirdetővén, hogy a nemzetközi jog és szerződés védelme alatt álló szükségkórház az ősi iskola is.

A sebesült vonatokat pedig önti a szíveti fővonal és nincsen éjszaka, hogy egy-két „transzport” ne érkezne Debrecenbe.

Sápadt, vére hullott szép életetek érkeznek letörtén. nyomorultán, titkon.

Hol van most a nótás, elszánt halálósan nehéz mosoly az arcokról, ugyan hol van, mikor a vöröskeresztes autók, kocsik száguldva hordják az iskolák falai közé a sebesültek ereit.

Megszületik az első legháborúsabb nóta is:

„Eltörték a jobb karomat, folyik piros vérem.

Halott már az édesanyám, ki bekötött né rékem...”

És most jön a híre annak az elszomorító valóságnak, mit a német külügyminisztere ad világgá, hogy

hosszú lesz a háború.

Elborzong az emberek lelke, de nincsen egyetlen egy tiltó, feloldító szó, hogy

milyen hosszú lesz és miért lesz hosszú a háború?

Anglia várja Törökország hadüzene.

# Ecker, Klein, Sugár

c é g

nagy áruházának fővárosi nivóra való átalakítása befejezést nyert és f. hó 17-én megnyílik.

Tisztelettel felkérjük a nb. közönséget, tekintse meg az őszi és téli idényre beérkezett újdonságainkat, melyeknek bemutatása a legnagyobb készséggel, minden vétekötelezettség nélkül történik.

tét, 5000 szerb foglyot ejtettünk megint a Dankl-sereg véres csaták központjában, a Timok-hadosztály megsemmisült, de azért

...csapataink jó kedvűen harcolnak. A helyzet változatlan. A nap nyugodtan telt el."

olvasom egyik Höffer-jelentés utolsó soraiban. Jó kedvű harc, változatlan helyzet, nyugodt nap valahol a főhadiszálláson, de ki törődik azzal, hogy hány és hány magyar fiúnak volt ez a nap is utolsó napja, életnapja, hiszen jó kedvű harcok vannak, változatlan helyzetek,

csupán néhány száz, ezer élet hervadt el egy ütközet folyamán, akiknek már igazán nyugodt a lelkük és csendes az éjszakájuk, még akkor is, ha felettük szánt bárdját az új sirjukon az orosz messzehordó üteg össztüze...

Patzák Kálmán vezérőrnagy az orosz fronton elesett. Első nagy halottja a háborúnak. A nagyváradi honvéddandár parancsnok nyílt csatában esett el, aki egykor, nem is régen a debreceni honvéd gyalogdandár parancsnoka volt. Nyílt csatában érte a gránát s aztán vége... Mikor még a dandárparancsnokok is elesetek nyílt csatákban, úgyugolyótlól, míg az orosz már „dekkurghól” lölt és a huszárajaink drótsövények ellen attakoltak... Mint-ha nem lett volna egészen rendjén valami a mi harcászati rendszerünkben, ha most utólag gondolkozunk... Az a bizonyos „gelbschwartz” vaskalaposág igen nagy adót kívánt a magyar vérből csak azért, mert a szolgálati és harcászati szabályzat úgy írt elő egyet, mást...

Szeptember 9. Diadalmos csaták délen és nyugaton, csak az oroszoknál van valami különös, mit még a hadvezetőség sem mer bevallani,

Ott valami nagy és tébolyító bajok vannak, mert a sebesült vonatok most már nappal is jönnek, már kevés a hosszú éjjel. A kórházak, iskolák kapujában egész sereg falusi, városi ember várja a déli 12 órát, hogy sebesült apát, fiút, rokont láthasson.

Nyugaton a németek roppant főlényel dolgoznak. Maubeuge 40.000 főből álló helyőrsége kapitulált. A belga és francia fronton erős a helyzet, a németek szorongatják a kétségbeesésig felgöngyölített frontokat. Párisban forradalmi hangulat közepette vonul ki a kormány és már a város feladásáról, illetve végső védelméről beszélnek...

Tisza István egy káplárnak órát ajánl deközött, mivel éppen a szíve fölött levő órát lötték szíjjel a szerbek ennek a szerencsés sebesültnek. Aztán még Tisza se győzte volna ajándék órákkal az így járt katonákat...

Az első háborús kacsa, újságkacsa is megszületett. Az egyik vidéki lap merész fantáziájú munkatársa egy tengeri ütközetet ír le, mely olyan borzalmas volt a cikkíró szerint, hogy a tengeri halak, főleg pedig a cápák keresztet vetve magukra menekültek a borzalmas hadszíntérről, illetve harci tűzben égő vízből... — Ha ez se fantázia, akkor nincs is újságírás ezen a kerek világon...

A németek husz kilométerre vannak Párisról. Egy fütyű s ha jó az a fütyű, akkor Páris elesik. De mi már tudjuk, hogy a jó fütyű hiányzott és Páris áll azóta mindig... A német hadügyminiszter a kollégája után kijelenti, hogy a háború kezdetén állunk. A jóslás — sajnos — most már megállapíthatjuk, hogy bevált.

Baltazár püspök meglátogatta a kollégiumi sebesülteket és hosszasan elbeszélgetett a hős katonákkal, — írja az egyik helyi lap. Tisza István nagyapa lett. Legidősebb fiának családjában fiú született.

Szeptember 10. Új esata kezdődött Lemberg körül. Csak a nagy Isten tudja ma már, hogy mi folyt ottan. Vér, drága, szép, piros, ember vér biztosan, de hogy mennyi, ma már meg sem lehet állapítani, hiszen a hadszíntéri jelentések annyira egyoldalúak, számba se jöhetnek, hogy komolyan se lehet venni. Höffer jelent, de csak azt, ami kedvező, ami nem minden esetben igaz is.

A németek súlyos hadisarcokat vetettek ki az elfoglalt francia városokra. Eljött a háború egyik legnagyobb disz-ciplinája, mit az ántánt seregek kezdtek: a nemzetközi jog által súlyosan tiltott dumdum-golyókkal löttek a nyugati frontokon és a rettenetes lövedékek a legsúlyosabb és legesunyább sebesüléseket okozták. A németek tiltakoztak, de addig nem használt a tiltakozás, míg hasonló ellenszerezéssel nem védekeztek ők is a nyugati népek nemtelenségével szemben.

Vilmos császár boldog naivságában levelet vált Wilsonnal a béke érdekében. Lehetetlen a mai perspektíván nézve ezt a naivságot, nem vigyorogni ezen a szélhámoságon, ami minden békés szándékú legesunyább megcsúfolása volt.

Debrecen asszonyai pompás zászlóval lepték meg a 2-es honvéd huszárezredet.

A zászlót Debrecen színeiből állították össze a város és az ország pompáiban kihimzett címerével és ezzel a felirattal: Debrecen asszonyai a 2-ik honvéd huszárezrednek 1914.

A másik oldalon pedig az alábbi felírás:

Rajta, rajta diadalra  
Rohanj jó honvéd huszár,  
Dicsőséggel ha meg térsz.  
Debrecen ujjongva vár.

Nem tudom, hogy mi lett aztán ennek a zászlónak a sorsa, de remélem, hogy a háború esztendő kolygatásával még találkozom vele a sárgult lapokon. A zászló készítését Sesztina Jenőné kezdeményezte, míg a kihimzés munkáját Kálmár Lajosné és nővére, Szeier Szerén, Mészáros Teréz és a Borsovai nővérek végezték.

A színészek sora is ebek harmcadára került a háborúval. Elárvultak s hol az Apollóban, hol az Urániában játszottak egy pár apróbb háborús darabot a pesti színészek, kik vendégsze-repelni jöttek. A piarista gimnáziumban csak 10-én volt a Veni Sancte, míg az előadások megkezdését csak 15-én írja a lap. Végre egy a diákoknak kedvező fordulat is akadt a háború kapcsán. Ez a kedvező fordulat egyébként egész végig kitarított a diákok mellett a nagy háború idejében. Erős jelzésekkel hozza az egyik lap, hogy Nagybecs-

kereken egy gazdag háztulajdonost 8 napra elzártak, mert rémhíreket terjesztett. Már akkor az ország más helyeiről is szigorúan büntették a rémhírtérjesztőket, akik számban egyre szaporodtak.

Csak az oroszok teljes vereségével lesz vége a háborúnak, — hirdeti egy túlfutott cikk.

Bukarestet pedig ismét erősítik a románok, — mintha ott is forna a háború rejtett mustja. Páris ezer ágyu védí a németek támadásával szemben.

A lapok mint nagy és szenzációs eseményt hozzák a német császár egyik fiának a hősi bravurját, az Eitel Fritzt aki az egyik ütközetben, mikor a dobost az ezredből meglőtték, maga vette kézbe a dobost és verte a rohamot s vitte diadalra az ezredet.

Hát az bizonyos is, hogy ilyesmit császárfiak nem igen szoktak elkövetni, s Eitel Fritz megérdemelte a vaskeresztet, mit császári apja adott neki.

Mint érdekes szenzációt hozza az egyik lap, hogy Lloyd George megöszült egyik napról a másikra, háborús gondjai miatt.

Szeptember 11. A Visztula és Dnjeper völgyében már két hete, hogy szakadatlanul áll a harc. Mennyi vért vihett le ez a két folyó a hét hét alatt, csak az Isten a megmondhatója. Páris körül is óriási mértékben folynak a harcok. A szerbek beltrétek a Szerémségbe, de azért aggodalomra semmi ok sincs, — vigasztal mindenkit az örökké optimista Höffer-jelentés...

Debrecenben, a Kossuth utcán a 13. számú villamos kerekai alatt elsült egy odakerült revolvergolyó, ami valóságos pánikot kellett a nyílt korzói időben, mikor minden percben merényletről ábrándoznak az emberek... Páris retteg Vilmos császártól, — írják a lapok. Végre valami olyan dolog, ami még most sem vesztette el aktualitását, — állapítom meg most én is. Franciaország újabb vereséget szenvedett, 50 ágyut és tenger foglyot ejtettek a németek. Ugy látszik, hogy a német császár fia di-

vatba akarnak jönni, mert egymás után hallatnak magukról. De voltak is hőven, hiszen hat katonafia volt a katona császárnak. Joachim herceg megsebesült, golyó járta át a lábát. Az erdélyi román kulturliga bizalmat szavazott a monarchiának. Ez se rossz háborús hírek, ha jól megfigyeli az ember.

Roda Roda a Neue Freie Presse-ben egy érdekes orosz katonadal szövegét hozza, mely azonban inkább a

divatos bécsi író fantáziájának a születeménye. Magyarul így hangzik a dal:

A tábornok búzát lop,  
Ezredesünk az se jobb,  
De a hadnagy se másik,  
Eladja a menázsit...

Világos, hogy az oroszokat akarja Roda Roda ezzel az orosz katonáknak impatált dallal kisebbiteni.

Ostende ostrom alatt áll. Napoleon Lajos herceg, az örök trónkövetelő felajánlja háborús szolgálatait hazájának, Franciaországnak, de az ország nem fogadta el a szolgáltatást.

Öles betű hirdeti a lapokban, hogy a cárt kényszerítették a háborúba. — Szegény minden oroszok cánya, még őt is kényszerítették, hát hogy tehetne akkor a háború borzalmairól?...

Szeptember 12—13. Frigyes főherceg, Conrad és a trónörökös a frontra mentek. A trónörökös átesett a füzkeresztiségen, ami felette lelkes hangulatot kellett a katonák között. Így írja az akkori lap: „jelenlétével nagy-szerű érzéseket öntött támadó csapatunkba”. A németek Verdun előtt állanak. Újabb behívásokat tettek közzé, mely szerint az 1894—92 közötti korosztályokat hívják be, illetve sorozzák. Kroatia közös hadügyminiszter pedig önkéntes katonákat kér és felszólítja az egyetemi hallgatókat önként jelentkezésekre. Közvetítették Debrecen virilléseit, kik között első helyen Fürst Ödön van 15.829 korona 23 fillérrel. Utána Kardoss László, Gyarmathy István, Szilágyi Imre, Kontsek Géza stb.

Nyilvánosságra hozták a német osztrák-magyar fegyverbarátságot és az első magyar fiuk megjelennek a nyugati front poklában, míg a 30 és félések Namurt bombázzák. Az első hír ezekről a későbbi nagy népszerűsége és híressége szert tett mozsa-rakról. Orosz ágyukat állították ki a pesti parlament előtt. 220.000 foglya van már a németeknek. Az új pápa a békéért szólal fel, de persze eredménytelenül.

Az egyik lap, mintha mi se volna, címelkedő cikket ír az Őszről. Így nagy betűvel, Békés, polgári cikket a borongós, szép Őszről. Ki tudja, lehet, hogy a cikkírónak volt igaza. Szépén, borongósan, szomorúan írni az Őszről, a beköszöntött Őszről, míg a lengyel mezőkön, a verduni réteken, Páris alatt rózsaszínű lapokra írja a magyar baka szíve, lelke nagy fájdalmát, szerelmét, vágynát, hazavágyását s ha esendes a haretér, ha tartalékban van az ezred felsír a nóta:

Tintaceruzával lesz a levél írva,  
Bánataim lesznek bele sírva...

A tábori posták pedig hozzák a várvavárt rózsaszínű lapokat, melyek ha egy nap kimaradnak, könnyes szemmel zokognak fel az itthonmaradtak, hogy már talán több nem is jön, mert a levelek írója már valahol közös sírban várja a nagy feltámadást...

Szalacsy R. Imre.

## Vendéglő!

Elsőrendű ételek, italok és külön *abonama*, állandó *cigányzene*, kuglizó, kitünő fajborok, vámospérsi rizling 1 pengő, muskotály 1.40, csemege 3 P, dunántúli ürmös 3 P, tokaji borok a legolesőbb árban.

GOLDSTEIN ARNOLD  
Kigyó ucca 12.

## Ékszer, óra, ezüstnemű

rendkívül nagy választékban, legmértányosabb áron

Engel László ezelőtt Löfkovits Arthur és Tárca cégnél  
Piac ucca 52. (Megyeháza mellett)

## Bikszád Gyógyfürdő

a hurutosok Mekkája, gyomorhajosok és légzőszervek speciális gyógyhelye!

Augusztus 21-től 30 százalékos árengedmény, a román vasutakon 25 százalékos kedvezmény. Román vízum 7 pengő (50 százalékos)

Ivókúra. Inhalatórium. Hidevízkúra. Strandfürdő. Állandó fürdőorvos. Napi penzió 240 leltől. Felvilágosítást nyújt a früdőigazgatóság Baia-Bicsad és kirendeltségünk Debrecen, Péterfia-u. 42. sz. Telefon 547

Bikszádi gyógyforrás viz gyomorfájás, nehéz emésztés és gyomorégés ellen a legjobb!

## Marosillyén, Bethlen Gábor szülőfalujában tartották meg legelőször a nagy fejedelem halálának háromszáz éves emlékünnepejét

HAZ ÜNNEPÉLY A MAROSILLYEI REF. TEMPLOMBAN FOLYT LE, AHOL TAVASZY SÁNDOR VOLT DEBRECENI LEKÉSZ TARTOTTA AZ ÜNNEPI BESZÉDET S GERGELY FERENC PÁPKÖLTŐ, AKI AZ ÉV LEGNAGYOBB RÉSZÉT ROMÁN BÖRTÖNÖKBEN TÖLTI MAGYARSÁGÁÉRT, SZAVALTE EL EZ ALKALOMRA IRT ÓDÁJÁT.

A NAGY FEJEDELEM, BETHLEN GÁBOR SZÜLŐHÁZÁNAK EMLÉKTÁBLÁJÁRA BABERKOSZORUT HELYEZETT EL A HUNYADI REF. EGYHÁZMEGYE PAPSÁGA.

Bethlen Gábornak, a legnagyobb erdélyi fejedelem halálának novemberben lesz háromszázadik évfordulója. A csonka ország méltóképpen akarja megünnepelni ezt az évfordulót s már is mozgalom indult meg országsszerte az ünnepségek minél szélesebb mederben történendő megtartására.

Erdélyben, ahol bűn a magyar szó s tüzzel-vassal pusztítják a magyar tradíciókat, mégsem tudják kiölni a szívekből az érzést, az emlékezést. — Legerősebb bizonyítéka ennek az, hogy

*Marosillyén, a nagy fejedelem, Bethlen Gábor szülőfalujában már megtartották a kegyeltes emlékünnepejét.*

Émlékezett a marosillyei marok magyarság s az oda összegyűlt hunyadi ref. egyházközség lelkészei a nagy fejedelemre, a szabadsághősre, — a rabföldön...

A marosillyei Bethlen Gábor emlékünnepeyen két debreceni úri asszony is résztvett, dr. Forbáth H. Ernő főorvos felesége és sógornője Rosenfeld Sándorné, akik az ünnepség idején, múlt hónap elején marosillyei rokonuknál nyaraltak. Munkatársunknak alkalma volt a napokkal ezelőtt hazaérkezett dr. Forbáth Ernőnével és Rosenfeld Sándornéval beszélgetni, akik részletesen elmesélték, hogy folyt le a megható, titokban tartott Bethlen Gábor emlékünnepe Marosillyén, a fejedelem szülőfalujában.

**A TITKOS ÜNNEPÉLY A REFORMÁTUS TEMPLOMBAN.**

Marosillyén múlt hónap elején a hunyadi ref. egyházközség lelkészei konferenciát tartottak. A konferencia két napig tartott s a második napon nagyszerű meglepetésben részesítették

a magyar lakosságot.

*Titokban rendezték a Bethlen Gábor emlékünnepejét.*

A községben, kivéve a papokat, még a délelőtti órákban senki sem tudta, hogy mi fog történni este. Mégis ez a nap más volt, mint a többi. A lelkészek hallgatag titokzatossága valamit elárult: történni fog valami... Történni is. Már a délutáni órákban a lelkészek megkezdték az invitálást. Titokban sugták a magyar fülekbe:

*Este minden magyar jöjjön el a református templomba...*

A szemek összevillantak: mi lesz? Senki sem tudott semmit. Rejtély, titokzatosság és várakozás borult a magyar szívekre.

Este hét órakor kezdtek gyülekezni a református templomba. Várakozásteljeser. Gyűltek össze a templom ha-

jójába, ahol a kísérteties csöndben az alkonyat szürkése kezdett beosonni. Az Isten házában szokatlanul feszült volt a levegő.

Negyedóra múlva már zsúfolásig megtelt a templom.

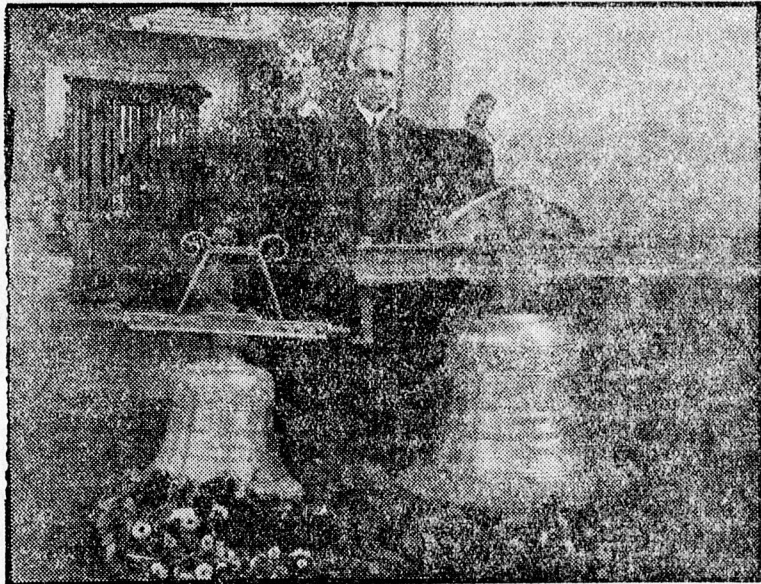
*Mindenki, aki magyar, ott volt.*

Dermesztő csönd ült a kicsi marosillyei templom belsejében s örköntelenül is az az érzés ragadta el a jelenlevőket, mintha sok-sok évszázaddal ezelőtt, a kereszténység üldözése idején katakombákban keresték a hitet, az üdvözítő hitet. Hasonlatos volt a milió.

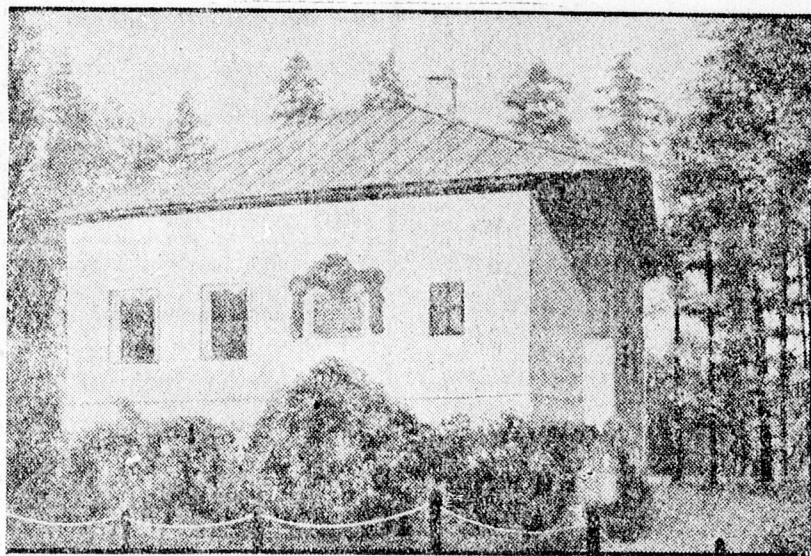
**ZUGÓ MAROS MENTÉN S A RETYEZÁT LÁBÁNÁL OH ÉLNI... ÉLNI FOGSZ TE MÉG!**

Aztán úgy kezdődött minden, mint máskor... Hatalmas erővel csendült fel a zoltár s utána *Juhász Izidor* piski-i lelkész tartott áhítatos bibliamagyarazatot. Utána a 24 tagú ref. vegyeskar négyesólamú éneke következett, majd *Makkay Piroska* festőakadémiai növendék szavalt egy vallásos ódát.

Most Gergely Ferenc szászvárosi lelkész állt a gyülekezet elé s lendületesen elszavalta erre az alkalomra írt gyönyörű ódáját. A kicsi templom mennyezete visszaverte a hangot s a szimbolumokba bujtatott magyar fájdalom belezokozott a lelkébe.



László Zoltán lelkész megáldja a marosillyei Bethlen-templom új harangjait, 1928.



Bethlen Gábor fejedelem szülőháza Marosillyén.

## A csunya férfi

Irta: *Fényes Jenő.*

A csunya férfi kinyújtotta a kezét és meg akarta fogni a szép asszony fehér kacsóját. A szép asszony csak az utolsó pillanatban vont el kezét, amikor már majdnem érintette bőrét a csunya férfi széles tenyere. Öntudatosan, rutinál siklott ki a szorítás elől és rögtön utána győzelmes göggel nézte végig a csunya férfit.

— Ha azt akarja, hogy itt ne hagyjam, akkor üljön szép nyugodtan!

Egy pillanatra elhallgatott. — azután szelidebben tette hozzá:

— Tudhatja János, hogy nem mi intézzük a sorsunkat. Minden úgy van, ahogy ott fenn elhatározzák. — És hosszú, vékony, alabástromfehér ujjával az ég felé mutatott.

A csunya férfi egészen halkán felelt:

— Nem hiszek abban, hogy a sorsomat odaönt intézik. Egyedül magam tehet boldoggá, vagy boldogtalanná. Magától függ min-

den. Ott fenn, teljesen a maga elhatározására bízták az én sorsomat.

Az asszony ideges lett:

— János, most nincs kedvem filozófiai vitákba kezdeni.

— Maga utasított az égiekhez.

— En csak annyit akartam mondani, hogy a mi dolgunk be van fejezve. Ugy, ahogy odafönt szokták a dolgokat elintézni. Fellebbezhetetlenül. Én igenis hiszek abban, hogy semmitem történni véletlenül.

— Tudja, hogy mi ez? Menekvés a lelkiismeret szava elől.

— Ó nem. Mindenért vállalom a felelősséget. Azért is, amit tesztek és ezért is, amit nem tehetek.

Elhallgattak. A szalon antik komótyján az inga óra tempa kopogással ketyegett. Mintha csak bele akarta volna kiáltani a csöndbe, hogy az élet liktetését nem lehet hallgatásba fojtani. János halántékán remegve dolgoztak az erek. Néhány pillanatig azt hitte, hogy a szíve verését hallja, azután vette észre, hogy a furesa zajt az óra veri szét, amint sebes lendéssel belekotyog a csöndbe. Minden vére-

kiszökött az arcából, amikor megszólalt:

— Mária, maga nem szeret engem és nem is fog szeretni soha.

Mária kötődve felelt:

— Olyan bizonyos benne?

— Igen. Most, amikor elvonta a kezét, megéreztem, hogy idegenkedik tőlem. Már pedig innen a szerelemig eljutni nem lehet. Olyan távolság ez, amit megszokással és elnézéssel nem lehet soha sem betölteni, sem közelebb hozni.

Mária kezdte észrevenni, hogy bűn volna tovább hitégetni a csunya férfit. Hátrasímitotta homlokára hullott haját, szeme megvilant és öntudatosan, erélyesen kezdett beszélni.

— János, én nem vagyok hibás abban, hogy maga idáig jutott. Én nem voltam kacér, sem nem hitettem. Maga jött, itt volt és én nem akartam, nem tudtam elküldeni.

Elhallgatott. Talán azért, mert megijedt már attól is, amit mondott. De János könyörgésre fogta:

— Beszéljen, beszéljen tovább! És Mária beszélt:

— Tudtam, hogy a magáéva

akar tenni. És mindig tudtam, hogy nem leszek a magáé. De lehettem volna-e kiméletlen? Megmondhattam e, hogy hiába jön, hiába szeret sokkal jobban, mint ahogy valaha megéreztem, mégsem leszek a magáé soha. Hát megmondhattam volna ezt már akkor az elején? Hiszen nekem is kellett idő ahhoz, hogy eljussak idáig.

A csunya férfi előrehajolva bámult a szép asszonyra, akinek szemében már vad, nemesveretű tűz lobogott, olyan, mint a topázé, amikor haránt esnek rá a napsugarak. A szép asszony most mindent el akart intézni. Egyszer és mindenkorra.

— Nézze János, — folytatta tovább, — maga okos ember. Maga nem haragudhatik meg rám azért, mert őszinte vagyok. Ugye hitgethetném tovább, legyezhetném a hiúságomat, hiszen maga figyelmes, kedves, de én ezt nem teszem.

Amikor ideért, újra elhallgatott. Ugy érezte, hogy nem fogja tudni végigmondani, amit akart.

— De akkor miért is kezdtem

## BETHLEN GÁBORHOZ.

(Halála 300 éves évfordulóján.)

Éltrekeltő szellem harsonára  
Gyűltünk egybe üszkők és romok kö-  
zött,  
Hogy halljuk újra harsány parancs-  
szavad,  
Amint itt zúg el most is fejünk fölött!  
Lelki orokát előtt im meghajolván,  
Edes szülőfölded erdélyi végvárad,  
Mahar s gyomveite vitézi padlatán,  
Tekinteted, mely soha el nem járud,  
Fárossként figgeli végbéli sereged!

Málandóság az ember földi sorsa,  
Az öröklét üdőt bírn nem lehet,  
Portalozó virágok rombadőlten,  
Am eberen virraszt még a kegyelet,  
S a sírnak álma nem tart el örökké,  
Mert élnek az Igék, ha a test kiég,  
S te ősi végvár, keltsd Őt életre ma!  
... Bethlen Gábor! ez ünnep itt ma  
Tiéd!

Mert nincs halál a sírnak zord ölében,  
A törpe lélek enyészik el esupán,  
De kiknek újuk világosság hona,  
Életre kelnek ők harmadnap után,  
A test letörhet, kihalhat az élet,  
De a Géniuszon nem fog a halál,  
Sugárzó fényvel a jövőbe lángol  
S ott az öröklétnek üdvére talál.

Te nagy valál... Nevednek büszke  
fénye,  
A magyar égboltról sugárzik felénk:  
S áldunk téged álmuink ravatán,  
Nagy szellem! Öröklétű jószágodért!  
Az enyészetnek nincs hatalma rajtad,  
Zord időkben lényed nem fogy... egy-  
re nő,  
... Háromszáz évek alvó éjjeléből  
Épen tündökölsz Te mostan is elő!

Az illyei vár nézd örömtényaját:  
A templomban zengő zoltár ünnepel  
S nevednek áldoz ma ez ősi tájakon  
Minden magyar lélek s hő kebel.  
Zarándokútra kelt im fiaid csapatja,  
Miként a bölcsék ama szent éjjelen,  
Szülő házatát cseréggel díszíti,  
S határus lobogónak tisztességet teszen.

Oh mi is, mi is, Néked áldozunk ma,  
Rólad zendül a mi hála énekünk.  
Ragyogj hát ránk ma áldó szellem-  
del  
És e szent napon, oh légy... maradj  
velünk!  
A múltak siri, néma éjjeléről,  
Lebbentsed a fátylat fel ez ünnepen  
És mutass példát, hitünk védelmében,  
Hogy kell megállnunk szikla mereven!

Hányszor görgették hóba mi fejünket,  
Hányszor voltunk már görög tragédiák  
Felhősarcú hányt-vetett páriái?...  
S nézd mégis mennyi tógás diák  
Jött el ide, a hőrebi mezőkre,  
Kiknek hitét s üdvét kontár markok  
Rongy kendőkbe „gírak“-kén el nem  
rejtették,  
Mert a Te telked örökségi átok.

Hol annyi ész, erő, egyesületnek,  
Tér és idő ottan nem szabhat határt:  
Szülőföldeden oh nem hal el a dal,  
Bár sok gátra s még több ellenre  
talál!...  
Emléked élni fog magyar lelkünkben,  
Neved zászlóinkon büszkén fennragyog  
S áldani fognak mindig hű fiaid,  
A hunyadi magyar prédikátorok!

És, mint hajdan Mózes csipkebokra:  
Élni fog a lelkünk olthatatlanul,  
Hitünket nem lesz, aki elolthassa  
S műved elpusztítsa megtortatlanul.  
És keljen, törjön bár a sors haragja  
Ádáz dühével ellenünk.  
„Sziklán épült házat” meg nem ingat-  
hatja,  
Hisz velünk lesz mindig erős Istennünk!

Smig lesz egy szív s benne magyar  
álmódás,  
És egy agy, mely szépre, jóra lelkesül:  
„Két hattud” itt e büszke oromzaton  
S a neved vélem homályba nem merül.  
... Oh, mert a romnak nincs hatalma  
Rajtad,  
Nagy szellemed itten soha ki nem ég!  
... Bethlen Gábor! mindig lesz dan-  
dárdó  
Zúgó Maros mentén s a Retyezát lábá-  
nál  
Oh élni... élni fogsz Te még!

Gergely Ferenc lelkész szavalata  
után dermedt csend következett. A szí-  
vek elfogódtak s a könnyek a szemek-  
be szöktek. Gergely Ferenc szásvárosi  
lelkész híres Erdélyben vakmerő ma-  
gyarságáról. Az évek számos hónap-  
ját a román börtönök borzalmas cel-  
lába tölti magyarsága miatt, amit  
hírdet, ápol és nevel a magyarság lel-  
kében is.

## „ARTE ET MARTE DIMIKANDUM!”

Pár másodperces csönd után László  
Zoltánné esodálatosan szép lírai tisz-  
taságú szövege következett. Utána  
dr. Tavaszgy Sándor teológiai igazga-  
tó, volt debreceni lelkész ünnepi be-  
szédet mondott. Nagyszerűen felépített  
beszédében Bethlen Gábor életével bi-  
zonyította be, hogy a kereszténység

nem szavakbar, nyilvánul meg, hanem  
hitben, életben és cselekedetben.

Felvázolta a fejedelem életét, ko-  
rát s művészi csoportosításban  
mutatta be azokat a ható ténye-  
zőket, amelyek Bethlen Gábor ko-  
rának legnagyobb emberévé, nem-  
zetének és a református egyház-  
nak leghívebb fiává tették.

Frappánsul mutatott rá a fejedelem-  
nek a román néppel való vonatkozá-  
saira, ő volt, aki elsőnek adta ki ro-  
mán nyelven az Ujszövetségi Szent-  
írást s aki épúgy dolgozott a román  
nép kulturális javainak murkálásán,  
mint a saját fajtájának szellemi elő-  
haladásán.

A lebilincselően élvezetes, szóközi  
készséggel előadott ünnepi beszéd dr.  
Tavaszgy Sándor a Bethlen-címer jel-  
mondatával fejezte be:

Arte et marte dimikandum! Tu-  
dománnyal és erővel kell mun-  
kálkodnia ma is a református  
papnak, az erdélyi magyarnak,  
Erdély földjének szabaddátéléért  
és felvirágoztatásáért!

A bátor, magyar hazafiságtól át-  
ítatott szavak elhangzottak s ismét  
csend következett. A zsúfolt templom  
egy szert magyar sziget volt a román  
tengerben.

Az ünnepélynek vége lett. Ekkor a  
református lelkészek vezetése mellett  
Bethlen Gábor szülőházához zárandó-  
kolt el a magyarság.

## BETHLEN GÁBOR SZÜLŐHÁZÁNÁL.

A pár száz emberből álló magyar  
csoport felkereste a nagy fejedelem  
szülőházát, a régi Bethlen-kuriát. Itt  
látott először napvilágot a nagy sza-  
badsághős, akinek aranybetűkkel van  
neve beleírva a magyar História lap-  
jaira.

A ház előtt, amelynek falán emlék-  
tábla hirdeti, hogy miről nevezetes az  
egyszerű kuria, félkörben csoportosul-  
az ünneplő közönség. A hunyadi ref.  
papság nevében Baczó Lajos esperes  
meghatározó szép beszédet mondott s  
utána a papság habér- és cserág ko-  
szoruját elhelyezte az emléktábla  
előtt.

A koszorú elhelyezése után egy pil-  
lanatra meghökölt a közönség:

az ünnepély nagyszerűsége átjű-  
tölte a szíveket s szinte minden  
fűl azt várta, hogy felszendüljön  
a több, mint tízeve nem hallott  
szent, magyar Himnusz...

Végül egy zoltárt énekelt el a gyüle-

kezet, amellyel azután befejezést nyert  
az ünnepség.

## BETHLEN GÁBOR KÖBÖLCSÓJE.

A felemelő emlékünnepe után a  
közönség nagyrésze megtekintette a  
Bethlen-kastélyt. A kastély jelenlegi  
tulajdonosa, dr. Haragos Ádám ügy-  
véd, aki féltő gonddal ügyel arra,  
hogy a nagy értékű kuriát ne rongál-  
ja meg az idő. Ma is ép, gondozott az  
ódon épület.

Végighaladtak a kastély látogatói a  
szobákon

s megtekintették a köbölcsőt,  
amelyben Bethlen Gábor ringat-  
ták évszázadokkal ezelt.

Az utóbbi időben mozgalom indult  
meg, hogy Bethlen Gábor szülőházát  
megvásárolják jelenlegi tulajdonosa,  
Haragos Ádám dr. ügyvédől a maro-  
sillyei református egyház részére.  
Ha ez sikerülne, méltó kezébe kerül-  
né ez a nevezetes, ősi kastély.

Kérdezősködöm ezután a maros-  
illyei állapotokról. Hogy élnek test-  
véreink a románok között. A felelet  
meglepet:

— Marosillyén jó dolguk van a ma-  
gyaroknak, — felelt dr. Forbáth Er-  
nőné — a románok és a magyarok  
között béke uralkodik. A marosillyei  
románok igen türelmesek a kisebbség-  
gel szemben.

Benne egy tudat ébred. Vigasztaló  
tudat: ha ünnepeink tudnak még, ha  
hűek tudnak maradni a magyar tra-  
dicióhoz Erdélyben, hihetünk a ma-  
gyarság feltámadásában!

Cserzy Béla.

## A klinikán az orvos

## Vízvezetéknel, csatornázásnál

pedig  
**Fülöp Miklós**  
bádogos és szerelőmes-  
ter nyújt segítő kezet.  
Debrecen, Csapó-u. 3.  
Telefon 917.

bele? — kérdezte szemrehányóan  
önmagától. — Talán legjobb lett  
volna, ha minden marad ugy,  
ahogy volt eddig?! Mit ártott nek-  
em ez a szerelmes ember?

Ezek a gondolatok döngették az  
agyát.

A csunya férfi némán várta az  
ítéletet. Tudta, hogy nem tartoz-  
tathatja fel, de nem is sietett  
előbe.

Hallgatott.  
Tudta, hogy most véglegesen be-  
fejeződik minden, ezért esett olyan  
jól most minden másodperc, amit  
még eltölthet a szép asszony mel-  
lett.

A szép asszony elgyöngülése  
nem tartott sokáig. Acélos idegei  
megfeszültek. Vére lüktetve áram-  
lott arcába. Érezte, amint ereje  
jön, hőmpölyög vissza az ereibe. A  
hangja is erősebb lett.

Kedves János, — mondta, most  
már farkasszemet nézve a csunya  
férfivel, — a szerelmet nem lehet  
kialkudni. Vagy meg van, vagy  
nincs meg. Lehet, hogy nem igaz-  
ság, de úgy van, hogy mi asszo-  
nyok a szerelmünket nem azoknak  
adjuk, akiket mesainálunk, hanem

azoknak, akikre nekünk van szük-  
ségünk. Akiket mi szeretünk. Akik-  
ért mi kárhozunk el. Mert kelle-  
nek. Mert nem tudunk náluk nél-  
kül élni. Mert erősek, komiszak és  
szépek.

János felszisszent.  
— Értem. Világosan beszélt.  
— Igen. Tartoztam magának az  
őszinteséggel.

A csunya férfi felállott. Előbb  
kiegyenesedett, azután mélyen fele  
szívta a tüdejét, rögtön utána  
azonban kifújta egy csöppig a le-  
vegőt és odaugrott a falról lecsün-  
gó tükkörhöz. Belehajolt. Az orra-  
hegye érintette is. Szája szélét le-  
biggyesztette és kidülledt szemek-  
kel nézte az arcát felszántó ráncok-  
kat. Jobb kezének mutató ujjja  
megindult a homlokán, azután vé-  
gigeszszott az arcán, le, egészen  
az állán levő kis gödörig. Itt meg-  
pihent az ujjja, miközben nagy lá-  
tó szemekkel nézgette magát. Ar-  
cán még ott volt a fehér esik, ahol  
ujjjával végighaladt. A esik lassan  
vörösödni kezdett. Észrevette,  
hogy ennyire jól sobasem nézte  
meg magát. Ennyire közelről, en-  
nyire igazán. És kibűszvánt szá-

ján a felkiáltás:

— Ó be csunya vagyok!

Főlkacagott. Keserűen. Hosszan.  
Végenélkül. De hangja egyre vé-  
konyabbá vált. Egy perc múlva  
már sirt. Ugy, ahogy a legrettene-  
tebb sírást szokták sírni. Hango-  
san. Artikulátlanul. Könyv nélkül.  
De csak egy percig, mert hirtelen  
elfordult és két ugrással kiszökött  
az ajtón. A lépcsőkön ugráló lépé-  
sekkel haladt lefelé. Három lépé-  
söt is ugrott egyszerre. Lábujj-  
hegyen, ügyesen. Zaj nélkül. Mint  
egy menekülő faun. Lent, a lépcső-  
házban visszafordult. Felnézett.  
Villogó szemek kerestek valakit.

A szép asszony ott állott villany  
fényben fent, a lépcső felső pihe-  
nőjén. Felegyenesedve. Bátran. Az  
asszony szeme megvillant, mintha  
most parancsolná az életnek, hogy  
vigye el föle azt, aki nem kell és  
hozza el azt, akit vár, aki neki kell,  
mert érte van teremtve.

A csunya férfi felrikoltott. Ta-  
ján köszönt. Ezután egyet ugrott  
és eltűnt.

A szép asszony összeszorította az  
ajkát. Megfordult és bement a szo-  
bába. Fennhangon, akárcsak más-

hoz beszélt volna, hozta meg az  
ítéletét.

— Jól tettem. Azt is hogy meg-  
örjítettem, azt is, hogy elkerget-  
tem. Lehet, hogy kellett is nekem,  
de csak addig, míg én nem kellett-  
tem neki. Csak eddig maradhatott.  
Tovább egyetlen percig sem.

A tükör elé állott. Két kezét,  
előb a levegőben nagy ívet írva le,  
összekulesolta hátul, a feje alatt.  
Fáradt volt. Ásitott és közben néz-  
te szétnyitott pongyolájából előre-  
bukó fehér mellét. De ott látta a tü-  
körben a csunya ember arcát is.  
Mintha csak benne maradt volna  
a tükörben. Behunyta a szemét és  
mikor újra kinyitotta, a csunya  
ember arca eltűnt. Leengedte kar-  
jait és tenyerével letörölte a tü-  
körtől a csunya férfi ottmaradt  
lehetét. Összefogta a pongyoláját,  
de egy pillanatra mutva újra szét-  
nyitotta és ledobva magáról, vé-  
gigfeküdt a pamlogon. Nem alud-  
ni akart. Szemét csak azért huny-  
ta le, hogy átgondoljon még egyszer  
mindent. De fiatal volt és egésze-  
ges. Ott pere múlva már jóízűen  
aludt.

# Egy debreceni fiu kalandjai és menekülése az idegen légióból

Beduinok támadása ellenünk. — Fenyegét a gyilkos szomjuság. — Üres vizesmedence a kínzó szomjuságban. — A szomjuság karjai között. — Meghal az egyik társunk. — Mentő vihar a sivatagban. — Rabló beduinok golyó záporában.

(Folytatás.)

Ezen a napon, dacára januárnak, 38—40 fokos meleg volt s így megváltásnak vettük, hogy 26-án Sott Merovan vízfolyásainak nyugati ágát elértük, hogy árnyas ligetekre is találtunk, melyek tele voltak kókusz és datolya pálmával és Szent János kenyérfával.

Ezt a napot pihenésre szántam. Szhalimmil újra datolyát és Szent János kenyeret szedtettem, mit ő szomjúsággal gyorsasággal végzett el. Utána társaim lepihentek, míg én fegyveremet magamhoz véve, Szhalin tevéjén vadászatra indultam. A szerencse kedvezett, mert sikerült egy antilopot leteríteni.

Szhalin a neki ajándékozott antilopbőr lenyuzása után tüzet gyújtott s azon a vad combjait nyáron megsütöttük és a pecsenyét datolyával és Szent János kenyérral fogyasztunk el. Ilyen módon rég nem élvezett lakomában részesültünk.

Ehéd után lepihentünk, de K. József személyében őrt állítottunk, de alig aludtunk két óra hosszat. K. József felkeltett bennünket és izgatottan jelentette, hogy 17 tagból álló beduin rabló csapat közeledik.

A beduinok úgy látszik előbb vették észre bennünket, mert gyenesen felénk tartottak. Mi rögtön védekező állásba vágtuk magunkat s amikor a beduinok 300 lépésre megközelítettek, megkezdtek a tüzelést.

Minden lövésünk talált s a beduinok belátták, hogy rossz fegyverekkel a mi modern fegyvereinkkel szemben a harcot nem képesek eredményesen felvenni. Őt elesett társuk tevéjét tehát magukhoz véve, elváltattak. Eltűnésük után az elesett beduinokhoz mentünk, csekély fegyver és pénzkészletüket elszedtük tőlük és sóvárogva gondoltunk az elejtett őt tevére.

Mivel feltehető volt, hogy nagy előnyünk miatt az erődítményből üldöztesünket meg sem kísérik, még éjjel is ott maradtunk. Reggel az antilop husából még egyszer süttünk, minek elfogyasztása után felkerestünk, hogy mihamarabb elérjük Sott Merovan második vízfolyását.

Ez a nap szerencsésen elmúlt, de másnap az ilyenkor még itt is szokatlan hőség miatt a lovaink teljesen kifáradtak. Este társaim beleegyezésével egész vízkészletünket a lovainknak adtam és Szhalin tevéjének is juttattam belőle, mert sejtettem, hogy nagyon rá leszünk szorulva.

Egész éjjel nyeregben voltunk, de reggel a lovak már alig vánszorogtak. A vízhány most már velünk is érezte hatását, úgy hogy torkunk teljesen kiszáradt.

A lovak a délután folyamán megálltak s látszott rajtuk, hogy nem sokáig bírják. — Tehát, hogy könnyítsünk terhükön, leszálltunk róluk s az utat gyalogosan folytattuk, hogy a lehető legrövidebb idő alatt elérjük a téképünk szerint tőlünk 65—70 kilométerre levő kis vizesmedencét, mert reméltük, hogy valami kis vizet fogunk benne találni. A nagy melegtől este felé már mi is alig álltunk a lábunkon. Ehez járult még az is, hogy H. József lova az éj beállta előtt megdőglött s a többiek is látszott, hogy hamarosan követni fogják sorsát.

H. József podgyasztát a többi lovakra tettük, mert Szhalin tevéjét nem akartuk még megterhelni, mivel most már tudtuk, hogy erejére és szívósságára rendkívül nagy szükségünk lesz.

Egész éjjel gyalog mentünk. Reggel felé egyik-másik lova már el-el maradt, hogy alig haladtunk előre, mert mindig be kellett egy-egy mást várnunk.

Pár óra múlva sajnos, az én lovam is elhullott. Most már csak két lovunk volt s az elhullott lovokról a podgyaszt Szhalin tevéjére tettük.

Egész nap tartott ez a kimerítő gyaloglás, kisebb-nagyobb pihenésekkel megszakítva s e megerőltetés következtében a beduinokali harcban megsebesült.

H. József sebe kifakadt és seblázt kapott. Hogy betegársunkon segítsünk, Szhalinnak 10 durót adtam, hogy szálljon le tevéjéről s helyét barátunknak adja át. H. Józsefet a tevéen a lehető legkényelmesebben elhelyeztük s most valamivel gyorsabban tudtunk haladni.

Ejjel mintegy 4 órát pihentünk s utána szegény lovainkat újra menésre ösztökéltük. Erről a két állatról csak azt esodáltuk, hogy teherrel megrakodva, még mindig bírták ezt a lovakra nézve oly veszedelmes utat. Igaz, hogy óránként alig haladtunk 2—2 fél kilométert.

Végre a késő délutáni órákban észrevettük a vizesmedencét s örömmünkben felkiáltottunk.

Arunk rögtön felderült s erőnkét valósággal újra éledni éreztük.

Most egymást támogatva 2 és fél óra múlva a vizesmedencét két kilométerre megközelítettük. — Innen kezdve egymást elhagyva mindnyájan csak arra törekedtünk, hogy a bárminél is jobban óhajtott vizet minnél hamarabb elérjük.

H. József a tevével leghamarabb elérte a medencét s mikor odaért, egy borzalmas kiáltást halatott.

En nem akartam a legrosszabb-

ra gondolni, erőmet összeszedve, oda futottam s elszörnyedve láttam, hogy a medencében egy csepp víz sincsen.

Elhagyott társaimnak csüggedve intettem, hogy mikor ők hozzánk érkeztek, már tudták, hogy a várva várt vízzel testünket nem frissíthetik. A kétlovunk is mintha megérezte volna, hogy vizet nem találunk, mert oly fájdalmas szemekkel néztek ránk, hogy szegény párákon megesezt a szívünk, mert látszott rajtuk a végkimerülés.

Mi a lovak végső erejét is kénytelenek voltunk kihasználni s rögtön elhagytuk azt a helyet, ahol utunk legnagyobb csalódását éltük meg. Azonban nem sokat értünk el vele, mert vagy —5 km. ut után ez a két utolsó lovunk is kiadta páráját. Ekor az összes podgyaszt H. József mellé a tevére tettük, csak a lovak datolvas tarisznyáját dobtuk el s minden erőnkét összeszedve, elindultunk. De mindennél jobban H. József láza aggasztott, mert H. József bajtársunk látát semmiféle szerrel csillapítani nem tudtuk s látszott rajta, hogy rettenetes kínokat állt ki. En kérdeztem tőle, hogy megpihenjünk-e, mire hős bajtársunk nemet intett s azt mondta, hogy neki már egy is mindegy. Mi próbáltuk vigasztalni s szívébe reményt önteni, de felhagytunk vele, mert láttuk, hogy amit mondunk, úgy sem hiszi el.

A következő napon (febr. 1.) rettenetes kínokat álltunk ki.

Torkunk kiszáradt, nyelvünk a szájpaddáshoz ragadt s e miatt jóformán enni se tudtunk.

Ekkor tehát a végső szükség esetre tartogatott egy kulacs vizünk

felét felosztottuk magunk közt és megittuk, másik felét betegünk számára hagytuk meg. Ettől a kis víztől néhány órára erőt nyertünk, de az után megint csak ellankadtunk s ismét csak alig haladtunk valamit, pedig térképem szerint a Sott Merovan másik nagy folyása nem lehetett messzebb 30 kilométernél.

Ez az egész nap abból állt ki, — hogy mentünk pár száz lépést, — utána nagyot pihentünk s azután megint mentünk tovább stb., de a kissé gyengébb fizikumú K. József már csak úgy tudott velünk tartani, hogy W. Ludviggal két oldalt támogattuk. W. Ludvig, Szhalin és én még egy is birtuk volna, de H. J. miatt embertelenség lett volna tovább menni. Pedig még ha csak így haladtunk volna is, reggelre az óhajtott víz birtokába jutottunk volna.

De meg kellett állanunk, mert szegény bajtársunk már a végét járta. Mivel hozzátartozói nem voltak, csak tőlünk bucsuztunk el. El lehet képzelni, hogy mit kell a légióban szenvedni, ha bajtársunk még a halála óráján is azt mondta: „Még mindig jobb így, mint a légióban”.

Gondosan elhelyeztük őt, köréje ültünk s néztük szenvedéstől eltorzult arcát. Ejjel után, (febr. 2-án) neveinken szólított bennünket.

egyenként megölelt, megcsókolt s mi, kik annyi szenvedésen át nem tudtunk könnyezni, barátunknak hozzánk való ragaszkodásán sírva fakadtunk.

Szhalimot magához hívatta, megdicsérte őt s megígértette velünk, — hogy az ő nevében 20 durót ajándékozunk neki.

Ez után pár perc múlva kiszenvédett.

Szhalimmil gödröt ásattunk, bajtársunknak tisztelgetésre sortűzet adtunk s azután elföldeltük őt.

Alig hogy megadtuk neki a vég-tisztességet, a láthatár szélén vilámlást láttunk s észrevettük, hogy zivatar van készülöben.

A vihar gyorsan, alig 10 perc alatt érkezett oda, de ez a pár perc is nekünk egész örökké valóság volt. Közben egy burnust a földre terítettünk, alatta a földet kimélyítettük, hogy kulacsainkat is meg tudjuk tölteni.

A felhő már fejünk felett volt. Egy villanás, egy esattanás s a következő percben kejes gyönyörrel szívtuk magunkba a vizet.

A vihar egy óráig tartott s bőségesen ontotta az esőt s úgy kulacsainkat, mint a tömlőket meg tudtuk tölteni. Utána a vízhány miatt szintén nélkülözött táplálékot is magunkhoz vettük. De annyira ki voltunk merülve, hogy evés után a vizes homokon rögtön elaludtunk s csak dél felé ébredtünk fel. Rögtön utnak indultunk és teljesen felfrissülve óránként 5 km. utat téve, délután 4 óra tájban végre elérkeztünk a Sott Merovan második nagy folyásához. Itt az alsóhoz hasonló, de

Az egész életben hű barát



**SINGER**  
VARRÓGÉP.

Kezvező fizetési feltételek.  
Macsány havi részletek.

SINGER VARRÓGÉP RÉSZTÁRS.  
Debrecen, Piac-u. 79

**Iskola ruhák**  
**Iskola ruhák**  
**Iskola ruhák**  
**Iskola ruhák**  
**Iskola ruhák**  
**Iskola ruhák**  
**Iskola ruhák**  
**Iskola ruhák**  
**Iskola ruhák**  
**Iskola ruhák**

nagy választékban

HAJDUSÁGI  
FÉRFI RUHA  
ÁRUHÁZÁBAN  
PIAC-U. 67

nagy választékban

kisebb pálmáigetre találtunk, melyet meglepetések elkerülése végett először a tevék körüljárta s mivel semmi gyanusát sem találtam, in- tettem társaimnak, hogy megpihen- hetünk.

Sóhiány miatt úgy határoztunk, hogy itt legalább 2 napot megvá- runk, hogyha esetleg valamely ke- reskedő karaván jó, jó pénzért tevé- ket tudunk tőlük venni.

Február 4-én este szándékoztunk indulni, mivel azonban addig sem- miféle karaván nem jött, csak más nap reggel indultunk.

Teljesen pihent lábbal gyorsan haladtunk s este újra megpihen- tünk. Reggel alighogy elindultunk, észrevettem, hogy Quargla felől 35-40 tagból álló karaván tart Gha- madenbe.

Hogy ezek bennünket észre ne ve- gyenek, egy kissé délkeletnek tar- tottunk, bár ez által kerülőt tet- tünk, de elértük azt, hogy messze- látó segítségével sokáig szemmel tudtuk őket tartani s a felfedeztetés veszélyének sem voltunk kitéve. Mi- kor d. n. 2-3 óra körül messzelá- tómmal újra az előttünk körülbelül 15 km-re menő karavánt figyeltem, messziről, északfelől Bir er Resso! irányában egy másik karavánt lát- tam közeledni.

Feltűnt, hogy ez meglepő gyorsan közeledik s mikor közelebb jött, lát- tam, hogy csak nyolcan vannak, de amint kitudtam venni, elég jól fel- fegyverezve. És észrevettem azt is, hogy nem igyekeznek a karavánhoz esatlakozni, sőt úgy vettem észre, hogy azoktól észrevétlenül maradni törekcsenek.

Rögtön átvillant az agyamon, — hogy ez a kis csapat rabló bedui- nokból áll, s az éj leple alatt szán- dékuk a másik karavánt megta- madni.

Észrevételemet közöltem társim- mal, mire elhatároztuk, hogy a ka- ravánoknak segítségére leszünk.

Alkonyatkor a karaván megállt pihenni.

Ekkor a térképemen a karaván közelében alkalmas buvóhelyet ke- restem, mit meg is találtam, még pedig egy közeli sziklacsoporthoz, melyet a láthatár állandó szemmel tartása mellett 3 órai mulva el is értünk.

Buvóhelyünk a karavánoktól nem volt messzebb 2 kilométernél.

Mire mi ide értünk az arabok el- végezték esti imájukat és pihenőre tértek.

Mi éjteltájban a karaván köze- lébe lopózkodtunk s ott lelapul- va vártunk a fejleményekre. Vagy két órát vártunk, mikor a rablók tevéiken vigyázva meg- közelítették a karavánt. En mint katona megvártam azt, míg biz- tos voltam abban, hogy ezek hol támadnak, akkor aztán arra felé tartottunk, hogy előlük a me- nekülés útját elvágjuk.

Mire oda értünk, addig ők is fél- kör alakot képezve, támadásra in- dultak s nagy ordítással a karavá- nokra törtek. Ezeknél az őrt álló arab azonnal elsütötte fegyverét, mely vészjelre a társai felébredtek, ez azonban a beduinok gyors rajta- ütése következtében már késő lett volna, ha mi a segítségükre nem sietünk, mert amint mi az ütközet helyére értünk, láttuk, hogy az ara- bok a fegyvereiket alig használ- hatták, a meglepetésszerű táma- dás miatt.

Mi hamarosan közbeléptünk, lö- véseink is találtak és 4 beduin elesett.

A beduinok a váratlan támadásra megijedtek s a megmaradt 4 be- duin meneküléshez fogott, mielőtt azonban ezt megtehették volna, új sortűzet adtunk le s az előbb élet- ben maradt beduinok is elestek. Az ütközetnek 5 halottja, egy súlyos és 2 könnyű sebesültje volt. Ez utó- bbiak közül kettő elmenekült.

Nekünk a légióban elég alkal- munk volt kiismerni az arabok ál-

nokságát s róluk feltehető volt az is, hogy a kapzsiság hálájuk felé kerekedik s megmentőiket képesek lennének a franciáknak adni.

Erthető tehát az, hogy mielőtt az arabok felismerhettek volna, Szha- lin segítségével az elesett beduinok gyorslábú Mahari tevéi közül ötöt összefogtunk, az elesett beduinok vagyonát: 2 kitűnő pisztolyt 245 go-

lyóval, 170 puskagolyót és 38 duró készpénzt zsákmányul elvettük s a marháikra felülve elváltattunk.

A tevéken gyors menetben egész nap mentünk, este pedig nyugovóra tértünk.

Thuránszky Antal.

(Folytatása jövő vasárnapi lapszá- munkban.)

## Visszavárás

Imakönyvemben lapozva,  
Egy hervadt rózsára lelek,  
Ugy emlékszem, hogy egykor tőled kaptam,  
S eserébe egyet érte én is adtam...

Azóta e rózsza színét hagyta, illatát elvesztette,  
S mégis én özröm hűen féltve szeretettel,  
Mig eljössz érte, hogy számon kérjed,  
Hogy soha nem hervadóval visszaeseréljed.

GY. SANDOR ERZSI.

## Valami

Valami muzsikál sokszor a szívemben...  
Valami úgy beszél... szavát alig értem.  
Valami úgy biztat, hogy hallgassak rája...  
Valami nyugtalan s Dal kél a nyomába.

Valami szívemből messze veszi útját  
— A Dallal karöltve, — vajjon meghallgatják?

Valami visszazáll, — sehol meg nem érte...  
Valami visszatért, hebesítást kérve:  
Szívemen kopogtat s nyomába könnyű támad...  
Bemutatja magát: „En vagyok... a Bánat.”

Nyáry Margit.

# Most kezdődik az iskolai év!

Minden szülő érdeke, hogy  
**gyermek, fiuruha**

szükségletét a legolcsóbb be-  
szerzési forrásnál szerezze  
be, ezért, ha iskolai ruhafé-  
lére van szüksége, keresse  
fel bizalommal a

# NEMZETI

férfi, fiu- és gyermekruha-  
házat, Piac ucca 69. szám  
Menetjegyirodával szemben.

**Kalap, fehérnemű, uridivat osztály**

**Lengyel fest, mos, tisztít** kifogástalanul. Agytóltisztítás gőzzel  
Csapó-u. 28. Batthyányi-u. 1.

Különleges és egyszerű **BUTOROK** jóállással részletre leg-  
előnyösebben **Faiparnál** Király ucca 4. szám  
Ugyelünk a címre.

## Gazdák figyelmébe!

Az új 36 HP „Mc Cormick” traktor felszánt egy óra alatt 8-9 mé- lyen, középkötött talajban, 2656 ölet és fogyaszt 1200 ölenként 5.40 kgr. petrolumot.

Megtekinthető:

## Rahmer Sándornál

a „Mc. Cormick” petrolum trak- tor kizárólagos képviselőjénél

Debrecen, Deák Ferenc ucca 11. szemben a törvényszékkal.

TELEFON: 962.

Hajlandók vagyunk komoly ref- lektánsoknál saját költségünkön bemutató szántást tartani.

## Szüreti mulatságokhoz

szükséges összes cikkeket, mint tűzijátékokat, lampiono- kat, szerpentint, confetit, tánc- sarkanyukat, trombitákat stb. legolcsóbb gyári áron szállít:

## EMMERLING A.

tűz játék, zászló, fákllya stb. gyára  
Budapest, IV., Gróf Károlyi u. 26  
3. számú árjegyzéket kívánatra díj- mentesen küldünk.

## Szörme bundák

és prémbőrök nagy választékban. Szörme-bundák javítását, alakítá- sát jutányosan, a legújabb divat- lap szerint készít KÖVÁRY szücs- mester, József kir. hg.-u. 3. Köz- vetlen a Bika-fürdő mellett.

## Osszel legszebb a Magas Tátra. Tátrafüred

### Stary Smokovec.

1020 m. magasságban  
Grand Hotel, Tátra-Szanatorium.  
Kiváló őszi kurák. Elsőrangú diétás konyha. — Tüdőbajások kizárva.  
Mindennemű belbetegségeknél, különösen idegkimerültségnél, ideges állapotoknál anyagszere-bántalmaknál, Basedow-nál rekonvaleszcenciánál és mindazon ese- teknel, melyekben egy általános erősö- dés, idegedzés szükséges, kitűnő ered- mények. Minden modern kényelem, na- gyon méltányos árak. Egész évi üzem.  
Felvilágosítással szolgálnak:  
Füüdőigazgatóság: Stary Smokovec,  
dr. Adorján László, Menetjegyiroda  
Budapest, Vigadó, Eisner Gyula, Buda- pest, Andrássy-ut 37.

## 507 Fiat

autó 6 üléses, keveset használt, újonnan fé- nyezve, esetleg részlet- fizetés mellett

## eladó

Megtekinthető és érte- kezni lehet Hungaria üzemszerezési és Ár- kereskedelmi Rt-nél  
Hunyadi ucca 11.

### Csak egy mosolyt

Találós kérdés.

A hét legrosszabb vice:

— Egy kutya egy 6 méter hosszú kötélhez van kötve és 8 méter távolságra vlt tőle egy csont. Hogy szerezte meg a kutya a csontot?

— Hogy?

— Ugy, hogy a kötél másik vége nem volt semmihez se odakötve.

Tudós: A saját hangunkat sohase halljuk úgy, ahogy azt más ember hallja...

Tanítvány: Ez magyarázza meg azt, hogy annyi ember énekel.

Boros ur felkötött karral jelenik meg a kávéházban. Egyik barátja meg kérdi:

— Mi baja van a kezének?

— Tegnap éjszaka hazamenet valaki rálépett a kezemre.

Telepes vagy telepnélküli rádiókészülék teljesítménye az egyenáramu, vagy váltóáramu

**TUNGSRAM BÁRIUMCSÖVEK**

alkalmazásával meglepően

**EMELKEDIK!**

### Szőrmeárúk

kész bundák legolcsóbban

**Adler Jenő** szücsmesternél szerezhetők be. Batthyányi-utca 2. Fiók üzlet: Piac-utca 83.

Őszi modell kalapjain megérkeztek. Feltűnően olcsó árak! **Belvárosi Kalapszalon** Batthyányi-u. 2.

### Bérautó

Parenthesynél bármikor megrendelhető.

Nap ucca 23. Telefon 692

**Weisz kelmelesztő** Arany János-u. 7. fest, tisztít. Gyászuhatkat 24 óra alatt festek.

### Férfiak örök ifjúsága

80 fillér bélyeg ellenében diszkrétén bérmentve kapják szakorvosi leírását egy szenzációs találmánynak (mely azonnali állandó ierfierőt biztosít, minden koru, gyenge vagy neurasteniás férfiaknak). Keleti J. orvos-sebészeti műszergyár, Budapest, Petőfi Sándor-utca 17 sz. Alapítva 1878.

### A három ostor

Irta: Kövér Gyula.

Hajduböszörmény városában a Gáz dász-közön lakó Kövér Gábor gazdának és felesége bucskú Varga Katicának három gyermeket adott az Ur Isten. Két fiút: Gábort és Pétert és egy leányt: Sárát.

Az Urnak 1833. esztendejében az idősebbik fiu, Gábor betöltötte a 24. esztendőt, vagyis azt a kort, amely életkort őseink mind e mai napig a teljeskorúság idejének mondanak, a mikor is a férfiembernek önállósítani kell magát. A földműveléssel foglalkozó osztályoknál nagy sor, amikor a fiugyermekek családot alapít, mert vagy ott marad továbbra is az apja házában feleségestől, ami nem mindig sikerül jóra, vagy pedig megkapván a maga illetőségét földben és jószágban, teljesen különválva magának gazdálkodik.

Kövér Gábor uram ez utóbbi sorsot szánta Gábor fiának. Tehette. A Vidi-pusztán, meg a nagy Pródon nagyobb darab taggal rendelkezett, akármelyikből kielégíthette a nagyobb fiut, a kisebbik fiu aztán gazdálkodhatott vele, ha megnősül is. A leány csak halálózás után kapja meg az örökségét.

Mondom, vagyoni kérdés könnyen elintéződött. Hanem más baj volt. A

Gábor fiu megkötötte magát, hogy neki Böszörményből nem kell asszony nakvaló. Miért, mi okból, nem mondta. Pedig váltig ajánlották neki U. Szabó, Cs. Varga, Csizsár stb. leányokat. Sőt maga a tiszteletbeli kerületi jegyző, aki később kereszt komja lett: Thegze Miklós ur felajánlotta közreműködését akármelyik böszörményi gazdának leányát megkéri számára, biztosan nem fog kapni kosarat. Nem ért semmit, Gábor nem tágitott.

Nem ám, mert kiszemelte magának a jövődöbelijét. Ez volt Fényi István uramnak a vámospécsi főbírónak leg idősebb leánya, Zsuzsánna. Egyszer lóháton ökröket hajtott keresztül Vámospécsen és odaszállott Fényi főbíró uramnál és akkor szerették meg a fiatalok egymást. A főbíró uram: Zsuzsánán kívül még három leánya volt.

Idős Kövér Gábornak mit volt tenrie, bele kellett nyugodnia, hogy a fia Vámospécsről vegyen feleséget. Dehát vajjon hozzáadják-e a leányt? Hát ezt is meg kellene tudakozni, mert jóllehet a Zsuzsánna leányasszony szavát bírta Gábor, de mit szól hozzá Fényi uram és felesége, Székely Frzsébet. Ezeket is meg kell kérdezni. De meg ám, araváló a leánykérés.

Egy szép napon aztán ifj. Kövér Gábor csengős-bongós szánkán har-

madmagával elindult Hajduböszörmény városából Vámospécsre leánykérőbe. Jó három ló volt a szánkó elé fogva. Be is érték volna Vámospécsre még naplementre, ha közbe a magukkal vitt tele kulacs többiben ki nem ürül. De bizony kiürült az és az utszéli csárdáknál meg kellett tölteni; így vesztegették el az időt. Bizony késő este lett, mire Vámospécsre beérkeztek. Gyönyörű holdvilágos éjszaka volt. Ugy ragyogott a hold hogy egy tűt is meg lehetett volna látni a földön. Annál inkább megláthaták volna a leánykérőbe menők azt, amiket találtak. De mi volt az? A falu alatt egymásután, mintha csak lerakták volna 3 uj ostort találtak nyelestől és felvették azokat.

A leánykérés megtörtént, nem kaptak kosarat, másnap fel is irakoztak a papnál a fiatalok, hogy rövidesen meglegyen az esküvő.

Mikor ifj. Kövér Gábor hazaérkezett Böszörmény városába és a család előtt beszámolt utjának eredményéről és felmutatta a talált három uj ostort: az asszonynépség összecsapta a kezét és azt mondták, hogy nem kellett volna az ostorokat felvenni és elhozni, mert nem jót jelent; nem lesz szerencsés a házasság. A vőlegény csak jót nevetett a babonáskodó vőasszonyok jóslásán.

A lakodalom után az új házaspár megkapván a szükséges dolgokat megkezdtek az életet. Majd jöttek a gyerekek. Egy leány és négy fiu. Ami magát a házasságot illeti, az elég szerencsésnek volt mondható. Egymást szerették és megértették. Mi kell egyébb? Egyébb is kell. Nem tudtak gazdálkodni. Egy kicsit könnyelműek is voltak. Ennek az lett a következménye, hogy a vagyon eluszott. Sietette a gazdaság elpusztulását az is, hogy Zsuzsánna asszony szeretett pereskedni. Polyton a törvényt járta és prókátorokkal volt dolga. Hogy ez mit jelent, ehhez nem szükséges a magyarázat.

A vagyonuk romjával aztán felcsaptak kocsmárosnak. Kibérelték a Hajduböszörményben levő „Zöldág” csárdát. De bizony itt sem jött meg a szerencsésük. A vége, teljes koldusbotra való jutás lett.

Ez a Kövér Gábor az én nagyapám volt. Őtöle — mikor már nem volt semmije csak koldustársisznája — hallottam ezt a históriát és azt monddta: Igaza volt azoknak az asszonyoknak, akik azt mondták: minek hozta haza a talált 3 ostort, mert az szerencsétlenséget jelent. Most már tudja, hogy az okozta az ő balsorsát és semmi más. Én akkor fiatal voltam és megmosolyogtam nagyapámnak a vélekedését.

### A Pannonia étteremben

állandóan frissen csapolt sör. Elsőrendű borok. Magyar konyha. Zóna 50 fillér, déli menü P. 1.50. Vacsora menü P. 1.30 Havi abonomat elvállalok.

Szives pártfogást kér Szücs Gábor vendégfő

### Iskolai ruhák tisztítását, festését

legjutányosabban és legszebben végzi **PALOTAY** plissirozó, gouvle ozó és gúzmósó intézete. Telep: Honvéd-u. 96. Telefon 10-80. Uzlet: Kálvin-tér 5. Hunyadi ucca 15. Batthyányi ucca 26.

Saját készítésű mosószarvasbőr és antilop-  
**KESZTYÜK**  
minden szín- és kiviteiben  
**SCHÖN SÁNDORNÁL**  
DEBRECEN, PIAC UCCA 14.

### HAZAI GÉPKERESKEDELMI R.T.

GANZ ÉS TÁRSA-DANUBIUS GÉP-, WAGGON- ÉS HAJÓGYÁR R. T. VEZÉRKÉPVISELETE V., Vilmos császár út 76. TELEFON: Lipót 908-90 és 91.

Szab. ÁSVÁNYI-féle  
**KUKORICASZÁRTÉPOK**

Alkalmazak: kukoricaszár, tők- és repelével, szőlővenyige felaprítására.

A száraz kukoricaszárban van:  
Fehérje 17%  
Zsír 0.5%  
Keményítő 20.3%  
Nyersrost 23.5%

120 kg legelő kukoricaszár tapértéke = 100 kg réti szőke tapértéke

Ne pazarolja el a kukoricaszárát, hanem dolgoztassa fel az Ásványi-féle kukoricaszártepő géppel. Kívánatra készítséggel szolgálunk árajánlati és prospektusokkal

**Sodrony ágybetétei**  
legjobb minőséget készít  
**Neumann Patertia ucca 17**

**ÖN LEFOGY**  
azon a testrészen, ahol éppen kívánja  
Tornázás nélkül Vegyszerek nélkül  
Diéta nélkül Fűdők nélkül  
Veszély nélkül.

Csak külsőleg használandó. Az eredmény már a hatodik napon látható. Irjon **Ehrenfeld Claire úrnőnek, Budapest, Rózsa ucca 16.** aki szívesen szolgál díjtalanul felvilágosítással ezen egyszerű és hatásos szerről, amelyet ő maga is eredménnyel használt

**Ezrek elismerése!**

## NYILT-TÉR

\* E rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.

A Hajdumegyei Tejértékesítő Szövetkezet folyó hó 15-én d. e. 10-11 órákor bemutatja modern tejüzemében a higiénikus paszterizálást és feidőigóztást és ez alkalomra tisztelettel meghívja az érdeklődő közönséget.

Teljes tisztelettel:  
Hajdumegyei Tejértékesítő Szöv.

Nagyszerű információkkal, párisi modellekkel hazakereszttem. Jutányos árakkal várom nagybecsű hölgyeim megrendeléseit. — Grünfeld-szalón, Péterfia-u. 19.

### VALASZ

a Lakók Szövetségének előkészítő-bizottsága nevében dr. Benesik Zoltán ur által aláírt és a „Debreczen”-ben f. hó 11-én megjelent nyílttéri közleményre.

En dr. Benesik Zoltán Urat, és nem a későbbi időben megalakuló Lakók Szövetségének közgyűlését hívtam fel a „Debreczen” f. hó 4-iki számában megjelent váltolan és kétértelmű állításának a nyilvánosság előtt való tisztázására.

Munkánkra és annak hogyan való végzésére tanácsot nem kérek és nem is fogadok el.

Debreczen, 1929 szeptember 14.

A Debreceni Háztulajdonosok Egyesülete nevében:

Bíró Sándor,  
ügyv. elnök.

### ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.

Debreczen állomás teherkiadási szaktárában folyó hó 17-én 9 órákor árverés tartatik, mely alkalommal eladásra fog kerülni: 2 hordó bor, 2 darab üres csirke-kefere, 1 láda kékítő, 1 láda szappan, 1 üres használt hordó, 1 koesi barnaszén, 1 láda pótkávé, 1 zsák iparsó, 1 hordó és 1 kanna olaj, 1 láda rovarirtószert, stb.

VI. S. Debreczen, 1929 szept. 14.

Raktárfőnök.

9267—1929. sz.

### VERSENYTÁRGYALÁSI HIRDETMÉNY.

A debreceni m. kir. állami gyermekmenhely igazgatósága a gyermekmenhelynek 1929 július 1-től 1930 június 30-ig terjedő időben szükséges

#### I. csoport. Ülelmiszerek:

1. Fűszer és gyarmatárak, cukor, só és ásványnevek,
2. Lisztnevek,

#### II. csoport. Anyagcikkok:

3. Világítószerek, tisztítószerek stb. szállítására 1929 szept. 30-án délelőtt 12 órákor a gondnok hivatalban nyilvános írásbeli versenytárgyalást tart.

Ajánlat csak a kiadott ajánlati úrlapon tehető, mely a versenytárgyalási és szállítási feltételekkel együtt a gondnoki hivatalban hétköznap délelőtt 8—2 óra között átvethető.

Debreczen, 1929 szept. 14.

Gyermekmenhely igazgatósága.

\*\*\*\*\*

## Házhelyek

dohánygyárral szemben, 36 havi részletre eladó. Érdeklődni: Dr. Ratkóczy, Zöldia ucca 8. Telefon: 7-47

43025/1929. aB.

### HIRDETMÉNY.

A m. kir. pénzügyminiszter úr 74500/929. VII. sz. körrendeletével elrendelte, hogy mindazon ideiglenes házadómentesség iránti kérelmek, melyek benyújtásuk idején azon okból utasítottak el, mert a vonatkozó törvényes rendelkezés szerint elkésztett adattak be, — folyó évi szeptember hó 30 napjáig a mulasztás felsorolása mellett megújíthatók. Ez a rendelkezés különösebben vonatkozik a földbirtokrendezés során juttatott házhelyeken épített házakra.

Felhívja a városi adóhivatal mindazokat, kiknek adómentességi kérelme elkészés címén utasított el, hogy folyó évi szeptember hó 30 napjáig, — az épült ház tervrajza, használatbavételi engedélye csatolása, valamint a mulasztás okainak felsorolása mellett kérelmüket a m. kir. Adóhivatalhoz nyújtsák be.

46303/1929. ált. szám.

### HIRDETMÉNY.

A f. évi szeptember hó 19-ik napjára tervezett őszi hortobágyi országos állatvásárra úgy a hasított körmű, mint az egyptás állatok felhajtását — állategészségügyi érdekből — a 24500/1904. és a 37175/1929. F. M. számú rendeletek alapján tiltom.

Igy a f. évi szeptember hó 10-ik napján az őszi hortobágyi országos állatvásár nem tartatik meg.

Debreczen, 1929 szeptember hó 14.

Debreczen sz. kir. város elsőfokú közigazgatási hatósága, mint állategészségügyi hatóság:

Dr. Vass Károly  
városi tanácsnok.

### HIRDETMÉNY.

Szeptember hó 16-án, hétfőn reggel 8 órákor a Wesselényi-téren és folytatólag Tompa-, Budai Ézsaiás-, Bánk uccákon, Baross u. 1. sz., Szt. Anna u. 32. és 23. sz. házaknál, Vigkedvü Mihály-, Teleki-, Kossuth uccai iskolában, Kossuth u. 43. sz. házbán, Paesirta, Homokkerti Szabó Kálmán uccai iskolában és Homokkerti ovodában kifagyott diszfák és uccai sorfák lesznek a számvétség közbejöttével elárverezve.

Városi kertészet.

43816/1929. C. sz.

### HIRDETMÉNY.

A m. kir. Földművelésügyi Miniszter Ur a tengeri termésünkben nagy károkat okozó tengeri moly elleni védekezés céljából elrendelte, hogy:

1. A tengeri török, tengeri törés után a tengeriszárat egészen a földszínénél a gyökérkorona felett vágják le, hogy a tarló maradt tengeri szárbán a tengeri moly át ne telehessen.

2. A levágott tengeri szárat (kórót) a lemorzsolts csutkát, a tengeri tuskót, a szárítva eltett csalamádét, a cirok-szárat (cirokkórót) és cirokszakált a jövő évi május hó 15-ig fel kell használni, vagy pedig elvermelní, illetőleg száraz helyen (pajtában, padlásokon, iszállóbar) tartva elhelyezni.

3. Kerítés, sövény, csöszkunyhó készítésére, vagy tetőfedésre sem az ideai tengerikórót, sem a cirokszárat felhasználni nem szabad.

Aki ez ellen vét, az ellen kihágási eljárás indul meg s az elmulasztott munkát a hatóság az illető költségére végezteti el.

Debreczen, 1929 szeptember 10.

Debreczen sz. kir. város I-ső fokú közigazgatási hatósága:

Dr. Vass Károly  
városi tanácsnok.

## Hajdumegyei Tejértékesítő Szövetkezet

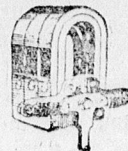
Széchenyi ucca 48. — Telefon 282.

Villanyerőre berendezett üzemében előállított pasteurizált tejet, teavaját, tejtelt, turót, joghurtot olcso árban házhoz szállít.



Nikkelez, ezüstöz, minden színre galvanizál  
Földvári, Széchenyi-u. 55.

Telefonokat, villamosberendezéseket, 30 év óta elkészít, javít, teljes garancia mellett.



## Hotel PANNONIA-Pensio Lidó (Venezia).

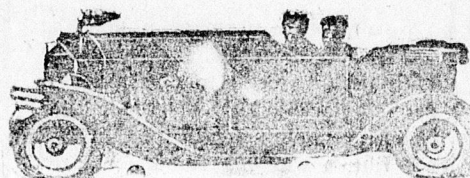
Magyar ház. — Családi jellegű pensio a Lidó centrumában a főútvonal mellett a strand közelében, trópusi flórájú kert közepén.

Az épület és berendezése a modern otthonnal szemben támasztható igényeknek minden tekintetben megfelel.

Szobái tágasak, világosak és abszolút tiszták. — Több tagu családoknak egymásba nyíló szobákból álló lakosztályok.

Valamennyi szobában vízvezeték, hideg, meleg folyóvízzel. — Minden emeleten fürdőszoba. — Kifűtő magyar-francia konyha.

Prospektus kérésre. — Partlás az állomáson.



Fiat autók keveset használt állapotban kifogástalan, üzemképesek! 2 személyes sportautó, több használt teher- és luxusautó kedvező fizetési feltételek mellett eladó

Benzin 43 fillér, olajállomás, éjjeli és nappali szolgálat !!!  
**PATAKY GARAGE, Erzsébet ucca 32.**  
Telefon 12-52.

## APRÓHIRDETÉSEK

Egyedüli felvételi hely: József kir. herceg utca 1. Arany Bika épület  
Egyszer fizet és két lap: a DEBRECZEN és TISZANTÚLI HIRLAP közli apróhirdetését. — Apróhirdetésekre telefonon felvilágosítást a 7-39 telefonszámunk alatt kaphat.

### Levelezés

#### Nősülne

38 éves, izr. özvegy, alacsony termetű fűszerkereskedő, gyára fejlesztése céljából, homománnyal. Leveleket „Honigfliegen fänger-fabrik” jellegére a kiadóba. 218

#### Házasságokat

a legelőkelőbb körökben is diszkrétan és biztos sikerrel követelt intelligens uriaszony. — Batthyány u. 2., emeleten. 104

#### 41 éves

özvegyasszony saját házam, házasság céljából megismerkednék jobb iparossal. „Asz-szony” jellegére a kiadóba. 19

### Allást kereső férfiak

Sofför állami sikolat végzett szerény igényű ajánlkozok személy autóra helyben vagy vidékre. Cím a kiadóban. Kovács Mihály, Timár u. 26. sz. 1896

### Vizsgázott

erdőőr uradalomban állást keres azonnal, vagy október 1-re. — Cim Hajnal uccai barakk, 5. barakk, 6 ajtó Tóth Márton. 45

### Volt önálló

kőművesmester, vidékre keres alkalmazást, Cseh Ferenc, Szapanos ucca 21. szám. 190

### Allást kereső nők

Intelligens úrinő, házvezetőnőnek ajánlkozok, helyben, v. vidékre is magános úrnőhöz, vagy úrhoz. Levelet „Vidéki” jellegére kér a kiadóba. 1871

### Francia

egyetemet több évig hallgatott egyetemi hallgató, szabad idejében tanítást és francia tárgyalást vállal. Cim a kiadóban. 1859

### Egy

öltösebb asszony, ki 12 évig volt egy házamban egy úri családnál jó bizonyítvánnyal el látva ajánlkozok kisebb úri családhoz főzőnőnek. Burgondia 5. szám. 140

### Német nevelőnő

gyermekmellettel délelőtti elfoglaltságot keres, Piac ucca 87. szám I. emelet. 166

### Kereskedelmi

végzett gyors és gépirónő, 6 évi irodai — gyakorlati állásért változtatná. Cim a kiadóban. 117

### Jutalmat

adok annak, ki engem pénztárnoknői álláshoz juttat. Cim a kiadóban. 159

### Fehérneműt

varnni helyben és vidékre is elmegyek, — napi 2 pengő ötven fillérért. Dobó ucca 12. szám. 360

### Középkorú

özvegy keres házvezetőnői állást vidéken is Cim kiadóban. 11

### Bejáró

főzőnői állást keresek. Cim Varga u. 1. II. kapu. 1957

### Magános

ember, középkorú, szerény igényű, gazdasz-szonyt keres. — Kóra István Püspökladány.

### Betöltendő állás

Tanuló leányokat felvesz Sipos Rózsai női szabó. Nyíl u. 95. 69

**Megbízható**  
bejárónőt lénapra keresek. Péterfia u. 40. 1936

**Ügyes**  
tanuló lányok női szabó sághoz felvételnék. „Kende”, Piac u. 19. 1961

**Középiskolát**  
végzett tisztességes kisasszony kiszolgálásra felvételnék. Cím a kiadóban. 6

**Bejáróleányt**  
a délelőtti órákra felvesz, Wesselényi téri Máv. bérpalota, VI. 1., 31. ajtó. 18

**Magános**  
ember közepkoru, szerény igényű, gazdaszszonyt keres. Kóra István, Püspökladány.

**Ein Deutsches**  
Fräulein, mit Jahreszengnissen sucht 2-3 Buben Stelle, Zusehrift erbeten, unter Hella Henneberger, Csenger, Kaufmann Nándor. 35-a

**Bejárónőt**  
mindenest azonnal felveszek. Fűvészkert u. 11. 240

**Leányok,**  
14-15 évesek, könnyű munkára felvételnék. — Jókai u. 44. Hétfőn. 211

**Október elsejére**  
német szobaleányt keresek. Cím a kiadóhivatalban. 161

**Kifutólány**  
felvételnék Kövály szücs-mester, József kir. herceg uca 3. 203

**Varróda**  
tanuló lányokat felveszek. Rákóczi u. 42. sz. 176

**Délelőttre**  
takarítónő felvételnék, Ferenc József út 28. sz fogműterem. 214

**Nőiszabó**  
tanulókat fizetéssel felvesz. Papné, Kossuth u. 28. szám. 136

**Fehérnemű**  
varrónő felvételnék. — Csapó u. 20. Grosz. 148

**Ügyes,**  
rendes leányt vagy asszonyt kis családkhoz — bejárónőnek alkalmasok. Késes u. 10. sz. 1910

**Varró lányok**  
és tanulók ingyenes, — fizetéssel felvételnék. — Kovács, Péterfia 11. 128

**Kifutólány,**  
kizárólag jó családból azonnalra felvételnék. — Havas harisnyaház, Bádógos u. 1. 101

**Gyermekszertető**  
bejáró lányt, ki házi munkát is végez, felveszek. Simonffy u. 40. keresztépület. 137

**Ügyes**  
bejáró leányt felveszek. Boeska-téri trafik. 67

**Fizetéssel**  
nőiszabó es masamód tanuló lányt felveszek. Hosszuné, Maróthy 40. 53

**Varró**  
tanuló lány felvételnék. Vendég u. 25. 4

**Varróda**  
tanuló lányokat felvesz Mihályi Róza, Ötmalom u. 1. sz. 1990

**Dadát,**  
bejáró nagylányt vagy asszonyt keresek 15 hónapos gyermek mellé. Jelentkezés reggel 7-9 óra között. Dobozi bérház C-lépcső, II. em. 9. 23

**Varróda**  
ügyes tanuló lányok felvételnék. Homok uca 18. szám. 15

**Bejárónő**  
felvételnék. Rákóczi uca 20. szám. 1912

**Mindenes**  
főzőnő, ki önállóan főz éves bizonyítványokkal rendelkezik október hó elsejére felvételnék, jó fizetéssel. Szobalány van. Cím: Brüll Henrikné, malomigazgatóné, Karcag. 32-a

**Mindenes**  
szakácsnét keresek tanára. Jelentkezni lehet délelőtt Széchenyi uca 25. emeleten. 1906

**Tanuló lányok**  
fizetéssel felvételnék, művirággyár. Rother mere uca 45 (Darabos uca). 1876

**Fiatalabb**  
bejárónő, mindenes szolgálatra, szeptember 15-re kerestetik, Kossuth uca 36. 1877

**Házmesteri**  
lakást adok magános asszonynak vagy kis családnak kevés házi munka végzéséért. Károly Ferenc József út 7. 150

**Betöltendő állás férfiak részére**

**Intelligens**  
jómegjelenésű urakat és hölgyeket nagy kereseti lehetőséggel jutalékokra és fixre azonnal alkalmazunk. Jelentkezések Simonffy u. 1a. I. Halmos urnál. 112

**Házmeester**  
Deák Ferenc uca 5. sz. alatt elsejére felvételnék.

**Műasztalosnál**  
tanonc felvételnék. Szé Anna u. 56. sz. 154

**Kifutófiu**  
felvételnék., Moskovits, Arany J. u. 62. 138

**Elektrotechnikai**  
műhelybe tanuló felvételnék. Pásti Ferenc. — Hatvan u. 58. 121

**Káifutó**  
felvételnék Csapó uca 75 Lindenfeld. 531

**Feles kertész**  
bolgar kertészethez — 260 négyszögöl terület re keresek. Érdeklődni d. u. 3-5-ig. Dobozy u. 17.

**Ügyes**  
pénzbeszedő megfelelő óvadékkal rendelkezik 150 P és %-ra felvételnék. Rác Aruforgalmi Csapó u. Jelentkezés vasárnap 2-5-ig Ügyes ügynökök ugyanitt felvételnék. 80

**Lapkébesítőket**  
felvesz a Debreczen kiadókirovatala. Jelentkezni lehet reggel 4 órától 7-ig, ugyanott. József kir. herceg u. 1 szám x

**Biztosítási**  
szakmában jártas agilis elemi üzletszerző tisztviselőket ügynökkéink látogatására felvételre keresünk. — ezdöket betanítunk. — Phoenix és Bécsi. 60

**Házmeester**  
nagy ucai pincelakásba felvételnék, Széchenyi uca 18. szám. 230

**Tuskózók**  
felvételnék Tetőlen erdőben. Méterenként 3 pengő és szalonna kenyérért. 229

**Fiatal**  
hétzamos cipészegéd felvételnék ugyanott egy tanuló felvételnék, Pajtás István, Timár uca 2. szám. 163

**Háziszolga,**  
ügyes, jó megjelenésű felvételnék, Szent Anna uca 7. szám. 208

**Konvenció**  
cselédet, kinek felesége külön fizetésért fej, 16 éves fia szolgál, október hó elsejére keresek, Lorántffy uca 20. szám. 178

**Szerény igényű,**  
egyszerűbb, ügyes, élelmes ember használt burok és egyéb ingóságok bevásárlására felvételnék. Havi fizetése 60 pengő készpénz és fergalmi jutalék. Szükséges készpénzövadék 800 pengő. Bővebbet Nagy hirdető irodában, Csapó u. 56. 1933

**Házmeester**  
okt. 1-ére felvételnék. — Batthyány u. 10. 1817

**Fiatal**  
hétzamos cipészegédet keresek. Nagy Gábor, Felsőjózsa, Pásti u. 134. sz. 1858

**Kifutót**  
felvesszünk. Szövetkezet Csapó 39. 1995

**Gyermektelen**  
házaspár házmeesternek felvételnék. Miklós uca 11. sz. 122

**Villanyszerelő**  
tanulót fizetéssel felvesz. Szunyogh, Teleki u. 92. 103

**Tanulót**  
felvesz Huray írógéppé üzeme. Verbőczy uca 2., Iparkamara épület. 531

**Házmeester**  
felvételnék, tisztességes, gyermektelen házaspár, kevés takarításért. — Barna u. 4. 1930

**Házmeesteri**  
azonnali belépésre keresek. Tornony sparthert eladó. Fodor, — Verbőczy u. 6. 1951

**Soffört**  
keresek szerelő és műhelygyakorlattal és jó bizonyítványokkal. Jelentkezni vasárnap délután csakis 1-3 óra között Széchenyi uca 21. 1882

**Favágók**  
állandó munkára felvételnék Grünfeldnél, — Csapó u. 16. 1904

**Asztalos tanuló**  
magas fizetéssel felvételnék. Teleki uca 16. 1969

**Ügyvédjelölt,**  
gyakorlattal bíró felvételnék dr. Sajó László ügyvédnél. 1905

**Erős,**  
fiatal fiut 14-16 éveset kifutónak felveszek Auspitz, Csapó u. 16. 1911

**Tizennyolc éven**  
felüli kifutó felvételnék, biciklivel, Hatvan uca 54. szám. 1913

**Két**  
jó házból való fiu tanuló felvételnék. A Magyar Köztisztviselők Fegyvasztási Termelő és Értékesítő Szövetkezete 45. sz. fiók. Debreczen, Vár u. 1, Csapó uca sarok. 1856

**Szőlőmunkást**  
önállót keresek öt nyilashoz, aki kertészet és gyümölcsfakészítéshez is ért, lakást is kaphat. Pereszlay ut 53. 1853

**Gazdasági eszközök**

**Egy görög**  
eladó, 5 méteres. Kálmán uca 16. Szotyortelep. 143

**Egy kút**  
szivattyu csövekkel eladó. Főlvös u. 21. 185

**Szivattyús kút**  
keresek és vízvezeték-kút, használt, jó karban levő, eladó. Nagy József szerelő, Rákóczi uca 5. szám. 217

**Gémeskút**  
teljesen felszerelve eladó. Honvéd temető őt. 1948

**Eladó**  
egy Déráb oldalkocsis jó karban levő motor. Kizvó 1975

**Hangszerek**

**Zongora**  
kitűnő hangu, első rangu bécsi gyártmányu, modern. kiadó. Megtekinthető na pontá délelőtt 9-től 11-ig, d. u. 3-tól 5-ig Hatvan uca 2 sz. I-ső em 1924. 1974. 1997

**Pianino**  
olesón eladó, Piac u. 72., III. emelet. 1989

**Büsendorfer**  
zongora gyönyörű, modern, ébenfa eladó. Cím a kiadóban. 207

**Zongora**  
Sstingl, Original, egész új, okmánnyal bizonyítva, ezernyolesáz pengőért eladó, Schmidt zongora raktárában. 1860

**Elelmiszer és ital**

**Gazdasági**  
tej kapható házhoz szálltva. Értekezni Bethlen u 53. sz. 1874

**Hordós**  
káposzta apró és fejes 1 kg 24 fillér. Boruzsnál, Rakovszky u. 21. 1884

**Barack,**  
ismert, finom, befőzéshez, kézzel szedve kapható. Poroszlay ut 53. 1852

**Búza**  
vetőmagnak, Hatvani-Szekács tiszavidéki fajok megrendelhető Blau nál, Dégenfeld-tér 3. sz. 189

**Tiszavidéki**  
prima vetőmagbuzát szállítok termelőknék. Minta: Kétmalom uca 9. megtekinthető. 1966

**Autó, motor, kerékpár**

**Motorkerékpárok**  
175 cm, angol AKD, felülvezényelt, OHV, 4 ütemű, 300 cm. angol AKD., felülvezényelt, 200 cm. német Zundap. 1929-es típus, 500 cm. német, Diamant, oldalkocsis. Kedvező fizetési feltételek mellett megtekinthető raktárban, Csapó uca 68. sz. Bodnár. 14-a

**Motorkerékpárok**  
generáljavított állapotban

**alkalmi áron**  
eladatnak, kedvező fizetési feltétellel és garanciával:

**Triumph** 500 cm., 8 hónapja használatban, oldalkocsival, új gummival.

**O. E. C.** 500 cm., oldalkocsival.

**A. J. S.** 350 ccm. új gummikkal.

**Ardie** 750 ccm., va donatúj, oldalkocsival. Debreceni Autóforgalmi Rt. Hatvan uca 53 szám. Telefon Autó taxi. 41

**Eladó**  
hat személyes, használt, üzembiztos, csukott személyautó, kifügástan állapotban. — Cím a kiadóban. 38-a

**Autó**  
régí típusu Fiat üzembiztos, elutazás miatt olesón eladó. Megtekinthető Rákóczi uca 69. 149

**Kis teher-autó**  
üzleti árukihordásra olesón eladó, Riesz kocsi gyár, Hatvan u. 37-a

**Uj kerékpárok**  
125 pengőért, Singer bórvarrógép 120 pengőért eladó. Horváth, Csapó uca 4. 76

**Bútorok**

**Eladó**  
használt Centrálbobin varrógép. Erzsébet ut 14. 34

**Betegtolókocsi**  
eladó, Rákóczi u. 13. Értekezni hétfőn, hatulso udvar. 58

**Eladó**  
egy alig használt modern gáz és egy vas-kályha. Vendég u. 42. 72

**Eladó**  
antik komót, Böszörményi út 10. házmeesternél. 1864

**Felhalók**  
könyvszekrények, Schöberágyak, konyhaszekrények, magános ágyak, üst üstházzal, egész terem befűtésére alkalmas nagy Meidinger kályha, kandaláberek, faszillárok, kijátszott hagedűk, citárák és mindenféle ingóságok a legjutányosabban, alkalmi áron kaphatók az Ingóságközvetítőnél. 181

**Eladó**  
hálószobabutor világos keményfa, — elköltözés miatt. Óvoda uca 11. Homokkert. 204

**Bútorok**  
javítását, fényezését, festését, tisztítását jutányosan vállalom. Gönczi, Piac uca 73. házfelügyelőnél. 168

**Műpártolók**  
Uri szobákhoz olasz renaissance üllő garnitúra eladó. Vigkedvő Mihály uca 63. (faszobrásznál) 173

**Irodaberendezés**  
2 szobára való, masszív, és feltétlen tiszta, Weithimmal és frögéppel eladó. Cím a kiadóban. 187

**Eladó**  
komplett háló, varrógép, asztaltűzhely, lámpa, kép, nyugágy, s háztartási cikkek, Honvéd uca 9-e. 220

**Komplett**  
női brokát szalon eladó, Komlóssy út 12. szám. 36-a

**Használt**  
butorok olesón eladók. Jókai u. 9b. 44

**Egy**  
uj komplett topolyaháló eladó. Nyil u. 67. 96

**Diófa**  
polituros könyvszekrény (antik utánczi) és ugyanilyen vitrin jutányosan eladó. Kar uca 44 asztalosműhely (Mester uca sarok.) 133

**Cserépkályha**  
teljesen jó karban eladó Bika bérház I. em. 2. 68

**Egy**  
jókarban levő henteser  
eladó. Teleki uca 24.  
1996

**Gyermekágy**  
sodronnyal eladó Nap  
ucca 25. 1960

**Nagy ebédlo kredenc**  
18. személyes asztal, —  
kis divány, vaságy, —  
etazsér eladó, Király u  
9 szám. 1778

**Eladó**  
egy komplett háló és  
ebédlo, Voita műasztal  
losnál. Kut u. 10. 50

### Oktatás

**Okl. német-francia**  
szakos, középiskolai ta  
nár, eredménye  
nyelvoktatás, vizsgákra  
előkészítés, József kir.  
herceg uca 41. szám  
jébbre. 29.

**Angol**  
tanítványokat elfoga  
dok. Cím a kiadóban.  
20a.

**Középiskolások**  
oktatását, korrepetálá  
sát elvállalja francia  
német szakos bölcsész  
hallgató szerény díja  
zárta. Szives megkéré  
séseket a Debrecen ki  
adóhivatalába — „Böl  
csész” jellegre. 66f

**Korrepetitor**  
bármely fiú és női kö  
zépiskolára előkészít —  
felkészítés mellett nyug  
díjas tisztviselő Debre  
cenben, vagy a háznál  
is, Osváth, Nagyléta 38.  
szám. 224

**Gyengeelméjű**  
gyermek tanítását el  
vállalja Papp gyógy  
pedagógus. Írásbeli  
megkeresést Miklós u.  
23. szám. 195

**Szegénysorsu**  
tanár jelölt, szerény  
díjazás mellett tanít  
ványt keres. Cím Ma  
goss György tér 27.  
57

**Németül**  
tanít született német  
tanerő, biztos gyors  
sikerral. Rothermere  
7. (Kollégium mellett)  
1962

**Miss Edwards**  
született angol, diplo  
más polgári iskolai ta  
nár, (cardiffi egye  
temről) angol tanár  
József kir. herceg uca  
12. szám. 1769

**Zongorázni**  
tanít zeneakadémista,  
kezdőket és haladókat,  
jutányos árért, Bat  
thyváni uca 18. sz. x

### Teljes ellátás

**Egyetemi**  
hallgató vagy más  
diákleány teljes ellá  
tást kaphat, Miklós u.  
26. 1972

**Különbejárati**  
uccai szobák, főisko  
laj hallgatóknak ellá  
tással ízr. urinónél ki  
adó. Miklós u. 25. 111

**Jó házikoszt**  
jutányosan kapható. —  
Tiszteletes fatalembet  
kvártélyt kaphat. Nyil.  
u. 111. 1-ső ajtó. 1899

**Egyetemi**  
hallgatók teljes ellátás  
ra felvételnek, Magoss  
György tér 6. (volt Pé  
terfia uca) keresztlépü  
ket. balra. 1886

**Teljes ellátást**  
kaphatnak egyetemi  
hallgatók. Nyil u. 26.  
126

**Három**  
urileánynak teljes ellá  
tást adok. Faragó u.  
16. 157

**Lakótársat**  
keresek 5-ik gimnazista  
gyerek mellé teljes ellá  
tással. Ugyanott kitűnő  
házikoszt olesón kapha  
tó kihordásra. Ferenc  
József ut 40. 1869

**Két fiatal tanár**  
úricsaládnál, jó házi  
kosztot keres, 15-től  
kezdve. Részletes felté  
teleket tartalmazó vá  
laszt „Belvárosban” jel  
legre a kiadóba kér  
nek. x

**Külön**  
ellátást ad egy vagy két  
kisebb középiskolai fiu  
nak vagy lánykának  
jutányos árért, uric  
salád. Homok u. 32. sz.  
2-ik ajtó. (sz.)

### Ajánlat

**Fuvarozásokat**  
építkezésekhez, renova  
lásokhoz bármilyen  
anyagot, homokot, sárga  
földet, agyagot, salakot,  
valamint kompetens fá  
kat, továbbá költözési  
teket jutányos áron  
azonnal szállít „Köz  
ponti” fuvarozás, De  
recen, Károly Ferenc  
József-ut 18b. Telefon  
4-64. Tulaj. Gaál Imre  
45a

**Vásár áthelyezés**  
miatt olesón beszerez  
hetők javított kisebb s  
nagyobb asztali- és tor  
nyos tűzhelyek, üst  
házak, hő álló zománc  
zott asztali tűzhelyek,  
vasbútorok, egyes és  
páros lemezágak, —  
fehér gyerek ágyak, —  
összecsukós vaságyak,  
mosdók, Dobozi uca 5.  
lakatos, zsibvásártér.  
7-a

**Poloskát,**  
svábbgarat, hangyát,  
2 órán belül kiírhat.  
szabadalmazott író  
szerrel. Kapható Stern  
festékkészletben, Piac u.  
10. szám. (Bikával  
szemben). Ugyanott  
magas fényű padlólak  
kok nagyon olesón kap  
hatók. 1-a

**Ablakok**  
minden nagyságba ké  
szesen kaphatók, Blatt  
n — Kálmán ablak  
tási telepén, volt Sziv  
ucca 14 szám. 1992

**TÜKÖRGYARTAS,**  
üvegesítés, épület- és  
portálüvegesítés. Sipko  
vits Béla Nagyvárad  
(volt Sziv u.) 15. Tele  
fon 3-56. 34f.

**Kölesönzők**  
10.000 pengőt. teher  
mentes ingatlanra. —  
Ajánlatokat „Dollár 12”  
jelleggel a kiadóhivatal  
ba kérem. 1764

**Szántást**  
traktorral vállalom, —  
Honvédtemető uca 31.  
szám. 1763

**Szalonomat**  
áthelyeztem, Csapó u.  
59. szám alá, Bardócz,  
nőiszabó. 13-a

**Szalonnaosó**  
minden mennyiségben  
kapható, Kossuth uca  
13. szám. 1767

**P. 3.80 száraz búkkfa**  
II. o. mázsánként, kug  
liba, hazaszállítva és  
négy pengő felaprítva,  
szalon porosz és bel  
földi kőszemek, bányá  
koksz, legolesóbban  
kapható, Guttmanál,  
Ispótlály uca 19. szám.  
Telefon 14-34. 10-a

**Figyelem!**  
Jó házikoszt kapható  
Péterfia és Honvéd u.  
sarak, reggeli, ebéd, va  
csora, havi negyvenöt  
pengőért. Abonensek  
felvételnek. 1685

**Zamatos**  
fajborok, literje 64, 72,  
80, 1.00, egy nagy üveg  
Gottschlig Cognac 4.00.  
egy kg. házi savanyított  
káposzta 20 fillér. —  
Glüek esemege üzleté  
ben, (volt Péterfia) Ma  
goss György-tér 9. —  
Ugyanott segéd, tanuló  
és kifutó. felvételnek.  
7-a

**Száraz búkkfa**  
II. o. 4 pengő mázsán  
ként, felaprítva, haza  
szállítva. Szalon porosz  
kőszék, belföldi kő  
szemek, fojásbrikett és  
bányakoksz, legolesóbb  
ban kapható, Grünfeld  
nél, Csapó uca 16. sz.  
Telefon 982. 9-a

**„Anny” árai**  
garantált nyulszőrkalap  
10 pengőtől. Filekala  
pok minden színben 5  
pengőtől. — Alakítás 3  
pengő! Csapó uca 47.  
Tanulólényre felvesz. 5a

**Lakatos munkák**  
épület, díszmű takaré  
k tűzhelyek, rácsok, stb  
autogén hegesztés, el  
sőrendű kivitelben ké  
szülnek, jutányos  
árakért, Ferenc József  
út 38. szám. (Posta  
mellett). Ifj. Lókodynál  
Ugyanott tanulók fel  
vételnek. 32-f

**Urileányok**  
saját munkájukon rövid  
idő alatt megtanulhat  
nak varrni, szabni, Mar  
kovits I. angol-francia  
női divattermében. Hu  
nyadi uca 8. 87-f

**Csillárjait**  
olesóbban szeresheti be  
a Földvári-féle csillár  
gyárban, mint bárhol,  
Széchenyi uca 55 sz.

**Soffőr**  
vizsgára, szakszerűen,  
műhely gyakorlattal,  
csak iss gépműhely. —  
19 év óta fennálló sof  
főriskolája készít elő.  
Ha hivatásos soffőr  
akar lenni csakis mű  
helygyakorlattal tan  
uljon. Erzsébet u.  
20. szám. 1576

**Poroszszén**  
mázsánként 6.80 haza  
szállítva, Rosenfeld Kál  
mán, Salétrom uca 12.  
szám. Telefon 674. 1-a

**Bádogos**  
munkálatokat legol  
esóbban készít Csathó  
Gábor épület és mű  
bádogos. Pacsirta u.  
58. Lakás Csokonai u.  
54. 1892

**Zongorán**  
gyakorolhat szerény —  
díjért. Nyil u. 124., uc  
cai lakás. 1952

**Divatos**  
ruhát olesón készítek,  
Tanulót felveszek. —  
Bara Julia, Teleki u.  
64. sz. 5

**Rádió**  
anyag és készülékét mi  
előtt beszerzi, látogassa  
meg Horváth Testvérek  
szaküzletét. Philips kis  
kombinációt telefonhí  
vásra kölesönözünk, il  
letve bemutatunk, Csa  
pó u. 88. Telefon 16—  
51. sz. 1937

**Cipőfelsőrészeket**  
legszebb kivitelben, leg  
olesóbban készítfünk. —  
Füvészkert u. 14. 1880

**Sajátkészítményű**  
cipők mélyen ltszállí  
tott árba 14 napig. Fü  
vészkert u. 14. 1881

**Egy**  
gázkanalló, iroda és  
szoba fűtésre eladó,  
Nagy István lakatosnál,  
Széchenyi uca 6. 1590

**Aki**  
jót és izleteset akar en  
ni, az keresse föl a sze  
gedi étkezdét. Széche  
nyei u. 42. Kihordásra  
is kapható. 1913

**Cipőfelsőrész**  
olesón és gyorsan készít  
Gorzás, Csapó u. 79. 8

**Üvegeztet,**  
gittelést, képeretezés  
szakszerűen készít Tóth  
Boesky tér 8. Ugyan  
ott több mázsa kaparni  
való suszterceserép el  
adó. 1728

**Örökbe**  
adnám 2 és fél éves  
egészséges kislányomat,  
uric családhoz. Érdeklő  
ni lehet Gázyár, Csó  
riánál. 198f

**Szoboszlói**  
gyógyforrásvíz megren  
delhető. Boldogfalva u.  
3. Telefon 6-58. 1976

**Jókarban levő**  
1 lovas stráfszekér és  
vasvályuk bármilyen  
mértben kapható. —  
Eötvös u. 110. 202

**Szobafestést**  
mázolást, jutányosan —  
vállal Papp Imre, Zá  
poly u. 2. sz. 92

**Kárpitos**  
elvállal minden kárpi  
tosmunkát. Kívántra a  
helyszínen készítem. —  
Papp György, kárpito  
s-mester, Cserepes uca  
6. szám. 95

**Paplant varni**  
házhöz megyek. Hívás  
ra megjelenek. Szilágyi  
né (Bihari telep) Bihari  
ucca 4. 171

**Figyelem**  
Női cipő, talp sarok  
2.80, férfi cipő talp sa  
rok 3.20, fejelés talp  
aal 7.20. Rákóczi 71. —  
Fábián. 113

**Takaréktűzhelyek**  
leggyorsabbtől a leg  
díszesebbig, nagyobb,  
majolikások is kapha  
tók. Kandia 15. Esetleg  
vizonteladásra, egy  
tömegben. 118

**Zephir kályha**  
12 csöves, smokíng és  
szürke öltöny jutá  
nyos áron eladók. Dél  
után 3-5-ig. Dobozy u  
17.

**Uj szezonnyitás**  
előtt tisztelettel értesí  
tem a hölgy közönsé  
get, fővárosi utamról  
haza térve, hol hozs  
szabb időt töltve volt  
alkalmam elsőrendű  
szalonokban az őszi  
divat modelleket tan  
ulmányozni és azt —  
megszerezni. — Nálam  
tett megrendeléseknél  
a közismert olesó ár  
aimból még 10% en  
gedményt nyújtok. —  
Bálint Margit, Hu  
nyadi u. 18.

**Használt**  
bútorait ujakra becse  
relő Kónya asztalos. —  
Csapó 49. 74

**Kizárólag**  
uricsaládok vagy egyé  
nek részére kihordásra  
ehédkoszt kapható özv.  
urinónél. Cím a kiadó  
ban. 6f

**Vasmosdók**  
összecsukható vaságyak  
sodronnyágybetétek, ru  
hafogasok, gyermek  
ágyak, lábtörlők stb.  
cicsón készülnek Ottó  
nál. Rákóczi u. 13. 59

**Hölgyeknek**  
uraknak csodaszép s  
olesó fésűk érkeztek.  
Tekintse meg, míg a  
készlet tart. Földes illat  
szertár. (Vigmozinál.)  
Az arcápoló mandula  
paszta főlerakata. 232

**Tűfiza**  
tölgy és búkk, legol  
esóbb napiárban kap  
ható, Schwartz, Agárdi  
ucca 6. szám. 1875

**Friss tej**  
állandóan házhöz szál  
lítva megrendelhető ter  
melőtől. Előjegyezhető  
Zöldfa uca 14-a. Ká  
roly Ferenc József út  
18. szám. Telefon 925.  
1715

**Figyelem!**  
Tisztelt győljeim —  
őszi kalapok 5 P-től,  
alakítás 2 P-től. Női  
ruhákat jutányosan  
készítek. Hosszuné. —  
Maróthy 40. 52

**Szüreteléshez**  
teljes felszerelés eladó.  
Faragó u. 3. 192

**Szemüvegek**  
készítője, orvosi re  
ceptre is Nagy Kálmán  
szaklászterész Bádogos  
ucca 4. szám, Króh  
árúház mellett. 232

**Értesítem**  
a tisztelt vevőimet, —  
hogy látszerész üzlete  
met Csapó uca 12. sz.  
alól, Bádogos uca 4.  
szám, Króh árúház mel  
lé helyeztem át. Tisz  
telettel Nagy Kálmán  
szaklászterész. 232

**Mérlegjavítás**  
hitelesítéssel, Garainál,  
Zsák uca 11. sz. alatt,  
legjutányosabban, (Cso  
konai uccánál). Hasz  
nált mérlegek vétele és  
eladása hitelesítve. 235

**Építők figyelmébe**  
Házak építését, átala  
kítását, javítását, jutá  
nyosan vállalom. Levél  
beni hívásra házhöz  
megyek, Fehér Lajos  
kőművesmester, Nyil u  
9. szám. 233

**Órajavítások**  
2 pengőtől, jótállással,  
óraüzem. — Aranyat,  
zalogcédulát, magas ár  
ban veszek, Blattner  
Árpád, Csapó uca 12.  
szám. 222

**Evelő**  
virág palánták, szarka  
láb, gaillardia, mályva  
rózsa, margaréta stb.  
nagyon jutányosan kap  
ható. Vilmos császár-ut  
6. 162

**Poloskaírtást**  
ciángázzal vagy szaba  
dalmazott szerrel fele  
lősséggel vállalom. Po  
loskaszer kapható. Te  
lefonhívó. 841. Kossuth  
ucca 47. Nánássy. 167

### Kereslet

**Vörös izlandi**  
és Leghorn jércéket és  
kakast vennék. Ajánla  
tokat üernék Vajna In  
re, Hajdusámsón, Dom  
bos-tanya. 86-f

**Megvételre**  
keresek jókarban levő  
szőlőszűt, egy kisebb  
szerkezetű törköly  
prést. Rákóczi uca 15  
27

**Elveszett**  
Rákóczi uccai piacon  
egy kis kosár. fontos  
iratokkal, a megtaláló  
adja be a Tiszántúli  
Hirlap kiadóhivatalá  
ba József kir. herceg  
ucca 1., hol jutalom  
ban részesül. 49

**Harmónium**  
kerestetik bérbe vagy  
megvételre a Magán  
tisztviselők egyesüle  
te részére. Cím, Piac  
ucca 46. „Steauunál”  
adandók le. 22

**Birkát**  
felestartásra keresek,  
Ebes állomás, Jámbor  
tanya. 1810

**Egy**  
lovas motort veszek.  
Széchenyi ut 26. 69

**Billiárd asztalt**  
vendéglő székeket, asztalokat veszek, Kigyó ucca 29. szám. 224

**Privát**  
ki adna 150 pengőt, — egy évi használatra, 30 pengő kamat, a többi megbeszélés. Cimüket „30” jellege alatt a kiadóba kérem. 120

**Harminc liter**  
tejet keresek, minden reggel megvételre, aki kora reggel, 6 órakor hozhatja Jelentkezzen Rakovszki ucca 12. sz. fűszerüzlet. 91

**Lakás kereslet**

**Két fiatal tanár**  
úricsaládnál, jó házikosztot keres 15-től kezdve. Részletes feltételeket tartalmazó válszt „Belvárosban” jellegre a kiadóba kérem. x

**Sándor titkár**  
keres csinos bútorozott szobát, maga és családja részére. Ajánlatot Csokonai színházba kérek. Telefon 545. sz.

**Családi házat**  
veszek. Ajánlatokat „Késpézn” jellegre a kiadóba kérek. 237

**Hortobágy malom**  
közeliében, bármelyik uccán, egy szép egy szoba, konyhás, tiszta lakást keresek. Értekezni lehet a lap nyomdájában, este 6 óratól.

**Háromszobás**  
lakást keresek, november hó elsejére. Ajánlatokat kérem dr. Takács József ügyvédi irodába, Bika bérház, beadni. 210

**Keresek**  
egy szoba, konyhás lakást magas bérért. — Varga uccai részen. — Monostorpályi ut 7. sz. Kelemen János. 1812

**Bútorozott szoba**

**Különbejáratu**  
bútorozott szoba október 1-re kiadó. Sarok u. 12. x

**Különbejáratu**  
bútorozott szoba azonnal kiadó. Öntött vas-kályha eladó. Lehel ucca 37. (b)

**Egy**  
uccai bútorozott szoba kiadó, Péterfia ucca 39. szám. 223

**Kétágyas**  
uccai szoba kiadó, Hatvan ucca 18. szám, II. emelet, balra. 219

**Bútorozott**  
szoba fürdőszobával kiadó. Weisz, Hatvan ucca 35. I. emelet. 172

**Különbejáratu**  
2 ágyas bútorozott szoba olcsón kiadó, szerény uraknak. Homok u. 31. 1949

**Kiadó**  
2 különbejáratu uccai, csinosan bútorozott szoba, irodának, rendelőknek, garzonlakásnak. — Kossuth u. 26. sz., baloldal. 1958

**Egy**  
különbejáratu bútorozott szoba kiadó. Messter ucca 7. szám. 1950

**Bútorozott**  
szoba kiadó egy személy részére. Kossuth u. 42. varroda. 175

**Kiadó**  
kisebb bútorozott szoba Péterfia 48, uccai emeleten. 1935

**Egy**  
különbejáratu uccai bútorozott szoba egy személyre azonnal kiadó. Kut u. 3. 1944

**Bútorozott**  
szoba kiadó központban. Simonffy ucca 11., — földszint 2. 25

**Különbejáratu**  
bútorozott szoba fürdőszobával kiadó. Esetleg teljes ellátással. Hatvan u. 35., II. jobbra. 24

**Kiadó**  
bútorozott szoba kettő uriembernek. — Kapu alatt balra. Kossuth u. 61. sz. 1998

**Bútorozott**  
szoba, esetleg ellátással, vagy konyhahasználattal kiadó 80 pengőért ellátást külön szobával. Huszár u. 13. 1987

**Kvartély,**  
esetleg kószttal kapható. Kigyó 49, keresztépület. 1978

**Kétágyas**  
bútorozott szoba, konyha használattal kiadó. Esetleg fiatalembernek is. Faragó u. 6. n.

**Bútorozott**  
tiszta szoba olcsón — azonnalra kiadó Blum-Bethlen u. 24., hátul az udvarban. 81

**Kvartélyosok**  
olcsón felvételnek. — Bethlen ucca 24., hátul az udvarban. Blumnál. 82

**Különbejáratu**  
bútorozott szoba kiadó. Dózsa u. 16. 1968

**Bútorozott**  
szoba teljes ellátással 2 személynek kiadó. — Rothermere 35, 5. ajtó. 1959

**Bútorozott**  
szoba kiadó. Ugyanott ebédkoszt kihordásra is kapható. Kétmalom u. 4. Nagvén. 184

**Különbejáratu**  
bútorozott szoba két személyre, esetleg teljes ellátással, ur családnál kiadó. Kossuth u. 45. 205

**Uccai**  
bútorozott szoba 1-re kiadó egy-két urnak. Kazinczy ucca 7. 196

**Különbejáratu**  
szép bútorozott szoba, előszobával kiadó, Hatvan ucca 50. sz. 1907

**Különbejáratu**  
szépen bútorozott uccai szoba előszobával szept. 15-ére kiadó. Simonffy u. 39. Ugyanott udvari szoba is kiadó. 81f.

**Piac u. 50.**  
alatt két csinosan bútorozott szoba magános urnak vagy rendelőknek azonnal kiadó. 1716

**Csinosan**  
bútorozott szoba, azonnal kiadó, Arany János ucca 56. szám. (Szy.)

**Különbejáratu**  
uccai bútorozott szoba kiadó, Széchenyi-kert, Erőss Lajos ucca 6. sz. alatt. 1925

**Két szépen**  
bútorozott szoba kiadó. Irodának, rendelőknek, garson lakásnak alkalmas, Piac ucca 19. sz. II. emelet, folyosó végén. 1931

**Tisztviselő**  
október hó elsejére, — Csapó, vagy Szent A. u. környékén, különbejáratu uccai bútorozott szobát keres. Ajánlatok „Tisztviselő” jellegre a kiadóhivatalba kéretnek. 1873

**Központban**  
kettő bútorozott szoba férfitiszteleménynek, esetleg irodának, rendelőknek kiadó, Kálvintér 3 földszint. 1934

**Csinosan**  
bútorozott különbejáratu szoba, azonnal kiadó, Simonyi út 13. sz. 1934

**Gyönyörű**  
szép uccai garson szoba különbejárattal kiadó. Kut ucca 34. 197

**Különbejáratu**  
csinosan bútorozott szoba 1—2 egyetemistának kiadó. Piac u. 21. 83

**Egy**  
külön bejáratu bútorozott szoba kiadó. Piac u. 79. 105

**Bútorozott**  
szoba kiadó. Hajó ucca 16. 93

**Csinosan**  
bútorozott különbejáratu szoba kiadó. Kigyó u. 11. 102

**Különbejáratu**  
szoba modern villába 1—2 személynek jutásvonosan kiadó. Poroszlai út 21. 86

**Különbejáratu**  
elegáns uccai szoba előszobával kiadó Bethlen ucca 40. 139

**Különbejáratu**  
uccai bútorozott szoba kiadó. Vigkedvü ucca 12. 7

**Egy szoba,**  
konyha butorral vagy anélkül kiadó. Csapó u. 49. sz. 73

**Uccai**  
szépen bútorozott szoba úriembernek kiadó, Csapó ucca 55. sz. 1863

**Bútorozott**  
szoba kiadó, Zöldfa u. 13. szám, keresztépület. 1854

**Különbejáratu**  
bútorozott szoba kiadó, Bundi ucca 15. szám, ötödik ajtó. 1838

**Kiadó lakás**

**Kiadó**  
a város központjában, két négyszobás lakás, az I. és II-ik emeleten, továbbá a földszinten, két szobából álló irodahelyiség. Értekezni az Alföldi Takarékpénztárnál, Piac ucca 16. szám. 1822

**Törvényszéknél**  
háromszobás udvari lakás kiadó, Verbőczy u. nyolc szám. 1730

**Udvari**  
két szoba, előszoba, s konyha és speiz, nov. hó elsejére kiadó, Pacesirta ucca 7. 1843

**Négyszobás,**  
fürdőszobás, parkettes modern lakás, Simonffy ucca 13. szám, II. em. november elsejére olcsó kiadó. Felvilágosítás nyerhető a házmeztérnél. 1839

**Négy szoba,**  
konyha, mellékhelyiségekkel kiadó, Sestakert Komlóssy út 66. 1883

**Kiadó**  
október hó elsejére egy szoba, konyha, mellékhelyiségekkel, Honvéd ucca 9-H. Értekezni lehet 3-ik ajtó. 1903

**Egy**  
udvari szoba kiadó, — Csígekert ucca 41 szám fűskamarával. xx

**Magas földszint**  
újjonnan épült egy szoba, konyha, október hó elsejére kiadó. Értekezni lehet Teleki ucca 51. szám. 1818

**Kiadó**  
uccai három szoba, előszoba, konyha, mellékhelyiségekkel, november hó elsejére, Lorántffy ucca 19. szám, Értekezni lehet Darabos ucca 3. 1861

**Kiadó**  
egy szoba, konyha külön udvarral, október hó elsejére, sertés és baromfiállítás megengedve, Egyletkert u. 56 szám. 1878

**Komlóssy út 42.**  
zárt verandás villáépület, vízvezetékekkel, teljes komforttal kiadó. Értekezni lehet ugyanott. 1718

**Kiadó**  
2 szoba, konyha november 1-re. Csillag u. 64. 224

**Vénkertben**  
Domokos Lajos ucca 28. szám alatt 2400 négyszögöl kert, két szoba, konyhás lakással, vízvezeték, sertés baromfitartással, haszonbérbe adó. Ugyanott édes paradicsom eladó. 1914

**Vénkertben**  
Domokos Lajos ucca 28. szám alatt két szoba, konyhás, tiszta csendes, pormentes lakás, villamoshoz közel kiadó. 1915

**Kiadó**  
két szobás lakás, Csapó ucca 69. szám alatt, október elsejére. Értekezni vasárnaponként a tulajdonosnál. 1901

**Kiadó**  
egy szoba, konyhás lakások jószágtartással. Tócsókert, Szondi ucca 23. 200

**Egy szoba**  
fűskamara, padlás kiadó. Szent Anna u. 36. 160

**Kiadó**  
egy szoba. Monostorpályi-ut 24. szám. 200

**Kétszobás**  
előszobás lakás pince-konyhával kiadó, Vasvári ucca 7. Ugyanott hárommilliméteres vasodrony kerítés eladó. 199

**Légfűtéses**  
különbejáratu bútorozott szoba elsejére kiadó, Werbőczy ucca 4. III. em. 5. 197

**Egy szoba,**  
kiadó. Erőss Lajos ucca 15. Értekezni Arany János ucca 58. 191

**Kiadó**  
egy szoba, konyha — azonnalra, tiszta, csendes udvar, gyermektelen párnak. István-ut 5. sz. 188

**Kiadó**  
szoba, konyha szeptemberre. Takarítónő felvétetik. Kölcsey u. 15. 215

**Kétszobás**  
modern lakás októberre vagy novemberre kiadó. Poroszlav-ut 21.

**Egy szoba,**  
konyha, speiz, azonnal kiadó, Nyil ucca 115. szám. 239

**Kétszobás**  
csinos lakás, konyhával, esetleg egy szoba, konyhával, azonnal kiadó, kis családnak, — Zsák ucca 11. szám, (Csokonai uccánál) 235

**Kiadó**  
emeleti uccai kétszobás irodahelyiség. Piac ucca 6. Értekezni a házmeztérnél. 231

**Modern,**  
teljes komfortu háromszobás lakást november elsejére, Werbőczy ucca hoz közelit keresek, Pécsi s Papp ügyvédek Werbőczy ucca 4. 1837

**Kiadó**  
egy szoba, konyha, fűskamara és egy udvarra nyíló szoba. Nyil ucca 19. 180

**Kiadó**  
kétszobás, konyhás, előszobás modern lakás. Báthori u. 46. 170

**Két**  
uccai szoba, előszoba, speiz, konyha október 1-re kiadó. Csokonai u. 41. 164

**Egy szoba,**  
konyha kiadó. Teleki ucca 56. 165

**Háromszobás**  
udvari lakás kiadó. — Szent Anna u. 36. házmester. 179

**Egy szoba,**  
konyha, speiz, fűskamara villanyvilágítás, jószágtartással azonnal kiadó. Vasvári ucca 8. 254

**Udvari**  
szoba kiadó. Egy intelligens kvártélyos felvétetik. Honvédtemető ucca 27. 226

**Kiadó**  
szép szoba, konyha — üresen vagy szép butorral. Kurucz u. 62. 225

**Két szoba,**  
konyha, speiz, pince, nagy udvarral jó vizű kút, gyümölcsös azonnal kiadó. Luther ucca 12. sz. 107

**Egyszobás,**  
uccai tiszta lakás október 1-re kiadó. Apaffy ucca 18. 100

**Udvarra**  
nyíló nagy szoba kamarával kiadó. Csokonai u. 25. 97

**Szoba,**  
konyha azonnalra kiadó. Kassai ut 5. Árpád térenél. 142

**Varga u. 11.**  
nagy szoba konyhával kiadó. Értekezni délután 1 órakor. 132

**Egy**  
uccai szoba, előszoba és konyha okt. 1-é kiadó. Csemete u. 10. sz. 127

**Egy**  
kis szoba konyha magános nőnek 15-ére kiadó. Pesti u. 55. sz. 145

**Kiadó**  
két szoba, konyha és spájz verandával azonnal. Közép u. 12. Varga kert. 130

**Szoba,**  
konyhabutor azonnal eladó, esetleg lakással is átvehető. Barna u. 12. 124

**Kiadó**  
pince 1, vagy 2 egyén részére, Csapó 105. 116

**Egy**  
uccai tágas szoba, konyha, spájz, fűskamara, okt. 1-ére kiadó. — Kisfaludi u. 28. szám. 90

**Kiadó**  
egy uccai szoba, konyha, Timár u. 39. 204

<b>Szoba,</b> konyha okt. 1-ére ki- adó, 600 négyszögöl — földdel, Rigó u. 10. — Értekezni lehet Sövényi Lajos urnál, Budai — Ézsaiás u. 24c. 1932	<b>Kiadó</b> uccai háromszobás, elő- szobás, mellékhelyisé- gekkel nov. elsejére ki- adó. Teleki u. 63. 1940	<b>Külön</b> udvarral kiadó egy szo- ba, konyha, spájj, vil- lanyvilágítással. Jeri- kó u. 22. sz. 146	<b>Vendéglőhelyiség</b> fergalmas helyen ki- adó. Nyugati u. 30. 119	<b>Használt!</b> hordók eladók. Mesze- na, ucca 4. szám. 158	<b>Főzőfal,</b> mindennap, nagyobb mennyiségben, 2.50 fil. lérért kapható, Simonfi ucca 16 szám, vassátor- ban. 1642
<b>Uccai</b> két szoba, előszoba és konyha nov. 1-ére ki- adó. Kazinczy u. 3. sz. 135	<b>Egy</b> magános udvar laká- sal kiadó Magyar uc- cán. Értekezni lehet — Klapka u. 16. Csapó- kert. 1933	<b>Kiadó</b> október hó 1-ére a Kas- sai ut 35. szám alatt — nagy kerttel egy nagy szoba, konyha, kamara villany bevezetve, jó- szágtartás megengedve. 90f.	<b>Fűszerüzlet</b> berendezéssel, arukkal. Szép lakással, visszavo- nulás miatt átadó. Cím a kiadóban. 110	<b>Eladó</b> egy új centrál bobinos „Singer“ varrógép és egy nagy káposztáshor- do. Cím a kiadóban. 182	<b>Eladó ház</b> Eladó szőlő Bodán a negyedik dül- lőben legszebb helyen kitünővízü kuttal, szil- várd téglapületekkel, 2 szoba, konyha, éléskam- mara, veranda, k-pince, borház, hordóház, min- den gépezetekkel, tulip- pános burtorzattal, 40 hektó hordóval, termé- gyümlösfákkal, rendez- ett 2630 négyszögöl szőlőterméssel, 6000 pengőért eladó. Beke, Bethlen u. 1820
<b>Kiadó</b> Monostorpályi ut 64. sz. ház egész udvarral. Értekezni Püspöki pa- lota, I. kapu. Házmes- ter. 151	<b>Kiadó</b> két udvari szoba, kony- ha, kamara mellékhely- iséggel. Kigyó u. 42. 1992	<b>Kiadó</b> 5 szobás udvari lakás mellékhelyiségekkel. — Miklós u. 41. Megtekint hető vasárnap 10-től 12 óráig. 1241	<b>Gőré</b> kiadó. Varga u. 29. 99	<b>Egy</b> nagy karikahajós varró gép, boroshordók jó- karban és egy szőlőprés eladó. Pesti utca 57. 183	<b>Homok</b> nagyobb mennyiség el- adó. Értekezni Eötvös- u 91. Vendéglő. 194
<b>Egy szoba,</b> konyha kiadó üzlethe- lyiséggel 15-ére. Aczél- ucca 3. 152	<b>Kiadó</b> egy szoba, konyha. — Szeremley u. 26. Katz- telep. 1992	<b>Háromszobás,</b> modern lakás Széchenyi kertben kiadó. Cím a kiadóban. 9	<b>Két</b> kiadó. Varga u. 29. 99	<b>Eladó</b> nagy pincehelyiség — ipari célra, istállóval ki- adó. Kishegyési ut 17. 84	<b>Eladó</b> tengerigörénak ke- ményfák, esereptéglá, ablakszárnyak. Kiadó tengerigöré, sertésöl. Erzsébet 33. 109
<b>Kiadó</b> pince lakás, egy szoba konyha, Homok u. 7. 56	<b>Egy szoba,</b> előszoba, konyha és spájj kiadó. Bruckner u. 5. Trnka malom mel- lett. 1991	<b>Kiadó</b> azonnal egy szoba, és konyha, spájj, Varga- kert, K. J. 36. 17	<b>45 év óta</b> fennálló üzlet. Varga u. 31. szám alatt kiadó. 125	<b>Homok</b> nagyobb mennyiség el- adó. Értekezni Eötvös- u 91. Vendéglő. 194	<b>Sintégla</b> boltozáshoz, nyitott és üveges szín eladó. — Csapó 24. Barna. 89
<b>Három szobás</b> lakás kiadó Csapó uc- ca 31. szám. November 1-re. 39	<b>Kiadó</b> urilakás, kettő szoba, előszoba, konyha és spájj, mellékhelyisé- geivel azonnal is elfog- lalható. Kandia u. 5. 1977	<b>Olesón</b> kiadó egy kis szoba, — konyha azonnalra. Su- hajda u. 7. 1902	<b>Két</b> nagy pincehelyiség áru raktárnak. Világos, be- teglázva, villannyal vas- utóhoz közel. Nov. 1-ére kiadó. Kiss Ernő, Balt- hyány u. 26. 41	<b>Vasajtó</b> üzlet, magtár vagy — pince ajtónak eladó. Bundi ucca 11. 139	<b>Vasajtó</b> üzlet, magtár vagy — pince ajtónak eladó. Bundi ucca 11. 139
<b>Kiadó</b> szoba konyha havi 20 P. Létai ut. 20. Vagon- gvár mellett. 38	<b>Kiadó</b> udvarnyíló szoba, fás kamrával, baromfitar- tással 15-ére. Töbütö- ucca 12. Köntöskert. 1973	<b>Hétköri</b> munkáért jó kis szobát kap magános asszony. Leány u. 6. sz. 1941	<b>Vidéki</b> nagyközségben jófor- galmu helyen 3 üzleti helyiség kiadó Nyiracsá- don. Értekezni Acsá- don, Magyar László tu- lajdonosnál. 43	<b>Eladó</b> egy kisebb vas sajtó, táposó és szőlőkád. — Kassai ut 25. faraktár. 1942	<b>Tégláskert,</b> Basahalom u. 58. szá- mu ház eladó. 1945
<b>Kiadó</b> Bethlen u. 64. sz. alatt 3-4 szobás lakás, mel- lékhelyiségekkel. Érte- kezni, Kertész u. sz. 36	<b>Kiadó</b> 2 szoba konyha veran- da, mellékhelyiségekkel Poroszlai út 12. októ- ber 1-re. 32	<b>Bethlen u. 20.</b> alatt 2 szoba, konyha és fás pince okt. 1-ére kiadó. 89f.	<b>Nagy</b> helyiség műhelynek, v. raktárnak kiadó. Érte- kezni Grünwald cipő- üzem, Sas u. 4. 64	<b>Víztartály</b> 800 literes eladó. Zöld- fa ucca 9. 88f	<b>30 évi</b> adómentes, új ház, be- költözhető 3 szobás mo- dern lakással a Szé- chenyi úton 5000 pengő vel megvehető. Cím a kiadóban. Értekezni — Mező Ármán fatelep. 10
<b>Kiadó</b> 2 szoba konyha veran- da, mellékhelyiségekkel Poroszlai út 12. októ- ber 1-re. 32	<b>Kiadó</b> két nagy parkettes szo- ba, fürdőszoba, mellék- helyiségek kiadó, Földi ucca 6. Tisztviselő te- lep. Széchenyi úton. 30	<b>Üzlet, műhely, raktár</b> Nagyjövőjű élelmiszerüzlet, Temető uccán azonnal eladó. Csapó ucca hetvennégy Lipták. 1929	<b>Jómeneteli</b> pékség azonnal kiadó. Monostorpályi ut 52. 47	<b>Irógép</b> alig használt eladó. — Piac 19. hátul az udvar ban. 1984	<b>Családi ház</b> eladó, beköltözhető, 3 szobás lakással, vagy ki- adó. Kut ucca 78. 1964
<b>Modern</b> két nagy parkettes szo- ba, fürdőszoba, mellék- helyiségek kiadó, Földi ucca 6. Tisztviselő te- lep. Széchenyi úton. 30	<b>Kiadó</b> szuterénbe egy szobás lakás 2-3 személy ré- szére. Károly Ferenc Jó- zsef út 13. 35	<b>Borbélyüzlet</b> vidéki városba eladó, vagy bérbeadó, esetleg két személyes beren- dezés eladó. Cím a ki- adóba. 1793	<b>100—120 mázsa</b> tengerire göré kiadó. Homok ucca 117. 1943	<b>2 lámpásos</b> rádió hangszóróval el- adó. Városi bérlőház, — Szoboszlói ut C-lépcső, házmaster. 1	<b>Eladó</b> ház, 1 hold gyümölcsös sel. Kik kérték jelent- kezzenek. Minden elfog- adható áron. Boldog- kert, Borzsovai 15. 1979
<b>Két szobás</b> konyhás lakás 1-re ki- adó. Cím a kiadóban. 28	<b>Modern</b> 4 szoba, mellékhelyisé- gekkel novemberre ki- adó. Timár u. 23 alatt. Értekezni Varga 25. — Ügyanott vetnivaló — rczs eladó. 1955	<b>Jóforgalmu</b> fűszerüzlet berendezve azonnal kiadó. Cím a kiadóban. 1888	<b>Csinos</b> kis üzlet borbélynak v. cipésznek azonnal ki- adó. Létai ut I. Kender nél. 1967	<b>Eladó</b> 4 ezer vályog és egy kazal rozsszalma. Tégl- láskert, Létai ucca 1. 12	<b>Eladó</b> hordók, kádak, szőlőzu- zó, létra, Góhér u. 21. sz. Halvan uccai kert. 13
<b>Kiadó</b> szuterénbe egy szobás lakás 2-3 személy ré- szére. Károly Ferenc Jó- zsef út 13. 35	<b>Kiadó</b> egy szoba, konyha és spájj új házban. Ist- ván ut szám. 1955	<b>Üzlet</b> bármilyen célra, forgal- mas helyen, azonnal ki- adó, ugyanott két szo- ba, konyha, esetleg egy szoba, konyhával s pince lakás jószágtar- tással kiadó, kerthelyi- ség is van Bösörmenyi út 48. szám. 242	<b>Üzlet</b> fa-, szén- és takarmány kereskedésre igen alkal- mas, kiadó. Biztos meg- élhetés. Cím a kiadó- ban. 2	<b>Eladó</b> hordók, kádak, szőlőzu- zó, létra, Góhér u. 21. sz. Halvan uccai kert. 13	<b>Homokkert,</b> Harsányi Gusztáv u. 7. számu ház eladó. Érte- kezni lehet Ovoda u. 9. 1983
<b>Két szobás</b> lakás mellékhelyiségek- kel nov. 1-re kiadó. — Kiss Ernő, Batthyányi ucca 26. sz. 40	<b>Egy szoba,</b> előszoba, konyha, ka- mara kiadó azonnal. — Monostorpályi ut 7. Ke- lemen. 1813	<b>Üzlet</b> fergalmas helyen beren- dezéssel azonnal kiadó. Csapó u. 24. Barna.	<b>Italmérsé</b> jeggel bíró egyéneknek fergalmas üzlet azon- nal kiadó. Cím a ki- adóban. 3	<b>Eladó</b> két darab, nyitott, egy csukott, gummi kere- kekkel eladó. Nyíl ucca 28 szám. 1900	<b>Eladó</b> Wesselenyi tér 4. szá- mu ház 2 szoba, kony- ha, kamara, 404 négy- szögöl telekkel, egyéb helyiségekkel, jutányos árért, kedvező fizetés mellett. 1991
<b>Uccai</b> nagy szoba konyha — mellékhelyiségekkel ál- lítás azonnal kiadó. Teleki u. 15. 57	<b>Kiadó</b> egy szoba, konyha, ka- mara kiadó azonnal. — Monostorpályi ut 7. Ke- lemen. 1813	<b>Kiadó pékség</b> két kemencével, üzlettel azonnal átvehető. Mes- ter ucca 44. 114	<b>Sütőde</b> két fióküzlettel teljes felszereléssel, atévi szer- ződés eladó vagy ki- adó. Szakképzettség — nem szükséges. Cím a kiadóban. 14	<b>Koesi</b> két darab, nyitott, egy csukott, gummi kere- kekkel eladó. Nyíl ucca 28 szám. 1900	<b>Eladó</b> Mártontelep, Dicsőfi u. 11. számu ház, húszár- kaszárnya mellett, szép szobákkal, villannyal, padlóval, egyéb mellék- helyiségekkel. Értekez- ni Homok u. 11. sz. 1985
<b>Kiadó</b> szoba konyha kamara, Széchenyi út 36. 63	<b>Kiadó</b> egy szoba, konyha, Tó- czóskert, László u. 6. sz. a. azonnal. 1894	<b>Vasüzlet</b> Nagykálló főterén esa- ládi okok miatt azonnal átadó. Értekezni Grün- wald Lipót, Nagyállás. 123	<b>Eladó ingócság</b> Tizenkét hektoliteres új, ovális tölgyfa kád eladó, Rá- kóczi ucca 20. 228	<b>Olesó</b> üzletberendezési ál- ványok eladók a Ma- gyar Köztisztviselők Szövetkezete, Vár ucca 1. szám. 33-3	<b>Eladó</b> elköltözés miatt igen olcsón 270 kvadrátos telkű új ház, kétrend- beli lakás mellékhelyi- ségekkel, jóvízü kút, vil- lany bevezetve, Zrínyi és Thököly ucca sarok, a tűzérklantanyához 2 perc. 7
<b>Központban</b> két szoba konyhás ud- vari lakás kiadó. Hűve- lyes ucca 6. 70	<b>Kiadó</b> egy szoba, konyha, Tó- czóskert, László u. 6. sz. a. azonnal. 1894	<b>Üzlet</b> fergalmas helyen beren- dezéssel azonnal kiadó. Csapó u. 24. Barna.	<b>Rádió</b> lámpás és detektoros készülék eladó, Erzsé- bet ucca 26. 221	<b>Jutányosan eladó</b> 500 kb. fűtőképes, — Meidlinger kályha, kon- zul tűkör, öntött ro- máne üst, üstház, réz- tornyos dupla sodrony- ág, fotelek, képek, s deszkák, konyha, kre- dene, 2-6 óráig. Er- zsébet ucca 109. 1863	<b>Eladó</b> Kerékpár eladó. Simonyi 5. sz. 83-f
<b>Egy</b> udvari szoba olesón ki- adó. Széchenyi ucca 17. xx	<b>Kiadó</b> egy szoba, konyha, Tó- czóskert, László u. 6. sz. a. azonnal. 1894	<b>Kiadó pékség</b> két kemencével, üzlettel azonnal átvehető. Mes- ter ucca 44. 114	<b>Eladó ingócság</b> Tizenkét hektoliteres új, ovális tölgyfa kád eladó, Rá- kóczi ucca 20. 228	<b>Jutányosan eladó</b> 500 kb. fűtőképes, — Meidlinger kályha, kon- zul tűkör, öntött ro- máne üst, üstház, réz- tornyos dupla sodrony- ág, fotelek, képek, s deszkák, konyha, kre- dene, 2-6 óráig. Er- zsébet ucca 109. 1863	<b>Eladó</b> Kerékpár eladó. Simonyi 5. sz. 83-f
<b>Kiadó</b> szoba konyha kamara, Széchenyi út 36. 63	<b>Kiadó</b> egy szoba, konyha, Tó- czóskert, László u. 6. sz. a. azonnal. 1894	<b>Vendéglő</b> régén fennálló, Ung- váry vendéglő házzal berendezéssel eladó. — Pacsirta 48. 37	<b>Eladó ingócság</b> Tizenkét hektoliteres új, ovális tölgyfa kád eladó, Rá- kóczi ucca 20. 228	<b>Jutányosan eladó</b> 500 kb. fűtőképes, — Meidlinger kályha, kon- zul tűkör, öntött ro- máne üst, üstház, réz- tornyos dupla sodrony- ág, fotelek, képek, s deszkák, konyha, kre- dene, 2-6 óráig. Er- zsébet ucca 109. 1863	<b>Eladó</b> Kerékpár eladó. Simonyi 5. sz. 83-f
<b>Kiadó</b> szoba konyha kamara, Széchenyi út 36. 63	<b>Kiadó</b> egy szoba, konyha, Tó- czóskert, László u. 6. sz. a. azonnal. 1894	<b>Vendéglő</b> régén fennálló, Ung- váry vendéglő házzal berendezéssel eladó. — Pacsirta 48. 37	<b>Eladó ingócság</b> Tizenkét hektoliteres új, ovális tölgyfa kád eladó, Rá- kóczi ucca 20. 228	<b>Jutányosan eladó</b> 500 kb. fűtőképes, — Meidlinger kályha, kon- zul tűkör, öntött ro- máne üst, üstház, réz- tornyos dupla sodrony- ág, fotelek, képek, s deszkák, konyha, kre- dene, 2-6 óráig. Er- zsébet ucca 109. 1863	<b>Eladó</b> Kerékpár eladó. Simonyi 5. sz. 83-f

**Eladó**  
Tócsokert, Nemes ucca 8. számú adómentes — családi ház. 79

**Eladó**  
Három rendbeli lakással, pince, 300 négyzetméter telek Hegyi Mihályné u. 22. Homokkert. 42

**Eladó**  
Veres u. 13. sz. ház és használt épületfa. 33

**Eladó új ház.**  
A Kónya-telepen két szoba, előszobás családi ház melléképülettel, 25 évi adómentességgel, — nagyon kedvező fizetési feltételek mellett eladó. Cím a kiadóban. 155

**Eladó**  
egy nagytelkű ház, — masszív téglából építve, nyolc lakással. Vargay u. 29. 98

**Eladó**  
sürgösen családi okok miatt a Barna ucca 14. számú ház. 87

**Eladó ház**  
Kuruc ucca végén, — Bányai telep. Vincze Imre. 85

**Eladó**  
Honvéd u. 9-1. üzletes sarokház és Libakert u. 26. villatelek. Értekezni Csapó u. 1. ügyvédi iroda. 66

**Eladó**  
újjonnan épült családi ház, azonnal beköltözhető, Homok ucca 127. szám. 1687

**Kossuth Lajos u.**  
50. számú ház, egy szoba, konyha, kamara és üvegezett verandából álló lakás, kút és sertés állal, kedvező fizetési feltételek mellett eladó. Tiszántúli Mezőgazdasági Hitelintézet, Kossuth ucca 8. sz. 21-a

**Eladó**  
nagy sarokház, jól jöve delmező, Szent Anna u. 39. szám. 25-a

**Modern házak**  
Szent Anna ucca 64. és Nap ucca 23. számú eladók. 1736

**Nap ucca 2.**  
sz. családi ház beköltözhető ötszobás lakással eladó. Öt hold ondósi föld, villa, beltekli ház eladók. Felvilágosítás Sas u. 4. ügyvédi irodában és a Kölcseőnsegélyzőben. 15a

**Eladó**  
Árpádtér 19. számú és Apaffy ucca 149 számú újház, adómentes, van rajta régi mészáros- és hentes s nagy fűszerüzlet, három rendbeli lakás, melléképületekkel, olcsó árért megvehető. Értekezni lehet helyben. 1877

**Eladó ház**  
Luther u. 22. Ár 3800 P. Kincseshegyvölgy 188

**Ház eladó**  
Előnyös feltételek mellett. Boldogfalva u. 14. Debrecen. 1917

**Olesóért házat venni.**  
csak a 30 esztendő óta fer.nálló NAGY LAJOS Irodánál (Csapó ucca 56.) lehet! Mutatóba közlünk néhányat:

1. Timár ucca 26. sarokház. Három-rendbeli 1 szobás lakással, melléképületekkel. Uccai lakáshoz fűrdőszoba. Istálló!

2. Mester uccából benyílló Bundi ucca 17. sz. sarokház, timár-üzemi berendezésekkel 14 ezer pengő, anélkül alku tárgya! Gazdálkodóknak is alkalmas!

3. Hatvan ucca végén, Pesti ucca 55. — Gyönyörű lakásokkal. Alapincézett masszív épület. Előtte áll meg a hatvanuccai villamos.

4. Családiház! Honvéd ucca 36. (Kertész-ucca sarka) 3 szobás lakás melléképületekkel. Nagy istálló! Kocsiszín! A tulajdonoson kívül más lakó nincs! 15 ezer pengőt kér érte! De lehet vele beszélni!

5. Gazdálkodóknak! Ipartelepeknek! Kölesey ucca 7. Óriási nagyudvar, több lakással, istállókkal, színekkel. — Konyhakert, gyümölcsös! Alkutatárgya!

6. Csillag ucca 66. Tulajdonosa vidéken lakik! Hatrendbeli lakással. Villany, víz, csatorna! Utolsó ára 10 ezer pengő! Alku nincs!

7. Okvetlen nézzék meg kérem ezt a házat! Zsigvársátréthez pár percnire, Luther ucca 18. Csapó Mihály háza. Adómentes, patatetős téglapépület, kétréndbeli lakással, gazdasági épületekkel, konyhakerttel, gyümölcsösökkel, 10 ezer pengőt kérnek érte! — Kedvező fizetési feltételek!

8. Elköltözés miatt jutányos árért megkapható a Csapókert, Kuruc ucca 22. sz. ház. Nagy telek, két lakás, konyhakert, gyümölcsös!

9. Végtelen olesóért megkapható a Gleviczky Andor kucziktelepi Kálmánchelyi ucca 19. sz. egyszobás új háza. Zsigvársárhoz pár perccel (Temető ucca oda vezet!) Nagy választék kisebb-nagyobb házakban!

**Vendéglő**  
fácterem, házzal, teljes felszereléssel, berendezéssel, 100 havi részletre is eladó. Átvételhez 4—5000 pengő elegendő. Megtudható Árpádtér 3. 188

**Burgundia**  
ucca 15. számú ház, szobás, parkettás lakás azonnali beköltözésére eladó. 34-a

**Jókai ucca 17**  
számú, egy fél rész ház, üzlethelyiséggel eladó, 1909

**Eladó**  
nagyjövendelmű ház, — Böszörményi út 10. sz. Értekezni lehet Rákóczi ucca 42. szám, ügyvédi iroda. 1865

**Telek**  
lakható épületekkel — kedvező fizetéssel ötszáz pengővel átvehető. — Ugyanott két kilenc hónapos süldő eladó. — Monostorpályi ut 48. szám 3-as parcella. 177

**Egy**  
hatlakásos ház eladó, v. szántóföldért elcserélhető. Cím a kiadóban. 209

**Eladó ház**  
két uccára nyílik, egyik felől vendéglő, mely áll két vendégszoba és egy szoba, konyha, kamarából, azonkívül egy kétszoba, konyha, uccai lakás, továbbá két egy szobás, konyhás lakás, nagy udvar, villany és vízvezeték. Értekezni Faragó u. 3. sz. alatt. 193

**Eladó**  
Csillag u. 65. számú ház sürgösen, kétréndbeli átadó lakással. 169

**Eladó új ház**  
István ut 20. új ucca nyitásban, kevés pénzzel átvehető. 212

**Sürgösen eladó**  
egy jó négyszobás ház, 14.500 pengőért a Kossuth uccai templom mellett, Fazekas Mihály ucca 5. sz. 238

**Eladó**  
sarokház, beköltözhető lakással, Szeremley u. 18. szám. Értekezni lehet Piac ucca 7. szám, könyvüzletben. x

**Eladó**  
Sestakert, Andrássy út 45. szám alatt, télen is lakható ház, 900 négyzetméter telekkel. 1758

**Eladó föld**

**Bellegelő,**  
172. számú, 36 magyar holdat kitevő szántó és rétből álló ingatlan a vágóhídi villamos végállomástól gyalog 15 percnire a diószegi kövesút mentén egészben, vagy három-négy holdas parcellákban is előnyös árban és kedvező fizetési feltételek mellett eladó. Bővebb felvilágosítással szolgál: — Mandel Zsigmond OFB, engedélyes, Pásti ucca 2. I. emelet. 23a.

**Házhelynek**  
puszta föld eladó. Csizgekert 18. sz. Értekezni Teleki 63. 13

**Homokdomb**  
Apafája uton elhordásra eladó. Értekezni — Deák Ferenc ucca 13. 1917

**Házhelyek**  
villamos mellett 180—200 ölesek, hosszú rész letre eladók, negyven pengővel megvehető. Jelentkezni lehet Maróthy ucca 22. sz. (r.)

**Hajdubaházi**  
Bocskaiban, egy hold kitűnő kezelési, körülkerített szőlő, természetesen eladó. Benne szép gyümölcsös, jóvízű betonkút. Megmutatja Körsösi János hegyőr. 1615

**300 kvadrát**  
ház hely olesón eladó. Alsójózsza, Iskola ut 110. Vonatmegállóhoz 5 perc. 1938

**Bolgárkertészetre**  
kiválóan alkalmas, jelenleg is ilyennek használt, perccenkint 120 liter vizet szolgáltató artézi kúttal és mintegy 900 hektoliter ürtartalmu, tehát 10 hold öntözésre alkalmas betonmedencével felszerelt, 5163 négyszögös prima kerti föld, Hajduszoboszlón, közvetlen a város alatt, a strandfürdő mellett fekvő „Bánom“ kertben, örökáron eladó, esetleg hasznbérbe is kiadó. Ezen föld közvetlen — szomszédságában, szűk ség esetén, még 10 hold bérelhető. — Bővebbet: Körner Béla örökösök cég központi irodájában, Hajduszoboszlón. 30a

**Eladó**  
a nagycseréi állomás déli oldalán 10 kat. hold föld tanyával és egy göré. 53. szám. 1127

**Eladó**  
a Bodán 2 nyilas szőlő szép nqaralóvái, az első düllőn. Egy tengeridőrálló is eladó. Értekezni Vénkert, Domokos Lajos u. 1c. 1932

**Eladó**  
egy ház hely építőanyag gal. Wolaffka telep. — Bajnok u. 48. sz. Értekezni Veress u. 5. sz. 1957

**Elepen**  
164 kat. hold tanyás birtok eladó, esetleg hasznbérbe kiadó. Értekezni lehet: Kossuth ucca 48 szám alatt. 21-f

**Eladók**  
a Nagycserén 13 hold, a Halápon 23 hold területű tanyásbirtokok, a Czuczában 5 hold szántó és külön 14 hold szántó. Értekezni lehet dr. Ticz János ügyvédnél, Piac u. 7. 73

**Igen**  
olcsón megvehető a Góhér u. 8. számú szőlő vagy aki kérte, jöjjön ki és odaadom, 54

**Föld**  
eladó minden nagyságban. Bérbe is van. Patoky: Hunyadi u. 8. 134

**Macson**  
10 hold föld eladó. Értekezni dr. Veress ügyvédnél, Sas u. 3. 147

**Eladó**  
7 hold föld Percec-düllő. Értekezni lehet Kölcsei u. 16. 131

**Poroszlay ut 49**  
szőlő, lakással, egyetem szomszédságában eladó. Árpádtér 5. sz. 108

**Eladó**  
10 hold föld a Létai úton. Értekezni Nap u. 4. sz. 156

**Építkezésre**  
alkalmas 350 négyszögös telkek eladók. Böszörményi ut 57. 58

**Eladó**  
vagy bérbe kiadó prima 10 és fél hold föld tanyával október elsőre. Meszena öt szám. 26

**Fél telek**  
kis lakással eladó. — Sámsoni ut, Puskás telep, az iskolával szemben. Orbán fűszerüzlet. 1999

**Eladó**  
5 hold föld tanyaépületekkel. Bánkon, Monostorpályi ut 52. 48

**Házhelyek**  
Katztelepnél, mélyfúrás től egy percre, eladók. Értekezni Deák Ferenc u. 13. 1916

**Felesbe**  
azonnal kiadó Elepen 164 hold tanyás birtok. Értekezni lehet Kossuth ucca 48. szám. 21-f

**Eladó állatok**

**Eladók**  
hízőnak való sovány sertések, Veres ucca 20 szám alatt. 1774

**Eladó**  
tíz darab másfél éves hízőnak való arányos sertés, Egyletkert ucca 52 szám. 1823

**Eladó**  
36 darab pirostarka nő vendék-marha s 32 drő angol süldő, Belmajori bérgazdaság, Tetőtlen, Vasutállomás: Kaba, Kabán bérautó. 31-a

**Eladó**  
hároméves faj mangalica hasaskocák, — Bethlen ucca 32. 141

**Hízőnakvaló**  
egy darab egyéves javított malac eladó. Bundi u. 6. 75

**Hízalásra**  
alkalmas 1 éves süldők eladók. Diószegi ut 3. Bőrgyár. 31

**5 darab**  
kilenchónapos süldő eladó. Diófa u. 11. 1953

**Fajgalambok**  
és galambducok, eibántás miatt jutányosan eladók, Külsővársátr 15. szám. 1924

**3 darab**  
jó fejstehénért a legmagasabb kamatot fizetem. Cím a kiadóban. 20

**6 darab**  
egyéves hízőnak való sertés eladó. Maróthy György u. 31. 21

**Selectált**  
fajtyukoktól származó Leghorn és vörös izlandi idei tenyészkakasok eladók. — Bocskaikerti Tojástermelő és Értékesítő Szövetkezetnél. — Bocskaikert, Hajdumegy. Tel. 608. 701

**Két darab**  
8 hónapos, szépen fejlett befognivaló ártánsüldő eladó. Homok u. 30. szám. (sz.)

**Ingatlanforgalmi irodák hirdetései**

**Ház és földvevők**  
és eladók, forduljanak teljes bizalommal Samu János ingatlanforgalmi adásvételi irodájához, felvilágosítások díjtalanok, Hunyadi u. 24. szám. 46

**MÁTÉ SÁNDOR**  
ny. m. kir. államp. tanácsos ingatlanirodájának (Piac ucca 30.) hírdetése:

Ajánlok emeletes és földszintes bérházakat befektetett tőke 10—16 százalék kamatozásával Batthyány uccán eladó uriház több lakással.

Varga ucca 43. számú uriház négyszobás, parkettes, fűrdőszobás és egy kétszobás modern lakással harminkétezer pengőért.

Erzsébet ucca 10. számú bérház nagy jövedelemmel.

Kigyó ucca 32. számú ház teljesen átadva minden épület.

Nyugati ucca 32. számú üzletes bérház.

Vesselőnyi tér 10. számú bérház, nagy műhellyel.

Központon fekvő négyszobás adómentes családiház tizenháromezerpengőért.

Homokkertben, Szoboszlay Papp István ucca 6. számú ház hétézerpengőért.

Salétrom ucca 18. számú üzletes ház igen olcsón.

K. Tóth Kálmán ucca 3. számú ház jutányosan.

Eladó földek: Belleglő, ötven- és hatvanholdas, Nagycserén hat hold, városhoz egészen közel másfélhold, feketeföld kertészettnek és más földek. Iroda: Piac u. 30.

**Birtok bérlet**

**Bérbe,**  
vagy felébe kiadó 35. hold búzatermő föld, tanyával, Halápon, közvetlen kövesút mellett. Bővebbet Korponai út 7. szám, második ajtó. 1642

**Vámospécsi**  
út mellett, Bellegető 93. tanya kiadó. Ertekezhetni nagycseri iskolánál. 1857

**Bérbeadó**  
35 holdas ondódi piac-dűlőbeli tanyás birtok. Kossuth u. 50. 115

**Ondódon**  
a Gáll-dűlőben 6 hold föld haszonbérbe kiadó. Széchenyi uca 15. ügyvédi iroda. 2000

**Nagycserén**  
110. szám alatt 29 hold föld bérbe kiadó az erdészlak szomszédságában. Ertekezni helyszínen. 1986

**Egy hold**  
konyhakertészet termése és felszerelés olcsón eladó. Széchenyi út 7. 1971

**DIENES JÓZSEF**  
ny. községi főjegyző  
**OFB ingatlanforgalmi irodájának hirdetései. (Iroda: Fűvészkert u. 16. sz. Telefon 14—98.)**

**Eladó házak:**  
Erdő közelében négy szobás, új ház.  
Cserepes uccán öt lakásos bérház.  
Szepességi u. 37. Három vaháros ház.

**19.000 pengőért:** Gafamb és Buday Ézsaiás u. sarkán. adómentes, új üzletes ház.

**18.750 pengőért:** — Egyetemen szemben, 625 n. öl telek épületekkel.

**18.000 pengőért:** Garay u. 21. Építkezésre alkalmas ház, megosztható telekkel.

Andrássy út 12. számú villa, 1000 négyszögöl kerttel.

Nyilas telep, Malvin u. 33. Három jó lakással, 284 □-öl gyümölcsös kerttel.

Temető u. 24. Palatetős, szép, új, üzletes ház.

**17.000 pengőért:** Tefeki u. 15. Háromszobás átadó és három

**16.000 pengőért:** Oláh Károly u. 10. sz. Négy lakással, jó jövedelemmel.

Létai uca 12. Öt lakásos, igen jó ház.

Honvédtemető u. 27. sz. Négy lakásos, igen jó ház, 478 négyszögöl szép kerttel.

**15.500 pengőért:** Kut uca 24. Részben adómentes ház, 4 lakással.

**15.000 pengőért:** Cserepes u. 11. Gazdálkodónak alkalmas ház.

Délisor 21. Magas, palatetős ház.

**14.000 pengőért:** Alomlás mellett, Wesselényi u. 93.

Vasvári u. 28. Új, adómentes ház.

Német u. 26. Két szobás, fürdőszobás, pincézett, nagyon jó ház. Szondi u. 14. Kiszálomlás mellett. (364)

**13.500 pengőért:** Nyugoti u. 46. Öt lakással.

**13.000 pengőért:** István út 32-b. Három szobás, nagy telkű ház

Kishegyesi út 22. sz. Három szobás lakással, istállóval, kerttel.

**12.500 pengőért:** a Pesti uca 73. számú új ház, péküzlettel.

Bellegető 112-g. Három szobás villa, 1524 négyszögöl kerttel.

**12.000 pengőért:** Károly Ferenc József ut 68. sz. Három szobás lakóház kerttel.

Boldog-kert, Csónak uca 6-a. Nagyon szép ház.

Márton Kálmán u. 3 Nagy üzletes ház.

**11.500 pengőért:** Poroszlai út 68. — Egy szoba, konyha — alapincézett ház, 930 n. kerttel.

György u. 28. alatt 900 négyszögöl telek, épületekkel.

**6000 pengőért:** Csapó kerti iskola mellett, — Mátyás kir. uca 8. Szép fekvésű, 1040 négyszögöl telek, épületekkel.

**5750 pengőért:** Akácfa u. 17. Ötlakásos ház.

**5500 pengőért:** Kerekes telep, Géza u. 40. Adómentes, szép ház.

Honti uca 24. Kétlakásos ház, istállóval, — 300 n. öl telekkel.

Kuczik telep, Kálmánézhely és Gőnczy Kovács u. sarokház.

Jánosi u. 22. Palatetős ház, 240 n. öl telekkel.

**5000 pengőért:** Kerekes telep, Géza u. 40. Adómentes, szép ház.

Honti uca 24. Kétlakásos ház, istállóval, — 300 n. öl telekkel.

Kuczik telep, Kálmánézhely és Gőnczy Kovács u. sarokház.

Jánosi u. 22. Palatetős ház, 240 n. öl telekkel.

**5000 pengőért:** Kerekes telep, Géza u. 40. Adómentes, szép ház.

Honti uca 24. Kétlakásos ház, istállóval, — 300 n. öl telekkel.

Kuczik telep, Kálmánézhely és Gőnczy Kovács u. sarokház.

Jánosi u. 22. Palatetős ház, 240 n. öl telekkel.

**5000 pengőért:** Kerekes telep, Géza u. 40. Adómentes, szép ház.

Honti uca 24. Kétlakásos ház, istállóval, — 300 n. öl telekkel.

Kuczik telep, Kálmánézhely és Gőnczy Kovács u. sarokház.

Jánosi u. 22. Palatetős ház, 240 n. öl telekkel.

**5000 pengőért:** Kerekes telep, Géza u. 40. Adómentes, szép ház.

Honti uca 24. Kétlakásos ház, istállóval, — 300 n. öl telekkel.

Kuczik telep, Kálmánézhely és Gőnczy Kovács u. sarokház.

Jánosi u. 22. Palatetős ház, 240 n. öl telekkel.

**5000 pengőért:** Kerekes telep, Géza u. 40. Adómentes, szép ház.

Honti uca 24. Kétlakásos ház, istállóval, — 300 n. öl telekkel.

Kuczik telep, Kálmánézhely és Gőnczy Kovács u. sarokház.

Jánosi u. 22. Palatetős ház, 240 n. öl telekkel.

**5000 pengőért:** Kerekes telep, Géza u. 40. Adómentes, szép ház.

Honti uca 24. Kétlakásos ház, istállóval, — 300 n. öl telekkel.

Kuczik telep, Kálmánézhely és Gőnczy Kovács u. sarokház.

Jánosi u. 22. Palatetős ház, 240 n. öl telekkel.

**7000 pengőért:** Kurfaludy u. 72. Két lakásos új ház. (703)

Kónya telep. Zwingli uca 6. Szép, magas, új ház.

Szabados uca 22. sz. 856 négyszögöl, kerítésre alkalmas telek, házzal.

**6500 pengőért:** Bujdosó u. 24. Három lakással.

Dévai u. 17. Részben adómentes ház, két lakással.

Sámsoni út 21. Adómentes ház, két lakással.

Lahner u. 27. Két szobával, egy hold kerttel.

Dévai u. 8. Három szobás, két konyhás új ház.

**6200 pengőért:** Óvoda uca 15. Három lakásos ház.

**6000 pengőért:** Csapó kerti iskola mellett, — Mátyás kir. uca 8. Szép fekvésű, 1040 négyszögöl telek, épületekkel.

**5750 pengőért:** Akácfa u. 17. Ötlakásos ház.

**5500 pengőért:** Kerekes telep, Géza u. 40. Adómentes, szép ház.

Honti uca 24. Kétlakásos ház, istállóval, — 300 n. öl telekkel.

Kuczik telep, Kálmánézhely és Gőnczy Kovács u. sarokház.

Jánosi u. 22. Palatetős ház, 240 n. öl telekkel.

**5000 pengőért:** Kerekes telep, Géza u. 40. Adómentes, szép ház.

Honti uca 24. Kétlakásos ház, istállóval, — 300 n. öl telekkel.

Kuczik telep, Kálmánézhely és Gőnczy Kovács u. sarokház.

Jánosi u. 22. Palatetős ház, 240 n. öl telekkel.

**5000 pengőért:** Kerekes telep, Géza u. 40. Adómentes, szép ház.

Honti uca 24. Kétlakásos ház, istállóval, — 300 n. öl telekkel.

Kuczik telep, Kálmánézhely és Gőnczy Kovács u. sarokház.

Jánosi u. 22. Palatetős ház, 240 n. öl telekkel.

**5000 pengőért:** Kerekes telep, Géza u. 40. Adómentes, szép ház.

Honti uca 24. Kétlakásos ház, istállóval, — 300 n. öl telekkel.

Kuczik telep, Kálmánézhely és Gőnczy Kovács u. sarokház.

Jánosi u. 22. Palatetős ház, 240 n. öl telekkel.

**5000 pengőért:** Kerekes telep, Géza u. 40. Adómentes, szép ház.

Honti uca 24. Kétlakásos ház, istállóval, — 300 n. öl telekkel.

Kuczik telep, Kálmánézhely és Gőnczy Kovács u. sarokház.

Jánosi u. 22. Palatetős ház, 240 n. öl telekkel.

**5000 pengőért:** Kerekes telep, Géza u. 40. Adómentes, szép ház.

Honti uca 24. Kétlakásos ház, istállóval, — 300 n. öl telekkel.

Kuczik telep, Kálmánézhely és Gőnczy Kovács u. sarokház.

Jánosi u. 22. Palatetős ház, 240 n. öl telekkel.

**5000 pengőért:** Kerekes telep, Géza u. 40. Adómentes, szép ház.

Honti uca 24. Kétlakásos ház, istállóval, — 300 n. öl telekkel.

Kuczik telep, Kálmánézhely és Gőnczy Kovács u. sarokház.

Jánosi u. 22. Palatetős ház, 240 n. öl telekkel.

**5000 pengőért:** Kerekes telep, Géza u. 40. Adómentes, szép ház.

Honti uca 24. Kétlakásos ház, istállóval, — 300 n. öl telekkel.

Kuczik telep, Kálmánézhely és Gőnczy Kovács u. sarokház.

**2800 pengőért:** Kurfaludy u. 21. Kétszobás régi ház.

**2700 pengőért:** Szeder u. 18. Igen jól rendezett új ház.

Szotyori telep, Kálmán u. 31. Három lakással, gyümölcsös kerttel.

**2500 pengőért:** Bellegető 483. Kétszobás, istállóval. (523)

Király Ferenc u. 18. szám, 300 négy szögöl telek.

**2400 pengőért:** Csalogány uca 5. számú, Kétszobás részletre.

**2200 pengőért:** Dévai uca 11. szám, 225 n. öl, épületekkel.

**1400 pengőért:** Martinka 90. Kétszobás lakóház, 560 n. öl kerttel.

**1200 pengőért:** Olajútó 85-b. Egy szoba, konyha, téglapépület.

**Vidéki házak:**

**20.000 pengőért:** Hajdusámsonban, a község közepén, háromszobás, előszobás, úriház, egy holdas kerttel.

Csökmön háromszobás úrilakás, jó gazdasági épületekkel, 2 holdas kerttel.

**15.000 pengőért:** Ujfehértón egyholdas — kerttel, három nagy lakások.

**14.000 pengőért:** Derecske, Kálvin téren — nagytelkű ház, két fürdőszobás lakással.

**10.000 pengőért:** Hajdubáton nagy üzletes, sarokház.

**8.000 pengőért:** Derecskei állomás mellett háromszobás szép új ház, külön szőlővel.

**4.200 pengőért:** Alsójózsai, Cserepes uca 158-a. Új, adómentes, szép ház, gyümölcsös-szel.

**3.000 pengőért:** Derecskén, fő uccán, jó kétszobás lakóház, 600 négyszögöl kerttel.

**Eladó földek:**

**130.000 pengőért:** 287 m holdas birtok, a nádudvari határban.

**120.000 pengőért:** — Szepesen, 100 holdas, tanvás, jó birtok. (324)

**51.000 pengőért:** 113 m. holdas jó tanvás birtok, Nádudvaron.

**50.000 pengőért:** Hajdubáton 50 kat. hold birtok, új épületekkel.

**37.000 pengőért:** Várcsok alatt, kövesút mellett 15 és fél hold tanvás, I. osztályú fekete föld, kedvező fizetési feltételekkel, új épületekkel. Felszerelés nélkül 34 000 pengő.

**34.000 pengőért:** Biharkezesen 56 hold, kövesút mellett,

**28.000 pengőért:** — Csökmő határában 40 kat. hold jó búzatermő föld.

**23.500 pengőért:** Vámspécsi állomás közelében, 47 m. holdas birtok.

**20.000 pengőért:** Balmaújvároson 25 kat. hold birtok.

**21.000 pengőért:** Bellegető 371. sz. 11 hold, I. oszt. tanvás, fekete

**18.000 pengőért:** Haláp 142. szám alatt, 20 holdas, tanvásbirtok.

**12.600 pengőért:** — Hajdubáton, Sebess tagban 14 kat. holdas tanvás birtok.

**12.000 pengőért:** Belségi köves úton 4 kat. hold.

**11.000 pengőért:** Nyíracsádi kövesúton 9 és fél hold.

**10.000 pengőért:** Monostorpályi és Hosszúpályi között, 16 hold.

**8800 pengőért:** Derecskén, kis erdő mellett 5 és fél hold.

**7.000 pengőért:** Haláp mellett, Monostorpályi, Ligetben, 15 hold föld.

**6.000 pengőért:** Ondódon 3 hold.

**5.000 pengőért:** Kétholdas kert, gyümölcsös, a Kossuth kertben, kedvező fizetési feltételekkel.

Ondódon 4333 n. öl.

**4.050 pengőért:** Vámspécsi út mentén 4 és fél hold.

**2400 pengőért:** Apafa mellett 2 kat. hold föld

**Szőlők:**

**7.500 pengőért:** Andrássy út 27. szám alatt 525 négyszögöl termőszőlő, pajtával.

**4.000 pengőért:** Bocskayban 1612 négyszögöl szőlő és gyümölcsös, pajtával.

**2.500 pengőért:** Hajdusámsoni kertben kövesút mellett, hegytetőn jófekvésű 2100 négyszögöl szőlőföld, pajtával.

**2.000 pengőért:** Bocskayban, 636 négyszögöl hibátlan szőlő, pajtával

**900 pengőért:** Hajdusámsoni, Nyeste-kertben, 800 négyszögöl szőlő s gyümölcsös.

**Házhelyeket**

— négyszögölenként az alábbi áron ajánlok megvételre:

**18—20 pengőért:** Poroszlai út 47 alatt.

**18 pengőért:** Erdősor 9. szám. (418)

**16. pengőért:** Hadházi uca 26.

**15 pengőért:** Vénkert Domokos Lajos uca 18 szám alatt, 300 négyszögöl, esetleg 600. v.

1630 négyszögöl, épületekkel.

**14 pengőért:** Erdőközelében, Isó uccán, 391 négyszögöl villatelek.

**9 pengőért:** Kinizsi uca 71. szám.

**8 pengőért:** Diófa u. 19. szám és Homokkert Kiss Aron uca 19. sz. alatt.

**7 pengőért:** Tégláskert, Szepesi uca 14. szám.

Ujkert, Jerikó uca 29. szám.

**6—7 pengőért:** Vágóhíd mellett, 45 havi részletre.

**6 pengőért:** Sámsoni kövesút elején, Cserei uccán.

**5—6 pengőért:** Vágóhídi villamos mellett, 36 havi részletre.

Kuczik-telep Köleséri Sámuel u. 21.

**5 pengőért:** Köntös-kert, Szabolcs u. 26. — részletre.

Tégláskert elején: — Basahalom uca 14. sz. alatt.

**3 pengőért:** Vámspécsi út mentén és Rigó uccán, részletre.

**1 pengőért:** Alsójózsai vasúti megálló-nál, 65 telek.

**87 darab** ház hely a Monostorpályi kövesúton, négyszögölenként 2 P. 50 fillértől 3, 4 és 5 pengőig, 36 havi részletre.

**Üzlet:**

**50.000 pengőért:** — Nyiregyháza mellett 13 járatú gőzmalom és maljgyár.

**40.000 pengőért:** Város legszebb részén, forgalmas utak mellett, 30 évig adómentes vendéglő, fűszer- és hentesüzlet.

Piac közelében, nagyforgalmu mellékutcában, régi, jóhírnevű fűszerüzlet, négyszobás, fürdőszobás lakással.

**3500 pengőért:** Üzemképes, benzinmotoros szántótraktor.

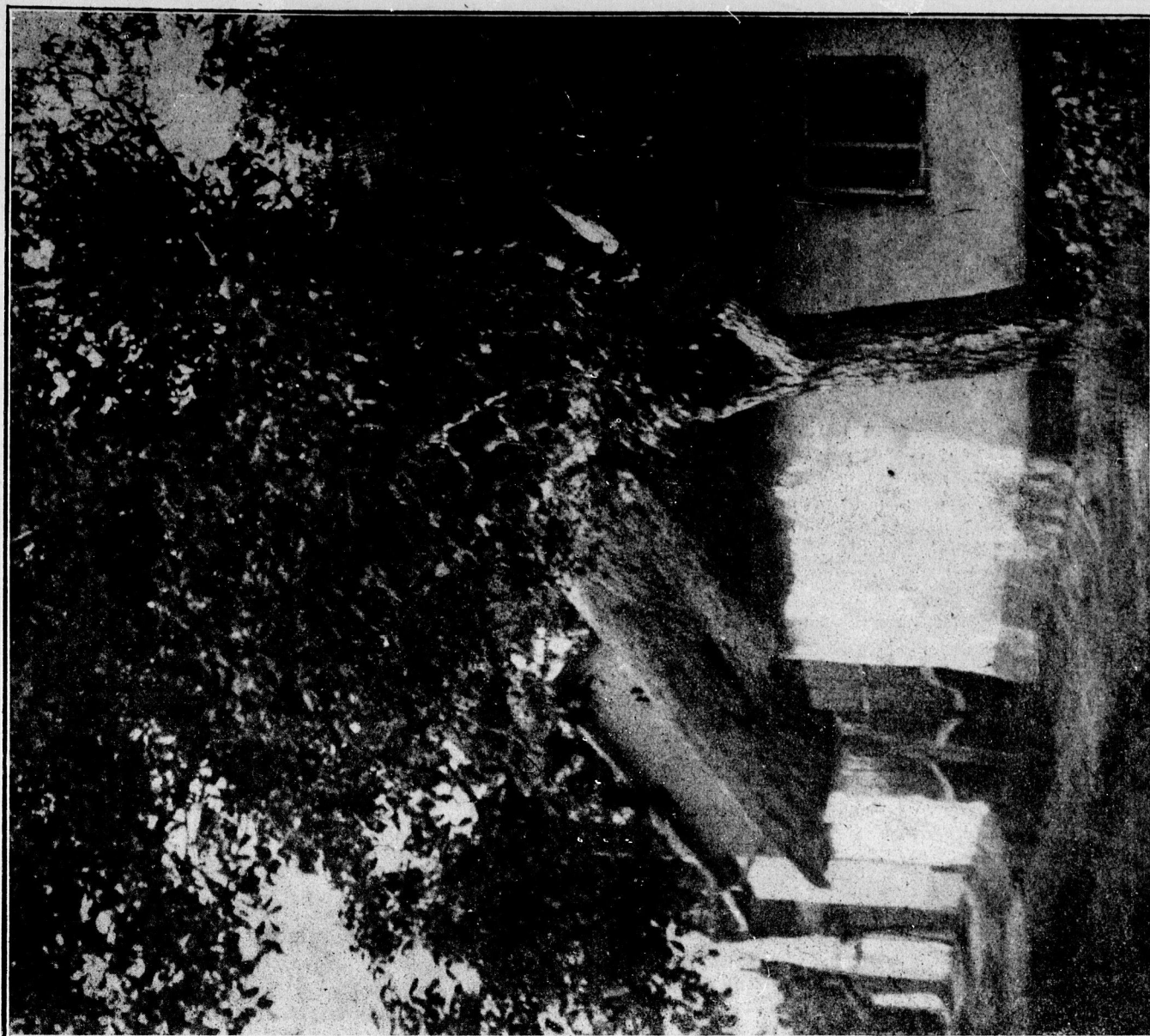
**Lakások:**

Batthyányi uccán öt szobás, Acél uccán 4 és kétszobás lakás kiadó.

**Földbérlet:**

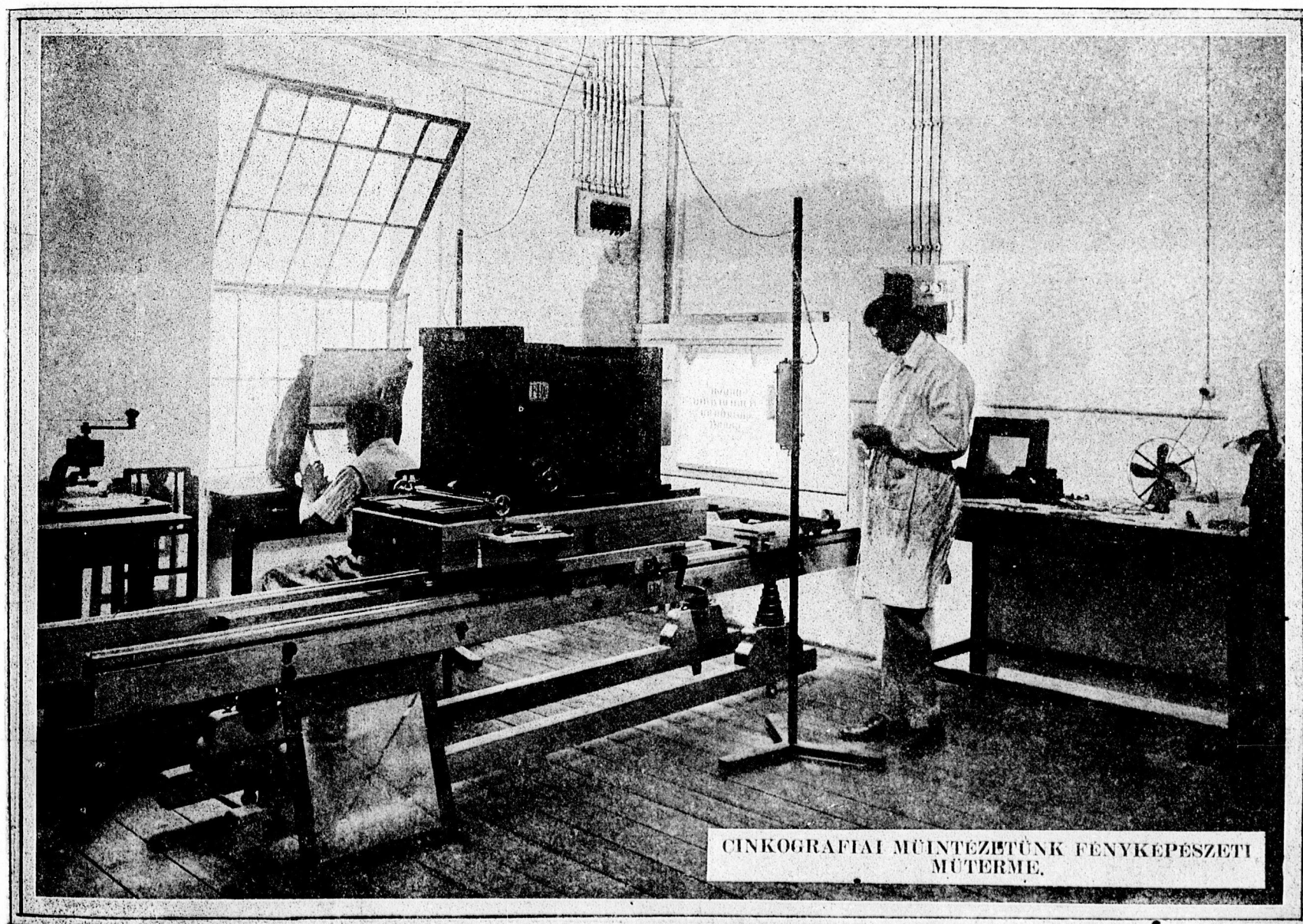
Várostól

**A DEBRECZENI**  
VASARNAPI MELLEKLETE.



I. oldal.

1929. SZEPTEMBER 15.

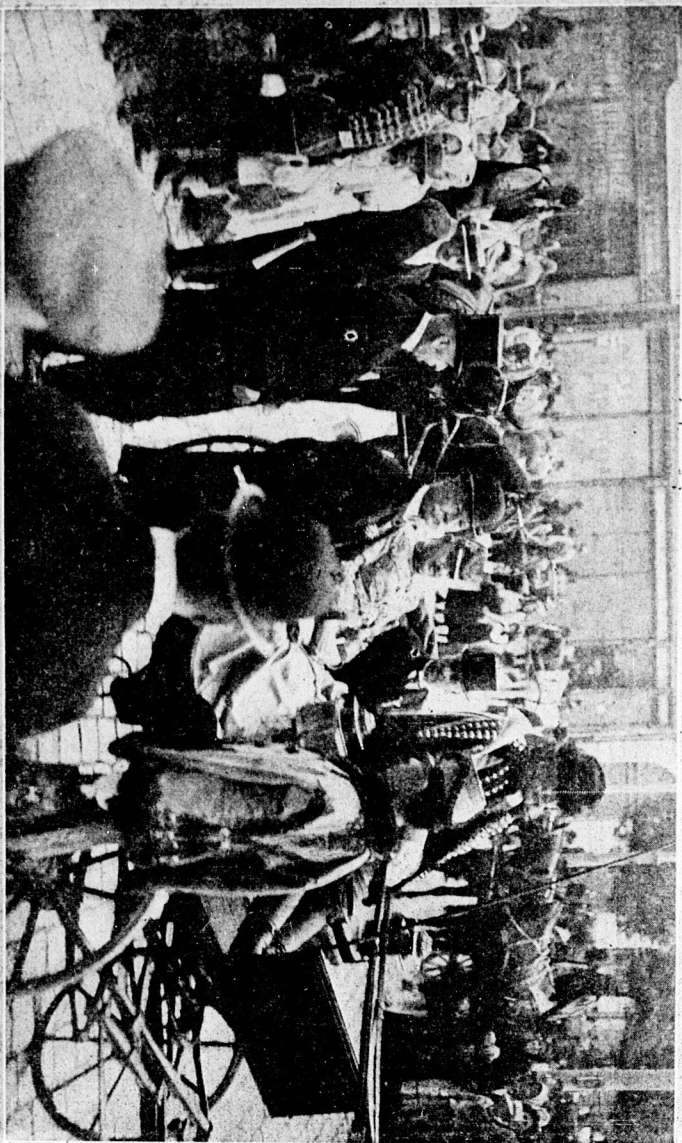


CINKOGRAFIAI MŰNTEZETÜNK FENYKEPESZETI MŰTERME.

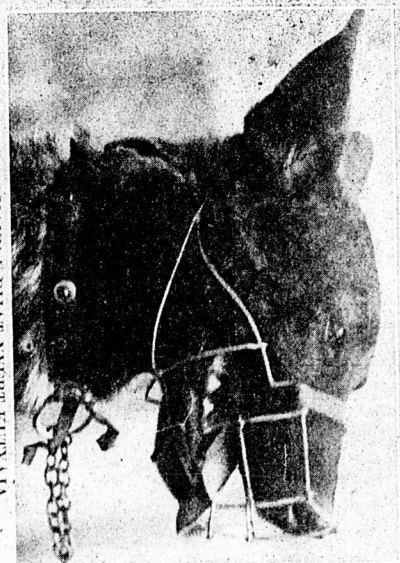
A KLISÉKET KÉSZÍTETTE ÉS NYOMTA A TISZANTULI KÖNYV- ÉS LAPKIADÓ R. T.



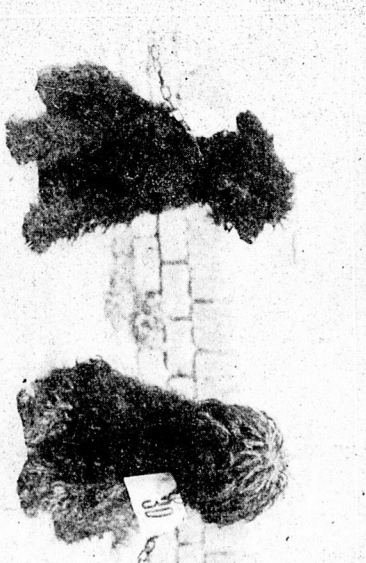
YIMAE HIA VYRAGOK KÖZÖTT KIS FIÁVAL.



DEBRÉCENI HÁBORÚS EMLÉK  
BARÓ HAZAI SAMU HONY: MINISZTER  
A KATONA-ÖTFÖHÖN FELTÁVATÁSÁRA ÉRKEZIK.



FRIED BERMANN I. DÍJAV NYERT KUTYÁJA



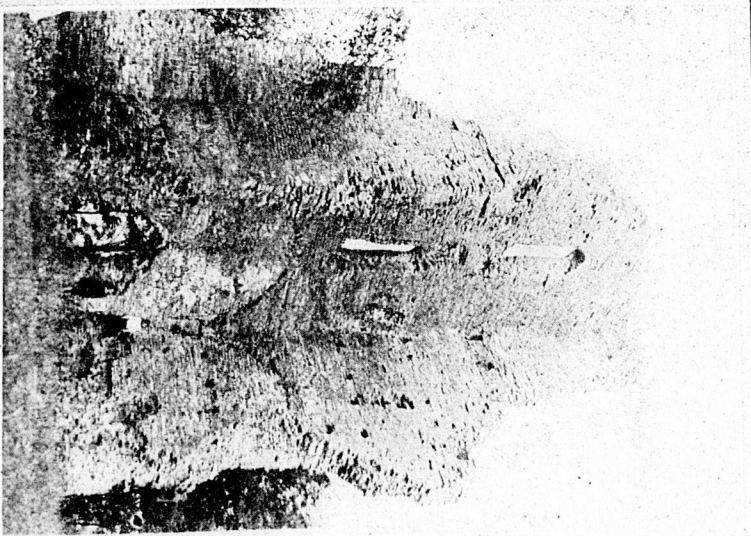
GEHRINGER JENŐNE DÍJNYERTES PULAI



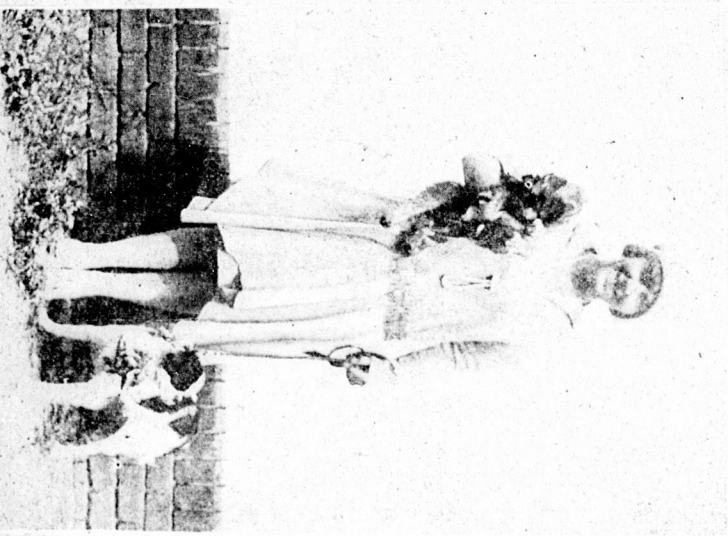
VITCZ BOSKÓ „PILCSE” NEVE NYERT VIZSLÁJA



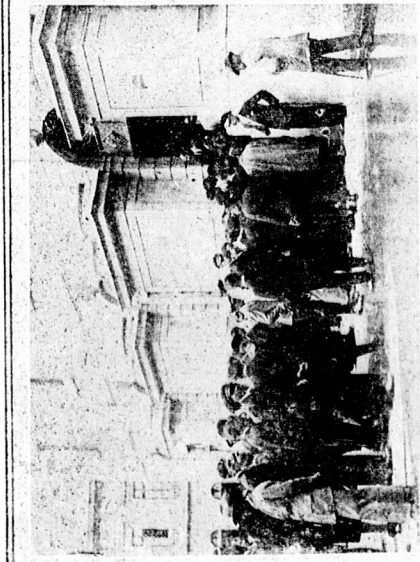
DÍJNYERTES KÖRÖNDOROK



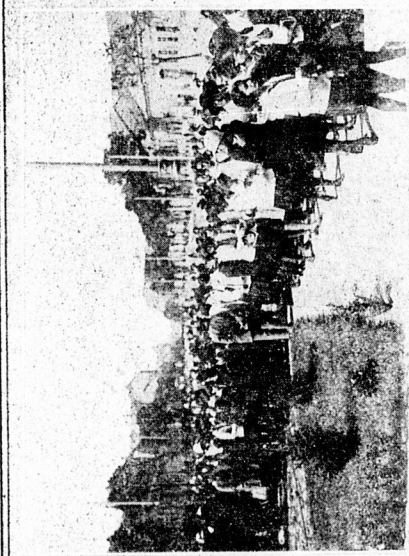
ZELMÉRI RÓKA



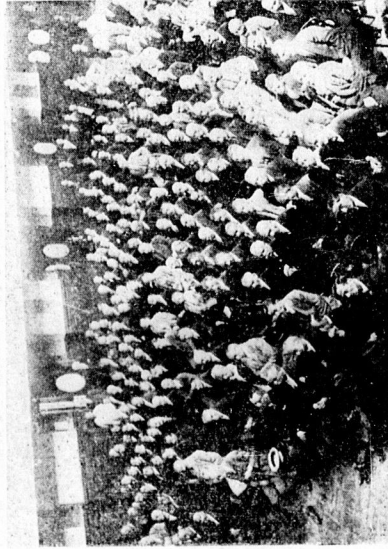
BERGMANN ÖRNAGYNE CHARRON DÍJNYERTES  
KITTY ÁLLAT



MEGNYILTAK A KOLLEGIUM KAPUJAI



A DOCTŐRINTÉZET NOVEMBERKÉI TANFOLYAMTÖRTÉNÉSZELETHEZ VONULÁK



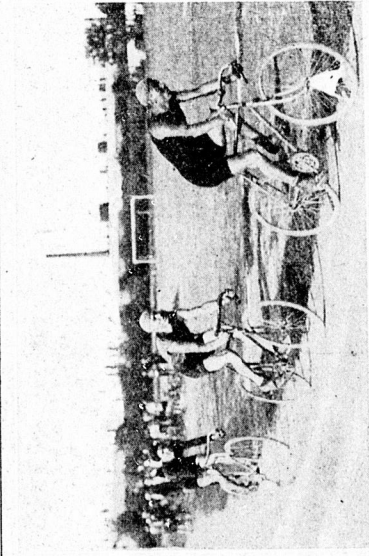
A „VOGUE” VANDORGYŰLESE



A CSAPOKERTI EGYHAZRSZ MEGALAKULÁSA



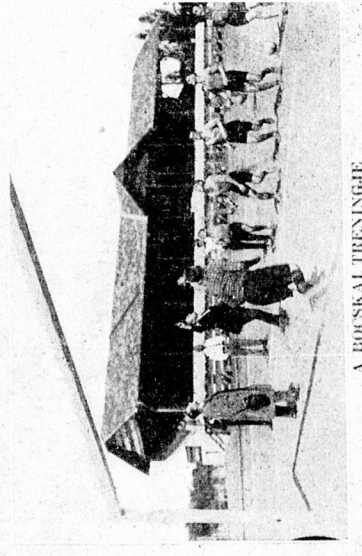
KEZDŐK STARTJA A KERÉKPÁRVERSENYEN



A FŐVERSENY FINISZE



A BOKSAL TRENINGJE



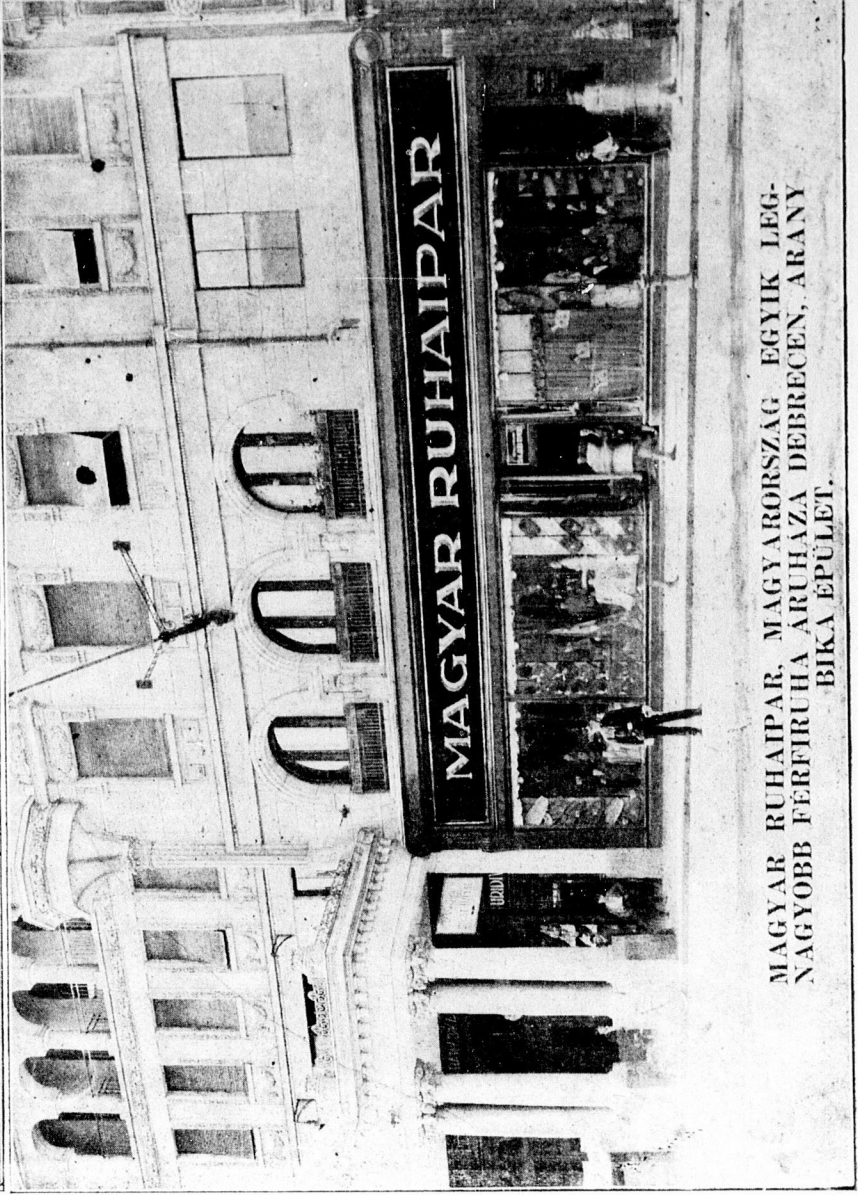
A BOKSAL TRENINGJE



BALÁZS BÉLA ÉS NEJE

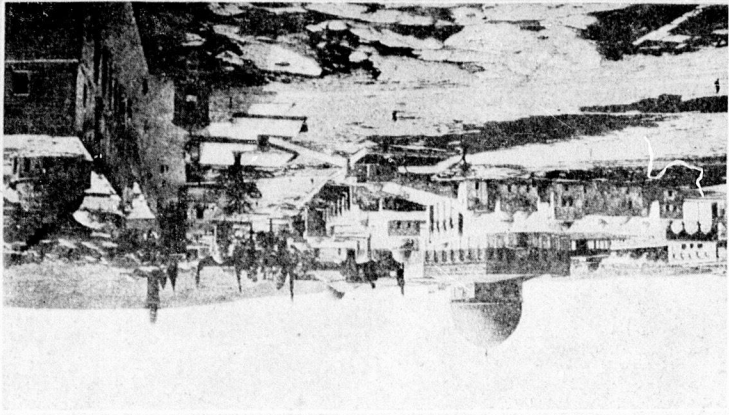
HELYSER FELAVATÉLEI

KÉKES GYULA ÉS NEJE

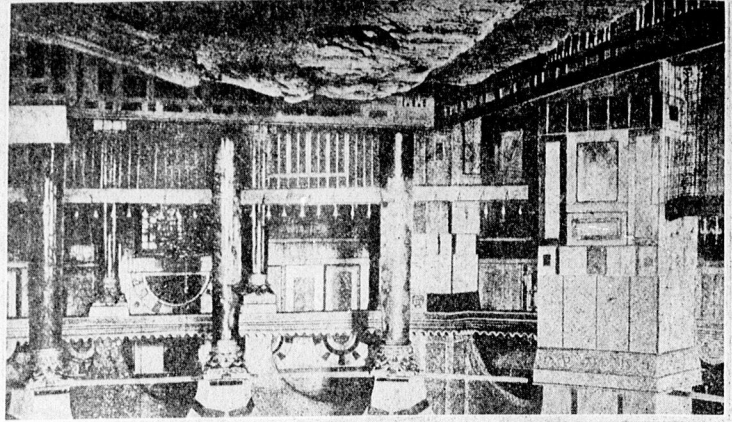


MAGYAR RUHAIPAR, MAGYARORSZÁG EGYIK LEGNAGYOBB FÉRFI RUHA ÁRUHÁZA DEBRECEN, ARANY BIKAI ÉPÜLET.

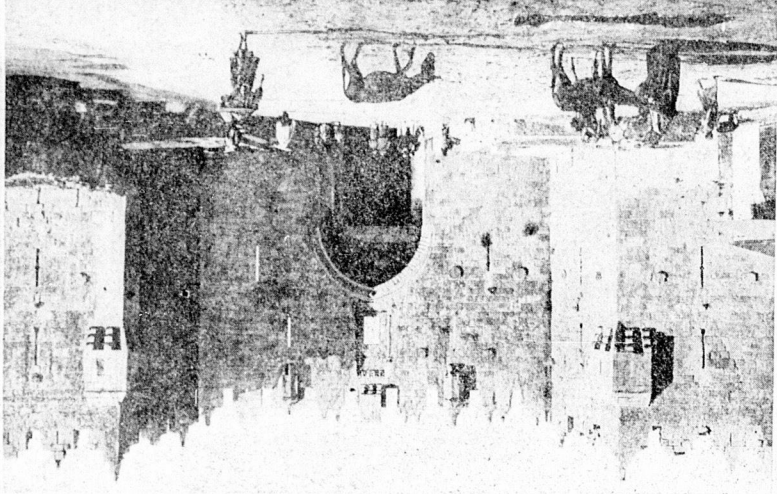
AZ OMAR-MECSET KÖRNYEKÉRE JERUZSÁLEMBEN



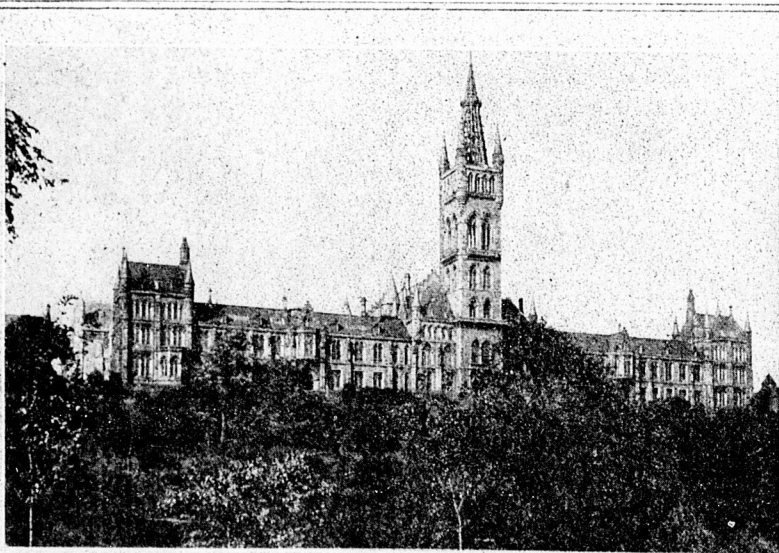
A SZENT KÖVEK AZ OMAR MECSETEBEN



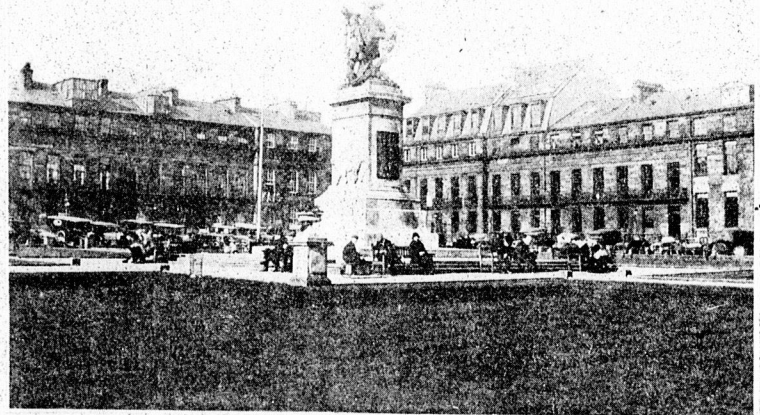
DAMASZKUSZI KAPU



ZSIDOK SÍRHAVÁK JERUZSÁLEM PÉSZTÁSA

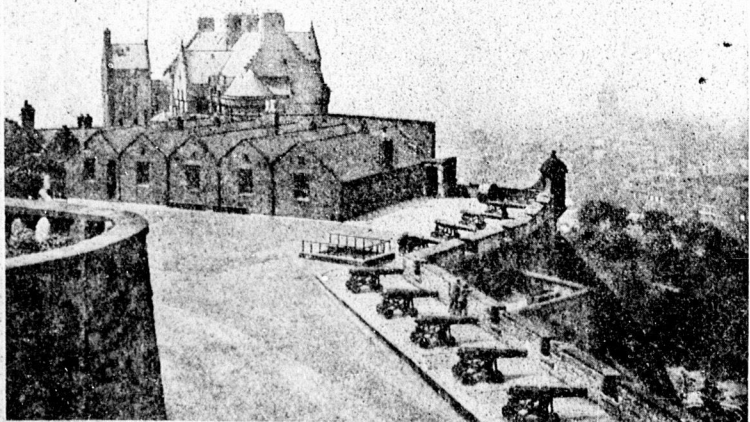


A GLASGOWI EGYETEM



HÁBORÚS EMLÉK ANGLIÁBAN

CSOBAN ENDRE FÖLVELTÁROS ANGLIAI UTJARÓL



AZ EDINBURGHI ŐSI KASTÉLY



A LONDONI PARLAMENT